

د حضرت يشعياہ نبی کتاب

۔ ماخذ انبياء

اول باب

۱) په دې کتاب کښې د يهوداه او د يروشلم په حقله هغه پېغامونه دی کوم چې خدای پاک د آموص زوی يشعياہ باندې په هغه وخت کښې څرگند کړل کله چې عزياہ، يوتام، احاز او حزقياہ د يهوداه بادشاهان ؤو.

يو سرکشه قوم

۲) مالک خدای وفرمائيل، ”اے زمکې او آسمانه، زه چې خه وایم نو هغه واورئ. ما چې د کومو بچو پالنه کړې ده او خیال مې ساتلې دے نو هغوی زما خلاف بغاوت کړے دے. ۳) غویے خپل مالک پېژنی او خر د خپل مالک اخور پېژنی. خو بنی اسرائیل خپل مالک نه پېژنی، زما خلق د عقل نه خلاص دی.“ ۴) اے گناهگار قوم، تاسو خپلو گناهونو رالاندې کړی یئ. بدعمله نسله، بدکرداره بچو، تاسو خپل مالک خدای رد کړے دے. کوم چې د بنی اسرائیلو مقدس خدای پاک دے او تاسو د هغه نه مخ اړولے دے. ۵) تاسو خپله سرکشی ولې نه پرېردئ؟ تاسو غواړئ چې نوره سزا هم درته ملاو شی؟ ستاسو سرونه په زخمونو باندې پټ دی او ستاسو زړونه بیمار دی. ۶) د سر نه واخله تر پښو پورې ستاسو په بدن کښې یو خای هم روغ نشته. تاسو ټول ټکېدلی

یئ، زخمی یئ او تغمی درباندي ولاري دي. نه ستاسو زخمونه

صفا كړي شوي دي، او نه ورباندي مرهم پتي شوې ده. (۷)

ستاسو ملك شار شوي دي، ستاسو بناړونه سوزولي

شوي دي. ستاسو په وړاندي د پردی ملك خلق ستاسو پتي

لوټ كوي، او هر څه چې ويني هغه تباہ كوي. (۸) صرف

صيون لور باقی پاتي ده، لكه چې د انگورو په باغ كښي د

څوكيدار جومپري پاتي وي يا د بادرنگو په پتي كښي يو څپر

بي اسري وي، او د محاصرې لاندې بي اسري بناړ وي. (۹)

كه مالک خدای رب الافواج يو څو كسان ژوندي نه وي

پرېښي، نو يروشلیم به د سدوم او عموره په شان تباہ شوي

وو. (۱۰) اے يروشلیم، ستا حكمرانان او ستا خلق د سدوم

او د عموره په شان دي. چې مالک خدای درته څه فرمائي نو

هغې ته غور ونيسه او چې خدای پاک درته څه ښودنه كوي

نو هغې ته توجو وكړه. (۱۱) مالک خدای فرمائي، ”كه تاسو

بي شمېره قربانيانې پېش كړئ نو زما پرې څه؟ زه د ښو

ځناورو وازگي او د گديانو د سوزېدونكو قربانو نه پوزې له

راغلي يم. په دې زه نه خوشحالم چې تاسو ما ته د غويانو،

گډو او د چپلو ويني پېش كوي. (۱۲) كله چې تاسو زما

حضور ته راځئ نو ولې ستاسو خيال دا دي څه چې زه دا

غواړم چې ستاسو ځناور دې زما په دربار كښي گرځي؟ (۱۳)

تاسو چې ما له كومي نذرانې راوړئ دا بي فائدي دي. تاسو

چې د خوشبويي كومي مصالحې سوزوئ نو د هغې نه زه

نفرت كوم. زه ستاسو د نوې مياشتې اخترونه، ستاسو د

سبت ورځې او ستاسو مذهبي اجتماعگانې نه شم برداشت

كولي، دا هر څه ستاسو د گناهونو په وجه خراب شوي دي.

ستاسو د نوې مياشتې د اخرونو او ستاسو د مقدسو

ورڻو نه زهٔ نفرت کوم، دا په ما باندې يو بوج جوړ شوي
 دي او د دې برداشت کولو نه زهٔ تنگ راغلي يم. (۱۵) کله
 چې تاسو د دُعا دپاره لاسونه پورته کړئ، نو زهٔ به ستاسو نه
 مخ واړوم. تاسو چې هر څومره دُعاگانې وکړئ، نو زهٔ به يې
 نهٔ قبلوم، ځکه چې ستاسو لاسونه په وينو رنگ دي. (۱۶) اول
 ولامبيئ او خپل ځان صفا کړئ. خپلې بد عملي زما د سترگو
 نه لرې کړئ. او، نور بد عمل مهٔ کوئ، (۱۷) نېکي کول زده
 کړئ. او گورئ چې انصاف کيږي، د چا سره چې ظلم
 شوي وي د هغوي مدد کوئ، يتيمانانو له خپل حقونه
 ورکوئ او د کونډو د حق دفاع کوئ. (۱۸) مالک خدائ
 فرمائي، ”راځئ چې اوس دا مسئله حل کړو. اگر چې ستاسو
 گناهونو تاسو تک سرهٔ داغي کړي يئ، خو زهٔ به تاسو صفا
 کړم او لکه د واورې په شان به مو سپين کړم، اگر چې
 ستاسو داغونه تک سرهٔ دي، خو تاسو به د وړي په شان تک
 سپين شئ. (۱۹) خو که تاسو خپلې رضا سره تابعدار يئ، نو
 چې زمکه کوم بنهٔ څيزونه پيدا کوي، هغه به تاسو خوريئ.
 (۲۰) خو که تاسو انکار او سرکشي کوئ، نو د توري لاندې به
 گهر شئ او مړهٔ به شئ. دا د مالک خدائ د خولې کلام
 دے.“

د گناه نه پک بنار

(۲۱) هغه بنار چې په يو وخت کبني وفادار وو اوس د
 کنجرې په شان شوي دي. په يوه زمانه کبني دا د صداقت
 او انصاف نه پک وو، خو اوس په کبني صرف قاتلان پاتي
 دي. (۲۲) اے يروشلمه، ستا خالص سپين زر اوس د ملاوت
 نه پک دي، او ستا بهترينو ميو کبني اوبهٔ گډې شوې دي.

﴿۲۳﴾ ستا مشران باغیان شوی دی او د غلو ملگری شوی

دی، هغوی هر وخت تُحْفې او رشوتونه اخلی. هغوی په

عدالت کبښې هیڅکله د یتیمانانو دفاع نه کوی او نه هغوی ته

د کونډو فریاد را رسی. ﴿۲۴﴾ نو هغې ته غوږ ونیسئ څه چې

مَالِکُ خُدَائِ رَبِّ الْاَفْوَاجِ، د بنی اسرائیلو خُدای تعالیٰ

فرمائی، ”زۀ به خپلو دشمنانو نه انتقام واخلم، او مخالفینو نه

به بدل واخلم. ﴿۲۵﴾ زۀ به ستاسو خلاف خپل طاقت استعمال

کړم. زۀ به تاسو داسې صفا کړم لکه څنگه چې اوسپنه په

اور کبښې صفا کپړی او زۀ به ستاسو نه ټول ملاوت لرې

کړم. ﴿۲۶﴾ زۀ به تا له هغه شان قاضیان او مشیران درکړم

لکه څنگه چې دې پخوا لرل. نو بیا به یروشلم د صادقانو او

وفادارو خلقو ښار وبللے شی. ﴿۲۷﴾ مَالِکُ خُدَائِ به اِنصاف

سره یروشلم بیا آباد کړی او چې څوک هلته توبه وباسی هغه

به بچ کړی. ﴿۲۸﴾ خو مَالِکُ خُدَائِ به هغه هر یو کس ریزې

ریزې کړی څوک چې گناه کوی او د هغه خلاف بغاوت

کوی، او څوک چې مَالِکُ خُدَائِ ته شا کړی نو هغه به تباہ

شی. ﴿۲۹﴾ د څپرې د مقدسو ونو عبادت سره به چې تاسو

خوشحالېدئ نو د هغې په وجه به تاسو وشرمېږئ، او کوم

باغونه چې تاسو د بُت پرستی دپاره غوره کړی دی نو د هغې

په وجه به تاسو وشرمېږئ. ﴿۳۰﴾ تاسو به د څپرې د داسې

ونې په شان یئ چې پانې یې اوچې شوی وی او د یو داسې

باغ په شان به یئ چې هیڅ اوبه په کبښې نه وی. ﴿۳۱﴾ نو هغه

تکره سړی به لکه د بوسو په شان وی او د هغوی بد عملونه

به د اور د بخرکی په شان وی. دواړه به یو ځای داسې اور

واخلي چې هیڅ څوک به یې مړ کولے نه شی.

یروشلم به د ابدی امن مرکز وی

۲ (۱) دا هغه پیغام دے چې خُدائِ پاک د آموص زوی
یشعیاہ باندې د یهوداہ او یروشلم په حقله نازل کرو. (۲) په
راتلونکی وخت کبني، په کوم غره باندې چې د مالک خُدائِ
کور جوړ دے، هغه به د ټولو نه اوچت غر وی، د غرونو په
ټولو غونډو باندې به دا د برج په شان اوچت وی. او ټول
قومونه به د سېلاب په شان ور روان وی، (۳) او د پېرو
قومونو خلق به راشی او وبه وائی، ”راخئ چې د مالک خُدائِ
غر ته وخېژو، او چې د بنی اسرائیلو د خُدائِ پاک کور ته لاړ
شو، هلته به هغه مونږ ته خپلې لارې وښائی، او مونږ به د هغه
په لارو ځو.“ ځکه چې د صیون نه به د هغه تعلیمات راوځی،
او د هغه کلام به د یروشلم نه راځی. (۴) مالک خُدائِ به د
قومونو انصاف وکړی او د هغوی په مینځ کبني به لانجې
هوارې کړی. هغوی به د خپلو ټورو نه د یوې خولې جوړې
کړی او د خپلو نېزو نه به د بوټو قینچیانې جوړې کړی.
قومونه به هیڅکله بیا جنگ له لار نه شی، او نه به بیا دوی د
جنگ تربیت حاصلوی. (۵) نو اے د یعقوب اولاده، راخئ
چې مونږ د مالک خُدائِ په رڼا کبني گرځو. (۶) اے مالک
خُدایه، تا خپل خلق، د یعقوب اولاد رد کړے دے. ځکه چې
هغوی خپل مُلک د نمرخاته د طرف د جادوگری نه پک
کړے دے. د فلسطیانو په شان هغوی هم فالگرو له ځی او د
بل مُلک خلقو سره غاړه غټی اوسیری. (۷) د هغوی مُلک د
سپینو زرو او سرو زرو نه پک دے او د هغوی خزانی نه
ختمیری. د هغوی مُلک د آسونو نه پک دے او د هغوی
جنگی گاډی بې شمېره دی. (۸) د هغوی مُلک د بُتانو نه پک

دے او هغوی داسې خیزونو ته سجدې لگوي چې هغوی په
 خپلو لاسونو جوړ کړي دي. (۹) نو په دې وجه به هغوی
 بې عزته او سپک شي. اے مالکِ خُدايه، هغوی مۀ معاف کوه.
 (۱۰) په غارونو کښې ورننوخی او د مالکِ خُداي د يرې نه او
 د هغه د شان او شوکت نه حُان په خاورو کښې پټ کړئ.
 (۱۱) د انسان مغروره سترگې به ټيټې کړې شي او د انسان
 لویي به په عاجزي بدله شي. نو په هغه ورغ به صرف د مالکِ
 خُداي ثناء صِفَت کيږي. (۱۲) په هغه ورغ به مالکِ خُداي
 ربُّ الافواج ټول طاقتور خلق او هغه هر څوک چې مغروره يا
 لویي وي، هغه ټول به عاجزه کړي. (۱۳) هغه به د لبنان لوړ
 لوړ ديار او د بسن د مُلک د څپرې ټولې ونې تباہ کړي. (۱۴)
 هغه به اوچت غرونه او د غرونو اوچتې غونډۍ هوارې کړي،
 (۱۵) هغه به هر يو اوچت برج او د هرې قلعي مضبوط
 دېوالونه هوار کړي. (۱۶) هغه به ټول لویي سمندري جهازونه
 او ټولې بنائسته کشتۍ ډوبې کړي. (۱۷-۱۸) د انسان غرور به
 په عاجزي بدل شي او د انسان لویي به خاورې ايرې شي.
 بُتان به په مکمله توگه ورک شي او په هغه ورغ به صرف د
 مالکِ خُداي ثناء صِفَت کيږي. (۱۹) چې کله مالکِ خُداي د
 دُنیا يرولو دپاره پاڅي نو خلق به د غرونو په غارونو کښې
 پټيږي او په زمکه کښې به په سوږو کښې پټيږي، د دې دپاره
 چې د مالکِ خُداي د دهشت او جلال نه وتښتي. (۲۰) کله
 چې هغه ورغ راشي، نو هغوی چې کوم د سپينو زرو او سرو
 زرو بُتان جوړ کړي وي چې عبادت يې وکړي نو هغه به
 وغورزوي. او هغوی به منږکانو او بناپېرکانو ته پرېږدي. (۲۱)
 چې کله مالکِ خُداي د دُنیا يرولو دپاره پاڅي نو خلق به د
 غرونو په غارونو کښې پټيږي او په زمکه کښې به په سوږو
 کښې پټيږي، د دې دپاره چې د مالکِ خُداي د دهشت او

جلال نه وتبستی. (۲۲) په انسان باندې توکل مۀ کوه، د هغوی ژوند د یوې لحظې دے او د هغې قدر خۀ دے؟

په یروشلم کبني تباہی

۳ (۱) مالک خُدای، ربُّ الافواج به د یروشلم او یهوداه نه هغه هر خۀ لرې کړی چې په هغې پورې د خلقو ژوند تړلے دے. هغه به د هغوی نه خوراک او د خبیلو اویۀ واخلي، (۲) د هغوی نه به باتوران او فوجیان، قاضیان او پېغمبران، فالگران او مشران، (۳) فوجی آفسران، معتبر کسان، مشیران، ماهر کاریگران او جادوگران واخلي. (۴) زۀ به هلکان د هغوی مشران جوړ کړم، او ماشومان به په هغوی حکومت کوی. (۵) خلق به یو بل سره زیاتے کوی. هر یو سرے به په بل سرې او هر یو گاونډی به په بل گاونډی رُعب اچوی. خوانان به د خپلو مشرانو بې عزتی کوی او بدکرداره خلق به د عزتمندو بې عزتی کوی. (۶) په هغه وخت کبني به یو کس خپل ورور ته ووائی، ”تر اوسه پورې تا سره خادر شته نو په دې وجه راشه او زمونږ مشر جوړ شه. او د کنیراتو د دې ډیری نمه واری اوچته کړه.“ (۷) خو هغه به ورته په جواب کبني وائی، ”نه، زۀ ستاسو علاج نۀ شم کولے. نۀ ما سره خوراک شته او نۀ ما خادر شته. ما د عوامو مشر مۀ جوړوئ.“ (۸) بې شکه چې یروشلم په لږزان دے. او په یهوداه زوال راغلے دے. هغوی چې هر خۀ وائی او کوم عمل کوی هغه د مالک خُدای خلاف دے، هغوی په جار بار د مالک خُدای خلاف بغاوت کوی. (۹) د هغوی مخونو نه د هغوی ملامتیا څرگنده ده. هغوی د سدوم د خلقو

په شان په جار بار گناه کړې ده. په هغوی افسوس. هغوی په خپله تباهی په ځان باندې راوستلې ده. (۱۰) صادقانو له خوشخبری ورکړه چې هغوی بختور دی، ځکه چې هغوی به د خپلو اعمالو د بني مېوې نه خوند واخلي. (۱۱) خو بدعمله خلق تباہ دی، هغوی چې د نورو خلقو سره څه سلوک کړی وی نو هم هغه شان عمل به د هغوی سره هم وشي. (۱۲)

ځوانان زما د خلقو سره زیاتې کوی، او بنځي په هغوی باندې حکومت کوی. اے زما خلقو، خپلو مشرانو تاسو په غلطه لار باندې روان کړی یی، او هغوی ستاسو لارې ستاسو نه گډې وپې کړې دی.

د مالک خدای د خپلو خلقو عدالت کول

(۱۳) مالک خدای په خپل عدالت کښې تیار دے، او د خلقو د عدالت دپاره ولاړ دے. (۱۴) مالک خدای د خپلو خلقو آفسران او مشران راوولی چې د هغوی عدالت وکړی. د هغوی خلاف د مالک خدای دا اعتراض دے، ”تاسو زما د انگورو باغ تباہ کړی دے او د غریبانانو نه لوټ کړی شوی مال ستاسو په کورونو کښې دے. (۱۵) تاسو دا حق نه لرئ چې زما خلقو له رگړه ورکړئ او د غریبانانو پوزې زمکې پورې راکاږئ. ما مالک خدای، ربُ الافواج دا فرمائیلی دی.“

د یروشلم بنځو دپاره خبرداري

(۱۶) مالک خدای فرمائی، ”گورئ، د یروشلم بنځي څومره مغروره دی. هغوی هسکه غاړه نیولې وی او روانې وی. هغوی تل نخرې کوی. هغوی د نازونو او نخرو قدمونه اخلي

او پانزېبونه شپڼگوى. (۱۷) زه به د هغوى په سرونو باندې
 دانې راوخېژوم او گنجى به يې كړم. (۱۸) داسې ورغ راروانه
 ده چې مالک خدائى به د يروشلم د بنځو نه هغه هر څه
 واخلي په څه چې هغوى ځانونه بنائسته كوي، پانزېبونه،
 هارونه، د سپوږمۍ په شان كالى، (۱۹) والى، بنگړى، نقابونه،
 (۲۰) لويټي، گونگړوگان، كمربندې، د عطرو بوتلې، تعويدونه،
 (۲۱) گوتمې، نتكى، (۲۲) بنائسته جامې، چوغې، شالونه،
 پرسونه، (۲۳) شيشې، د كتان جامې، پړونى او برقعې. (۲۴) د
 عطرو د خوشبو په ځاى به د هغوى نه بدبوئ خپڙى، د
 كمربند په ځاى به هغوى د ځان نه پړى تاو كړى وي، د
 بنائسته زلفو لرلو په ځاى به هغوى گنجى شى، د قيمتى
 جامو په ځاى به هغوى د ټاټ جامې اغوستې وي. د هغوى
 حُسن به په شرم بدل شى. (۲۵) د بنار سړى به په توره وژلې
 شى، ستاسو تكړه سړى او سپاهيان به په جنگ كېنې مړه
 شى. (۲۶) د بنار دروازې به ژړا او ماتم كوي او بنار به په
 خپله د هغه بنځې په شان وي چې يواځې پاتې شى او په
 زمكه كېنېنى.

۴ (۱) كله چې هغه وخت راشى، نو اووه بنځې به يو سرې
 راونيسى او ورته به ووائى، ”مونږ به په خپله د خپل ځان
 دپاره د جامو او روتۍ انتظام كوو، خو چې مونږ صرف ستا
 په نوم پورې تړلې يو چې ته زمونږ خاوند يې، او داسې به
 مونږ د شرم نه بچ شو.“

د يروشلم بحال كېدل

(۲) هغه وخت راروان دې چې د مالک خدائى ځانگه به د

هغه مُلڪ هر يو بوتِيے او ونه لويه او بنائسته كړي. نو چې
كوم اسرائيليان ژوندی پاتې وى نو هغوى ټول به خوشحاله
وى او په هغه فصلونو به فخر كوى چې په هغه مُلڪ كښې
پېدا كېږي. (۳) هر څوك چې په يروشلم كښې پاتې وى، نو
خُدائ پاك به د هغه دپاره ژوند غوره كړي وى نو هغه به
مقدس گڼلې شي. (۴) مالِك خُدائ به د صيون ښار د
ښځې گندگى ووينځي، هغه به د يروشلم نه د ويني داغونه د
عدالت روح سره او د اور روح سره صفا كړي. (۵) بيا د
صيون په غره او په هغه ټولو خلقو چې هلته راغونډ وى، په
هغوى به مالِك خُدائ د ورځې وريخ راولپړي او د شپې به
ورباندې لوگي او ځلېدونكې اور راولپړي. د خُدائ پاك
جلال به هغه ټول ښار پټ كړي او د هغې حفاظت به وكړي.
(۶) د هغه جلال به په هغه ښار باندې لکه د خېمې په شان
وى چې د ورځې د گرمۍ نه سورې جوړ كړي او دا به د امن
خائ وگرځوي او د باران او طوفان نه به يې محفوظ وساتي.

د انگورو د باغ سندره

۵ (۱) راځئ چې زه د خپل محبوب دپاره سندره وايم، دا
زما د دوست او د هغه د انگورو د باغ سندره ده. زما د
دوست د انگورو يو باغ وو، چې دا باغ په يوه زرخېزه غونډۍ
باندې وو. (۲) هغه زمکه وکنستله او د هغې نه يې کاني صفا
کړل، هغه د بهترينو انگورو بوتې وگرل. او د دې باغ په مينځ
كښې يې د حفاظت دپاره د څوكيدارۍ يو برج جوړ كړو، هغه
د انگورو نه د رس ويستلو دپاره د کاني نه لنگرۍ جوړه كړه.
هغه د ښو انگورو د پخېدو انتظار وكړو، خو چې كله انگور

پاخه شول نو هغه ٽول تراوه ؤو. (۳) نو اوس، اے د يروشلم
او د يهوداه اوسېدونكو خلقو، زما او زما د انگورو د باغ په
مينخ كښې فېصله وكړئ. (۴) داسې څه شته چې ما د دې
باغ دپاره نه وي كړي؟ نو بيا چې ما د دې باغ نه د خوړو
انگورو توقع ساتله، نو دې تراوه ولې ونيول؟ (۵) نو زه به
اوس تاسو ته ووايم، چې زه به د دې خپل باغ سره څه كوم.
د دې نه گهرچاپېره چې كوم بار دې هغه به ترې نه اخوا
كړم، د دې د حفاظت دېوالونه به راوغورزوم او ځناور به
ورپرېږدم چې وې خوري او د پښو لاندې يې كړي. (۶) زه به
د هغې زمكه شاړه كړم. نه به يې په بوټو كښې قينچي كيږي
او نه به ورته گوډ كيږي، هلته به ازغی او مركونډی زرغونې
شى. زه به وريځې هم منع كړم چې په دې باندې باران نه
وړوي. (۷) د اسرائيل قوم د مالک خدائ رب الافواج د
انگورو باغ دې، او د يهوداه خلق د انگورو هغه بوټي دي چې
هغه په خوشحالي كړلي دي. د هغه د دوي نه طمع وه چې
انصاف به كوي، خو په ځائ د دې هغوي ظلمونه كول. هغه
ترې نه د صداقت طمع لرله، خو په ځائ د دې هغه د ژړا
چغې واورېدې.

د بدو عملونو دپاره عدالت

(۸) په تاسو افسوس، تاسو نور نور كورونه او پتي اخلي. خو
په آخر كښې به د نورو خلقو دپاره ځائ پاتې نه شي او
صرف تاسو به په هغه ملك كښې اوسېږئ. (۹) ما اورېدلی
دي چې مالک خدائ رب الافواج قسم خوړلې دې چې،
”يقيناً چې د پېرو كورونو نه به كنډرې جوړې شي، او په دې
غټو او بنائسته كورونو كښې به هيڅوك نه اوسېږي. (۱۰) په

شل جربه زمکه باندې چې کوم د انگور باغ کړلے شوے وی
 نو هغه به صرف دوویشټ لیټره مے پیدا کوی. یو سل او
 شپېټه کلو تخم به صرف شپارس کلو غله پیدا کوی. “ (۱۱) په
 تاسو افسوس څوک چې سحر وختی پاڅی او په شرابو
 څښلو باندې شروع وکړی او په ماښام کښې تر ناوخته پورې
 مے څښی او ځانونه نشه کوی. (۱۲) ستاسو په محفلونو
 کښې تاسو سره ریاب، بینجو، تمبلونه، شپېلی او مے وی. دا
 خو ستاسو په خیال کښې هم نه راځی چې مالک خدای څه
 کوی. او څه چې هغه کوی نو تاسو د هغې لحاظ نه کوی.
 (۱۳) نو ځکه زما قوم به د خپلې ناپوهی له وجې جلاوطن
 کړے شی. ستاسو مشران به د لوږې نه مړه شی او ستاسو
 عوام به د تندې نه مړه شی. (۱۴) تورو خاورو هغوی ته خپله
 خوله کولو نیولې ده دپاره د دې چې د یروشلم غټ خلق او
 عوام، مست او شور جوړونکی خلق به ژوندی تېر کړی. (۱۵)
 هر یو کس به سپک کړے شی او څوک چې مغرور وی نو
 هغوی ټول به عاجزان کړے شی. (۱۶) خو مالک خدای رب
 الافواج د خپلې لویې اظهار د هغه کار په کولو سره کوی چې
 کوم د انصاف وی او د خدای پاک راستی به د هغه د
 پاکوالی څرگندونه کوی. (۱۷) د ښار په کنډرو کښې به
 گډوډی وابسه خوری او د چپلو بچو ته به په کښې د څرن
 زمکه ملاوېږی. (۱۸) په تاسو افسوس څوک چې د شگی مزی
 پورې خپل گناهونه راکاږی، او څوک چې د غویانو د گاډی
 په شان خپله بدعملې ځان پسې راکاږی. (۱۹) تاسو وایئ،
 ”مالک خدای دې زر زر خپل کار وکړی چې مونږ دا وگورو.
 او چې د بنی اسرائیلو مقدس ذات کومه منصوبه جوړه کړې
 ده هغه دې زر سر ته ورسوی چې مونږ ته د هغې پته ولگی.“

(۲۰) په تاسو افسوس دے. تاسو بدو ته بښه وایئ او بښو ته بد وایئ. تاسو تیاره نه رڼا جوړوئ او د رڼا نه تیاره جوړوئ. کوم څیز چې تریخ وی نو د هغې نه خوږ جوړوئ او چې کوم خوږ وی نو د هغې نه تریخ جوړوئ. (۲۱) په تاسو افسوس دے. ستاسو خیال دا وی چې تاسو عقلمندی او خپل ځان ډېر زیات هوښیار گڼئ. (۲۲) په تاسو افسوس دے. د میو په څېنلو کښې خو تاسو ډېر تکړه یئ. او د شرابو په گڼولو کښې تاسو بښه ځوانی بښایئ. (۲۳) خو د رشوت په وجه تاسو مجرمان آزادوئ او د بې گناه خلقو حقونه خورئ. (۲۴) نو اوس، لکه څنگه چې حسنی او اوچ وابښه تیسیری او په اور کښې ایرې کیری، نو داسې ستاسو جرړې به ورسټې شی او ستاسو غوټې به اوچې شی او هوا به یې یوسی. دا ځکه چې تاسو د مالک خدای د رب الافواج شریعت رد کړې دے، او د بنی اسرائیلو د مقدس ذات حکم ته مو سپک کتلی دی. (۲۵) نو ځکه مالک خدای خپلو خلقو ته سخت په قهر دے او خپل لاس یې اوچت کړې دے چې هغوئ له سزا ورکړی. غرونه به وڅوځیری او چې څوک مړه شی نو د هغوئ لاشونه به په کوڅو کښې د گند په شان پاتې شی. خو د مالک خدای غصه به بیا هم نه وی سپره شوې او هغه به د سزا دپاره لاس اوچت کړې وی. (۲۶) هغه به یو لرې قوم ته د راغوبستلو دپاره اشاره وکړی. هغه هغوئ ته شپیلے ووهی چې د دنیا د لرې سر نه راشی. او هغوئ زر زر او په منډه منډه راشی. (۲۷) د هغوئ یو کس به هم نه سترې کیری، او نه به تیندکونه خوری. نه به هغوئ د خوب دپاره ودریری او نه د آرام دپاره. نه به هغوئ ملابند سپری او نه به هغوئ د خپل پېزار تسمې پرانیزی. (۲۸) د هغوئ غشی به تېره وی او د هغوئ لیندې به

د ویشتلو دپاره تیارې وی. د هغوی د آسونو د نالونو نه به
 بخرکی الوخی او د هغوی د جنگی گاپو پایې به د هوا په شان
 تاوېږي. (۲۹) هغوی د ازمو په شان غرمبېږي، د داسې
 ازمو په شان غرمبېږي چې بڼه په ځوانی کښې وی. هغوی
 غرمبار سره خپل ښکار راوښی او یو خوا ته یې وږي او
 هیڅ څوک هم نه وی چې یې ترینه خلاص کړي. (۳۰) په دغه
 ورځ به هغوی په خپل دشمن باندې وغرمبېږي داسې لکه چې
 د سمندر چې شور کوی. که څوک هغه ملک ته وگوري نو
 صرف تیارې او مصیبتونه به ورته ښکاري. او د وریځې د
 خورېدو په وجه به رڼا په تیارې بدله شی.

د خدای پاک حضرت یسعیاہ راغوبښتل

۶ (۱) په کوم کال چې عزیزه بادشاه مړ شو، نو ما مالک
 خدای ولیدو چې په اوچت او د لوڼې مرتبې په تخت ناست
 وو. او د هغه د چوغې لمن سره د هغه کور پک شو. (۲) د
 هغه نه گېرچاپېره بلېدونکې مخلوق ولاړ وو او د هر یو شپږ
 شپږ وزر وو. دې هر یو خپل مخ په دوو وزرو باندې پټ
 کړې وو، په دوو وزرو باندې یې پښې پټې کړې وې او د دوو
 وزرو نه یې د الوتلو کار اخستلو. (۳) هغوی یو بل ته نعرې
 وهلې، ”مقدس، مقدس. مالک خدای رب الافواج مقدس
 دے. د هغه د جلال نه دنیا پکه ده.“ (۴) د هغوی د آوازونو
 شور د خدای پاک د کور چوکاټونه ولږزول او د مالک
 خدای کور د لوږی نه پک شو. (۵) نو ما وویل، ”په ما
 افسوس، زه تباہ شوم، ځکه چې زما شونډې په گناه ککړې
 دی، او د کومو خلقو سره چې زه اوسېرم د هغوی شونډې

هم گنده دی. خو بیا هم ما په خپلو سترگو هغه بادشاه لیدلے
 دے چې هغه مالک خدای رب الافواج دے. (۶) نو بیا د
 هغه بلېدونکی مخلوق نه یو زما طرف ته راواوتلو. هغه یوه
 بله سکروپه راروانه کړې وه، هغه دا د قربان گاه نه د یوې
 چمتې سره راخستې وه. (۷) هغه زما شونډو له بله سکروپه
 وروپله او وې فرمائیل، ”دا سکروپه ستا د شونډو سره
 لگېدلې ده، نو په دې وجه ستا قصور ختم شو او ستا
 گناهونه معاف شول.“ (۸) بیا ما د مالک خدای آواز
 واورېدو چې وې فرمائیل، ”زه څوک ولېرم؟ زمونږ د طرف
 نه به څوک ځی؟“ نو ما ورته په جواب کښې ووئیل، ”زه
 حاضر یم. ما ولېره.“ (۹) نو هغه ما ته وفرمائیل چې، ”لاړ
 شه او دې قوم ته دا پېغام ورسوه، ”هر څومره که تاسو
 واورئ خو تاسو به پرې پوهه نه شی، هر څومره که ورته
 گورئ نو تاسو به پرې پوهېږئ نه.“ (۱۰) د هغوی زړونه
 سخت کړه، د هغوی غوږونه کانه کړه او د هغوی سترگې
 ړندې کړه، داسې نه وی چې هغوی په خپلو سترگو وگوری
 او په خپلو غوږونو واورئ او خپلو زړونو کښې پوهه شی او
 زما طرف ته شفا دپاره راتاو شی.“ (۱۱) ما ترې نه تپوس
 وکړو، ”اے مالک خدایه، دا به تر کومې پورې وی؟“ هغه راته
 وفرمائیل، ”دا به تر هغې پورې وی چې ښارونه یې تباہ او
 خوشی شی او چې د کورونو نه یې خلق ختم شی او زمکه یې
 شاپه شی.“ (۱۲) تر هغې چې مالک خدای هغوی تر لرې لرې
 پورې وزغلوئ او ټول ملک یې خوشه پاتې شی. (۱۳) که په
 هغه ملک کښې صرف لسمه حصه خلق هم پاتې وی، نو هغه
 به بیا وسوزولے شی. هغه به د څپرې د ونې په شان داسې
 کټ شی چې صرف مونډ یې باقی پاتې شی.“ دا مونډ به یو

د احاز بادشاه دپاره یو پیغام

۷ (۱) کله چې د عزیزه نمسی او د یوتام زوی احاز بادشاه په یهوداه باندې بادشاهی کوله، نو د شام بادشاه رضین او د اسرائیل بادشاه د رملیاه زوی فحح په یروشلم باندې حمله وکړه، خو هغوی د دې ښار قبضه کولو کښې ناکامه شول. (۲) کله چې دا خبر د یهوداه بادشاه ته ورسېدو چې د شام فوجیان اسرائیل سره په جنگ کښې ملگری شوی دی، نو هغه او د هغه ټول خلق دومره زیات ویرېدل او داسې ولرېدل لکه چې په طوفان کښې ونې خوځېږي. (۳) نو مالک خدای یسعیاه ته وفرمائیل، ”خپل زوی شیاریشوب خان سره روان کړه او احاز بادشاه سره ملاوېدو له لار شه. ته به هغه سره په هغه سړک باندې ملاو شي چرته چې د هوبیان جامې وینځی او د هغه نهر لاندې سر سره په کوم چې د تالاب نه اوبه راکوزېږي. (۴) هغه ته ووايه چې، وېښ اوسه او په قنار شه او نه چې ویرېږي او نه پرېشانه شی. د رضین بادشاه، شامیانو او د رملیاه د زوی غصه د اور د هغه دوو لرگو په شان هیڅ هم نه ده چې په مړ کېدو بدل وی. (۵) شام، سره اسرائیل او د رملیاه زوی ستا خلاف منصوبه جوړه کړې ده، او وائی، (۶) راځی چې مونږ په یهوداه باندې حمله وکړو، خلق وپروو او قبضه یې کړو، او بیا به د طابئیل زوی په تخت باندې کښېنوو. (۷) خو مالک خدای فرمائی چې، د هغوی منصوبه به ناکامه شی. او دا به نه کېږي. (۸) ولې چې د شام مشر دمشق دے او د دمشق مشر صرف

رضين دے. او ترڅو چې د اسرائیلو خبره ده، نو هغه به په پینځو شپېتو کالو کښې ټوټې ټوټې او په مکمل طور تباہ شی.

۹ د اسرائیل مشر سامریه دے او د سامریه مشر د رملیاه زوی دے. که په ایمان قائم پاتې نه شوی، نو یقیناً چې پخپله به قائم پاتې نه شی.“ ۱۰ مالک خدای احاز له یو بل پېغام ولېرلو، ۱۱ ”د مالک خدای د خپل خدای پاک نه وغواړه چې یوه نښه درته وښائی. که هغه د آسمان نه پاس وی او که د عالم ارواح نه لاندې وی.“ ۱۲ خو احاز ورته انکار وکړو او وئیل یې چې، ”نه، نه به زه نښه غواړم او نه به مالک خدای آزمائیم.“ ۱۳ نو په دې خبره یشعیاه ورته وفرمائیل، ”اے د داؤد بادشاه اولاده، په کولواو غوږونو واوری. ولې دا کافی نه ده چې تاسو د انسان صبر تمام کړئ؟ اوس تاسو زما د خدای پاک صبر هم تمامول غواړئ څه؟“ ۱۴ ښه نو بیا گورئ، مالک خدای به په خپله تاسو ته یوه نښه وښائی. یوه پېغله به اُمیدواره شی او چې زوی یې پیدا شی نو ”عمانوایل“ یعنی، ”خدای زمونږ مل دے“ نوم به پرې کېږدی.

۱۵ په هغه وخت کښې چې کله هغه دومره شی چې ملائی او شات خوږے شی نو د خپل ښه او بد فېصله به په خپله کولے شی. ۱۶ هغه وخت به لا راغلے هم نه وی چې هغه د خپل ښه او بد فېصله پخپله کوی، نو د هغه دوو بادشاهانو مُلکونه به خوشی او برباد شی کوم چې تاسو یروی. ۱۷ نو مالک خدای به په تا، ستا په خلقو او په ټول شاهي خاندان داسې سخت وخت راوولی چې د کله نه اسرائیل د یهوداه نه جدا شوے دے نو تر نن ورځې پورې نه دے راغلے. هغه به د اسور بادشاه راوولی چې په تاسو باندې حمله وکړی. ۱۸ کله چې هغه وخت راشی، نو مالک خدای به د مصریانو د

راغوبستو دپاره شپېلی ووهی چې د نیل دریاب د لرې غاړو نه
 د مچانو په شان راشی او اسوریانو ته به شپېلی ووهی چې د
 شاتو د مچو په شان د خپل مُلک نه راشی. (۱۹) هغوی ټول به
 راشی، د ژورو وادی باندې او په غارونو او گټو باندې او د
 ازغو په هر یو بوتی او په ولاړو اوبو باندې به کښېنی. (۲۰)
 کله چې هغه وخت راشی، نو مالک خدای به د اسور بادشاه
 د نائی په توگه د فرات سیند د بلې غاړې نه راوی او هغه به
 ستاسو ږیرې، سر او په بدنونو وپښتۍ کل کړی. (۲۱) په هغه
 وخت چې کوم یو کس سره یوه سخی او یو دوه گډې چپلی
 پاتې وی نو هغه به خوش قسمته وی. (۲۲) دا به دومره زیات
 پی وړکوی چې د هغه ضرورت به ښه پوره کوی. او، چې په
 هغه مُلک کښې څوک هم ژوندی پاتې وی نو هغوی به ملائی
 او شات خوری. (۲۳) کله چې هغه وخت راشی، نو د انگورو
 هغه ښه باغونه، چې په هر یو کښې یو زر د انگورو بوتی وی
 او د هر یو باغ قیمت د سپینو زرو یو زر سیکې وی، نو هغه
 به هم د ازغو او غنو نه پک وی. (۲۴) خلق به هلته د غشو او
 لیندو سره د ښکار دپاره ځی. او، هغه ټول مُلک به د ازغو او
 غنو نه پک وی. (۲۵) په کومو غونډو باندې چې د فصلونو
 دپاره کوداله کېده نو هغه به هم د ازغو نه داسې پک وی چې
 هیڅ څوک به هلته نه شی تلې. هغه به یو داسې ځای جوړ
 شی چې چرته څاروی او گډې څریرې.

د حضرت یسعیاہ زوی د خلقو دپاره یوه ښه

۸ (۱) مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”د لیکلو دپاره یوه لویه
 تخته واخله او په هغې باندې صفا صفا دا ولیکه چې، د تېزی

مال غنیمت او زر زر لوٽ مار. (۲) ما د اوریاه امام او د بیرکیاه زوی زکریاه په وړاندې دا ولیکل او دا دواړه کسان ایمانداره گواهان وو. (۳) بیا زه د خپلې پېغمبرې بشځې سره ځملاستم، هغه امیدواره شوه او یو زوی مو پیدا شو، نو مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”په هغه باندې ”د تېزی مال غنیمت او زر زر لوٽ مار“ نوم کېږده. (۴) د هغې نه وړاندې چې ماشوم دومره لوی شی چې ابو او امی وئیلے شی، نو د دمشق ټول مال دولت او د سامریه ټول مال غنیمت به د اسور بادشاه لوٽ کړے وی.“

د اسور د بادشاه راتلل

(۵) نو مالک خدای یو ځل بیا ما سره کلام وکړو. هغه وفرمائیل، (۶) ”دې خلقو د شیلوخ قلارې روانې اوبه رد کړې دی او د رضین بادشاه او فح بادشاه نه یرېدلی دی. (۷) نو په دې وجه به زه، مالک خدای د اسور بادشاه او د هغه ټول لښکر راولم چې په یهوداه حمله وکړی. د هغه لښکر به داسې وړاندې راشی لکه چې د فرات د سیند اوبه د غاړو نه راوړېدلی وی. (۸) هغوی به د سېلاب په شکل کښې د یهوداه نه تېر شی، اے عماناویله، اوبه به لکه د مرغی د وزرو په شان خوړې وی او ستا ټول ملک به یې نیولے وی. او خلق به یې تر مری مری پورې پټ کړی وی.“ (۹) اے قومونو، په یره یره کښې راغونډ شی. اے د دنیا لرې ملکونو واورئ. د جنگ دپاره تیار شی، خو تاسو به چځنی کړے شی. او، تیار شی، خو تاسو به چځنی کړے شی. (۱۰) تاسو چې څه منصوبې هم جوړوئ هغه به بې فائدې وی. تاسو چې څه فېصله هم کوئ هغه به ناکام کیږی، ځکه چې خدای پاک

د مالک خُدائِ پېغمبر له خبردارۍ ورکول

﴿١١﴾ مالک خُدائِ زه کلک ونيولم او خبردارۍ يې راکړو چې په هغه لار به نه ځي چې په کومه به نور خلق تلل. هغه و فرمائيل، ﴿١٢﴾ ”هره خبره سازش مه گنه څنگه چې يې دا قوم گني او د هغه څيزونو نه مه یرېره چې کوم نه دوی یرېری. ﴿١٣﴾ مالک خُدائِ، ربُ الافواج مقدس گني، د هغه نه دهشت خورئ او د هغه نه یره کوئ. ﴿١٤﴾ بيا به هغه تاسو محفوظ ساتي. خو هغه به د اسرائيل او د يهوداه دپاره يو داسې کاني وي چې د تيندک باعث به جوړېږي، او خلق به پرې تيندک وخورئ او راوبه غورزېږي. او د يروشلم د خلقو دپاره به هغه يو دام او يو جال جوړ شي. ﴿١٥﴾ په هغوی کبني به پېر تيندک وخورئ او راوبه غورزېږي او ټوټې ټوټې به شي. هغوی به په دام کبني راگېر شي.“

د مرو د روحونو سره د مشورې کولو خلاف خبردارۍ

﴿١٦﴾ د څه تعليم چې ما ورکړو، نو هغه دې په طومار کبني درج کړي شي او زما شاگردانو له دې ورکړي شي. ﴿١٧﴾ زه به د مالک خُدائِ انتظار کوم او د هغه نه به اُميد ساتم، اگر چې هغه د يعقوب خاندان رد کړي دے. ﴿١٨﴾ زه دلته د هغه بچو سره يم چې کوم مالک خُدائِ ما له راکړي دي. هغه مالک خُدائِ، ربُ الافواج چې د هغه تخت د صيون په غر باندې دے، هغه مونږ اسرائيل له د نبي او خبردارۍ په توگه

رالہرلی یو. (۱۹) کۛ څوک تاسو ته ووائی چي، ”د قسمت
 بنودونکو او مرو روحونو سره خبرو والا نه پته وکړی، د
 هغوی نه چي په نری آواز سره یا په گونگسو کبني خبري
 کوی، “ هغوی به وائی، ”د هر څۛ نه به بنۛ نه وی چي خلق د
 خپلو معبودانو سره مشوره وکړی؟ د ژوندو د خاطره مونږ د
 مرو د روحونو سره ولې مشوره ونۛ کړو؟“ (۲۰) د مالک
 خدای هدایاتو او تعلیماتو ته گوری. هغه خلق څوک چي د
 هغۛ د کلام په مطابق پیغام نۛ اوروی نو د هغوی مستقبل بنۛ
 نۛ وی. (۲۱) هغوی به په هغه مُلک کبني سرگردانه گرځی،
 اوږی او بي حوصلې به وی. د لوږې نه به غصه وی او خپل
 بادشاه او خدای پاک ته به کنځل کوی. هغوی کۛ آسمان ته
 سترگې پورته کړی (۲۲) یا کۛ زمکې ته گوری، خو هغوی ته
 به د پرپشانۛ، مصیبت او تیاری نه بغېر هیڅ هم نۛ بنکاری،
 په تکه توره او یروونکې تیارۛ کبني به وغورزولۛ شی.

د راتلونکی مسیح رڼا

۹ (۱) نو د هغوی دپاره به دا مصیبت تر همپشه پورې
 جاری نۛ وی. د زبولون او نفتالی علاقه ته په یو وخت کبني
 سپک کتلۛ شول، خو په راتلونکی وخت کبني به دا علاقه
 عزتمنده شی، نمرخاتۛ طرف ته د مدیترانی سمندر نه واخله د
 دریاب طرف ته د اُردن نه پورې او داسې گلیل به هم عزتمند
 شی، چرته چي غبریهودیان اوسیری. (۲) کوم خلق چي په
 تیارۛ کبني گرځېدل، نو هغوی یوه لویه رڼا لیدلې ده، او
 هغوی څوک چي په تورو تیارو کبني اوسېدل، پرې نور
 ځلیری. (۳) تا د هغوی قوم لوی کړۛ دۛ او لویه

خوشحالی دې ورکړې ده. تا چې څه کړی دی نو په هغې باندې هغوی خوشحالی کوی، هغوی دومره خوشحالی کوی لکه چې خلق یې د فصل د رېبلو په وخت کوی، او یا چې کله مالِ غنیمت تقسیمېږي. (۴) ته به د هغوی د غلامی جغ مات کړې او د هغوی د اوږو نه به دروند بوج واخلي. او د ظالمانو زور به ختم کړې داسې لکه څنگه چې تا د میدان لښکر تباہ کړې وو. (۵) د هر یو جنگیالی فوجی پېزار او د هغوی هغه ټولې جامې چې په وینو داغدارې دی، هغه به په اور وسوزولې شی. (۶) زمونږ دپاره یو ماشوم پیدا شوې دے. مونږ له یو زوی راکړې شوې دے. او حکمرانی به د هغه په اوږو وی. هغه به په دې نومونو سره یادېږي، ”عظیم مشیر،“ ”خدای تعالیٰ،“ ”ابدی پلار“ او ”د امن شهزاده.“ (۷) د هغه شاهي طاقت به زیاتېږي، د هغه بادشاهی به تل په امن کېږي وی. هغه به د داؤد نه پس بادشاه وی، د هغه د بادشاهی بنیاد به په صداقت او انصاف باندې قائم وی، د اوس نه واخله تر همېشه همېشه پورې به د هغه بادشاهی قائمه وی. د مالک خدای ربُّ الافواج غېرت به هم دغه شان وکړي.

مالک خدای به اسرائیل له سزا ورکوی

(۸) مالک خدای د یعقوب خلاف کلام کړې دے، او هغه په اسرائیل مسلط دے. (۹) د اسرائیل ټول خلق او هغه هر یو کس چې په سامریه کېږي اوسېږي، هغوی ته به پته ولگي چې دا هغه کړی دی. خو اوس هغوی مغروره او خود غرضه دی. هغوی ووئیل، (۱۰) ”زمونږ د خبستو عمارتونه راغورزېدلی دی، خو مونږ به دا بیا د تراشلې شوو کانیو نه جوړ کړو. د چنار ونې راماتې شوې دی، خو مونږ به د دې په

خُأئ د ديار بِنائستَه ونې ولگُوو. (۱۱) خو مالِك خُأئ د
 هغُوئ دشمنان راپارولى دى چې په هغُوئ باندې حملَه
 وكړى. (۱۲) د نمرخاتَه طرف ته شام او د نمرپرېواتَه طرف
 ته فلسطينه خولَه پُرانستلې ده چې اسرائيل ژوندې تېر كړى.
 خو د مالِك خُأئ غصه تر اوسه پورې سره نَه ده، او هغه د
 سزا دپاره تر اوسه پورې لاس اوچت نيولې دى. (۱۳) اگر
 چې مالِك خُأئ ربُّ الافواج هغُوئ له سزا هم وركړې ده،
 خو د اسرائيل خلقو تويه نَه ده ويستلې، او هغُوئ هغه ته
 واپس نَه دى راگرخېدلى. (۱۴) صرف په يوه ورځ كېنې به
 مالِك خُأئ د اسرائيل مشرانو او خلقو له داسې سزا
 وركړى چې د سر نه واخله تر بېخه پورې به ټول ختم كړى.
 (۱۵) مشران او عزتمند خلق د سر په شان دى او هغه
 پېغمبران د بېخ په شان دى چې د چا تعليمات د دروغو نه
 ډك وى. (۱۶) د قوم مشرانو خلق بې لارې كړى دى او د
 تباھۍ په طرف يې روان كړى دى. (۱۷) نو مالِك خُأئ به د
 قوم د خُوانانو نه خوشحاله نَه وى او هغه به په كونډو او
 يتيمانانو باندې هم رحم نَه كوى، ځكه چې ټول خلق د خُأئ
 نه اوږېدلى دى او بدعمله شوى دى او هغُوئ چې خَه هم وائى
 هغه بدى وى. خو د مالِك خُأئ غصه به بيا هم نَه سرپېرى
 او هغه به د سزا وركولو دپاره خپل لاس اوچت كړى وى.
 (۱۸) د خلقو بدعملى د هغه اور په شان بليږى كوم چې د
 ازغو بوټى او غنې سوزوى. دا د ځنگل د هغه اور په شان
 بليږى كوم چې پاس په هوا كېنې د لوږى ستنه جوړوى. (۱۹)
 د مالِك خُأئ ربُّ الافواج غصې سره به ټول مُلك وسوزى
 او په خلقو باندې به يې اور بل وى او يو كس به په بل هيڅ
 ترس نَه كوى. (۲۰) هغُوئ به خپل گس طرف ته گاونډيانو

باندې حملہ وکړی خو بیا به هم اوږې وی، په خپل بڼې طرف گاونډیانو باندې به حملہ وکړی خو بیا به یې هم لوږه نه ختمیږی. په آخر کبښې به هغوی خپل بچی هم وخورى. ۲۱) منسى به په اِفرائیم او اِفرائیم به په منسى حملہ وکړی، بیا به هغوی یو خائ په یهوداه حملہ وکړی. خو د مالک خدائ غصه لا سره نه ده، او هغه د سزا ورکولو دپاره لاس اوچت نیولے دے.

۱۰) په تاسو افسوس، تاسو د بې انصافی قانون

جوړوئ او د ظلم فتوې ورکوئ. ۲) او د دې په وجه

غریبانانو خلقو له موقع نه ورکوئ چې هغوی ته خپل حق

ملاو شی او د هغوی سره انصاف وشى. او د دې قانون په

وجه کونډې ستاسو په چال کبښې راگېرې شی او یتیمان لوټ

کوئ. ۳) د عدالت په ورځ به تاسو څه کوئ؟ کله چې د یو

لرې ملک نه په تاسو یو افت راشی نو تاسو به څه کوئ؟ د

مدد دپاره به تاسو کوم خائ ته منډې وهئ؟ تاسو به خپل مال

دولت چرته پتوئ؟ ۴) هیڅ به پاتې نه شی، یا خو به تاسو د

قېدیانو په مینځ کبښې د یرې نه زېږې دارې نیولې وی او یا به

په جنگ کبښې ووژلے شی. خو د مالک خدائ غصه به بیا

هم نه سرېږی، هغه به تاسو له د سزا درکولو دپاره خپل لاس

اوچت کړے وی.

د اسور بادشاه سره د خدائ پاک عدالت

۵) بیا مالک خدائ وفرمائیل، ”اے اسوریانو، زه اسور د

چوکې په توگه استعمالوم چې هغه خلقو له سزا ورکړم چې

زه چا ته غصه یم. ۶) ما اسوریان ورولبړل چې په دې

بي دينه قوم باندې حملة وکړی، دا هغه خلق دی چې زه يې
 غصه کړی يم. ما هغوی د دې دپاره ورلېږل چې هغوی
 وشوکوی او لوټ يې کړی او هغه خلق د لارې د خاورې په
 شان د پښو لاندې کړی. “ (۷) خو د اسور بادشاه په خپل
 زړه کښې د ظلم نه پکې منصوبې لرلې. د هغه اراده دا وه
 چې ډېر قومونه تباہ کړی. (۸) هغه وئيل چې، ”زما هر يو
 فوجی مشر بادشاه دے. (۹) ما د کلنو، کرکميس، حمات
 او د ارفاد ښارونه فتح کړی دی. ما سامريه او دمشق فتح
 کړی دے. (۱۰) ما ډېر حکومتونه قابو کړی دی د چا
 معبودان چې د يروشلم او سامريه د بتانو نه بهتر ؤو. (۱۱) ما
 سامريه او د دې ټول بتان تباہ کړی دی او اوس به زه
 يروشلم او د هغې ټول بتان هم تباہ کړم. “ (۱۲) خو مالک
 خدای وفرمائيل، ”کله چې زه هغه کار ختم کړم چې د
 صيون غر او د يروشلم سره يې کوم، نو زه به د اسور بادشاه
 له د هغه د لافو او ټول غرور په وجه سزا ورکړم. “ (۱۳) د
 اسور بادشاه به په خپلو لافو کښې وئيل، ”دا هر څه ما په
 خپل لاس کړی دی، ځکه چې زه ډېر هوښيار يم. ما د قومونو
 په مينځ کښې سرحدونه ختم کړی دی او د هغوی خزاني مې
 لوټ کړی دی او د يو تکړه غویي په شان مې د هغې
 بادشاهان تباہ کړی دی. (۱۴) ما د دنيا قومونو نه دولت
 داسې اخستے دے لکه چې څوک د جالې نه هگۍ راوچتوی
 او ما داسې ټول ملکونه هم را اوچت کړی دی، داسې يو وزير
 هم نه ؤو چې زه يې يرولے وے او نه داسې مخوکه وه چې
 په ما باندې چغېدلے وے. “ (۱۵) خو مالک خدای فرمائي،
 ”ولې يو تبر دا دعوی کولے شی چې دا د هغه سپری نه تکړه
 دے چې څوک دا تبر استعمالوی؟ ولې يو آرا دا دعوی

کولے شی چی دا د هغه سږی نه تکره ده چی څوک دا

استعمالوی؟ یوه چوکه سږے نه راپورته کوی بلکې سږے

چوکه راپورته کوی. (۱۶) نو په دې وجه به مالک خدای ربُّ

الافواج یو داسې مرض راولپږی چی د اسور څر به جنگیالی

به اوچ کلک شی. او د هغوی لوی به د اور په لمبو وسوزوی.

(۱۷) هغه مقدس ذات کوم چی د بنی اسرائیل ریا ده، هغه به

د اور په شان شی. هغه به د یوې لمبې په شان شی، صرف په

یوه ورځ کبې به د اسور د ازغو او غنو بوتی وسوزی. (۱۸)

لوی لوی ځنگلونه او دا زرخېز پتی به بهی داسې تباہ شی

لکه چی یو سخت مرض یو کس تباہ کوی. (۱۹) صرف د

شمېر یو څو ونې به پاتې وی چی یو ماشوم یې هم شمېرلے

شی.

د بنی اسرائیلو د پېرو لږو کسانو توبه ویستل

(۲۰) په هغه وخت به ژوندی پاتې شوی اسرائیلیان یعنی د

یعقوب د خاندان بچ شوی خلق نور په هغه قوم باندې اعتبار

نه کوی چا چی دوی وهلی وی. هغوی به د زړه د اخلاصه په

مالک خدای باندې ایمان ولری، کوم چی د بنی اسرائیلو

مقدس ذات دے. (۲۱) باقی پاتې به راوگرځی، د یعقوب باقی

پاتې حصه به خدای تعالی ته راوگرځی. (۲۲) اگر چی

اسرائیل به د سمندر د شگو په شان یې شمېره وی، خو

صرف یوه وړه پاتې شوې حصه به راوگرځی. مالک خدای د

خپلو خلقو د تباہ کولو صحیح فېصله کړې ده. (۲۳) نو

بې شکه چی مالک خدای پاک، ربُّ الافواج به په ټول ملک

باندې تباہی راولی، لکه څنگه چی هغه فرمائیلی دی.

د مالک خدائ اسوریانو له سزا ورکول

٢٢٣) مالک خدائ پاک ربُ الافواج فرمائی، ”اے په صیون کبني زما خلقو، د اسوریانو نه مۀ یرپرئ، اگر چي هغوی په تاسو پسي چوکۀ او ډنډه راخلي لکه څنگه به چي مخکبني مصریانو درسره کول. ٢٢٥) ډېر لږ وخت پس به زۀ تاسو له سزا درکول بند کړم او بيا به زۀ هغوی ته غصه شم او تباہ به يي کړم. ٢٢٤) زۀ مالک خدائ ربُ الافواج به زما په خپله کورپه هغوی داسي ووهم لکه څنگه مې چي د ميديان خلق د عوريب گټ سره وهلي وو. زۀ به اسوریانو له هغه شان سزا ورکړم لکه څنگه مې چي د مصریانو لښکر په سمندر کبني ډوب کړي وو. ٢٢٧) کله چي هغه وخت راشي، نو زۀ به تاسو د اسوریانو د زور نه خلاص کړم او د هغوی جغ به ستاسو د غاړو نه لرې کړم.“

د حمله کونکو حمله

٢٢٨) د دشمن لښکر د عيات ښار قبضه کړي دي. هغوی د مجرون نه تېر شوي دي. او هغوی خپل سامانونه په مکماس کبني پرېښي دي. ٢٢٩) هغوی د درې نه اوږدلي دي او شپه به په جبعه کبني تېروي. د راما په ښار کبني خلق یرپدلي دي او د ساؤل بادشاه د ښار جبعي خلق تښتېدلي دي. ٢٣٠) د جليم خلقو چغې ووهي. د ليس خلقو غوږ ونيسي. او د عنتوت خلقو جواب راکړي. ٢٣١) د مدمينه خلق و تښتېدل او جيبيم خلق د پناه دپاره منډې وهي. ٢٣٢) دشمن نن د نوب په ښار کبني دي او هغه د يروشلم په ښار کبني د صیون لور غر ته د دهمکي دپاره خپل لاس خوځوي. ٢٣٣) خو گوري،

مالِکِ خُدائِ رَبِّ الافواجِ به هغوی داسې لاندې راوغورزوی
 لکه چې د ونو نه ځانگې څوک ماتوی. د هغوی لوی لوی او
 مغروره خلق به راغورزولی وی. (۳۳) هغه به تبر سره د ځنگل
 ونې راوغورزوی، داسې لکه څنگه چې د لبنان غټې ونې
 راغورزولې شوې وی.

د امن بادشاهی

۱۱ (۱) د یسی موند به راوتوکیري، او د هغې د جرړو نه
 به ځانگه راوخېژي. (۲) د مالِکِ خُدائِ روح به د هغه سره
 وی، او دا به د پوهې او حکمت روح وی، د مشورې او د
 قوت روح، د علم او د مالِکِ خُدائِ نه د پرې روح، (۳) او
 هغه ته به د مالِکِ خُدائِ په تابعداري کبني خوشحالی
 ملاوېږي. هغه به د خلقو په ظاهر صورت او د اورېدو په
 خبرو باندې عدالت نه کوي، (۴) هغه به انصاف سره د
 غریبانو عدالت کوي، او هغه به انصاف سره د بې اسري
 خلقو فېصله کوي. د هغه د کلام زور سره به زمکه رپېږي او
 د هغه د خولې یو پوکې به بدعمله تباه کوي. (۵) صداقت به
 د هغه ملاتړ وی او وفاداري به د هغه کمربند وی. (۶)
 شرمخان او گډې به په یو ځای په سکون سره اوسېږي، او
 پرانگ به د چپلو د بچو سره ملاست وی. د غواگانو او زمرو
 بچی به په یو ځای خوراک کوي، او یو وړوکې ماشوم به دا
 بوتلې راوستې شي. (۷) غواگانې او مېلوگان به په یو ځای
 خوراک کوي، او د هغوی بچی به په یو ځای په امن سره
 پراته وی. او زمرې به د غوی په شان بوس خوري. (۸) د
 پیو ماشوم به د مار سوږې سره لویې کوي او لږ لوی ماشوم

به د زهرژن مار سوږه کښې لاس اچوی. (۹) د خدای پاک په مقدس غر به هیڅ تباهی نه کپړی او نه به چا ته نقصان رسی، ځکه چې هغه ملک به د مالک خدای د علم نه داسې پک وی لکه سمندرونه چې د اوبو نه پک دی.

د جلاوطن شوو خلقو راوایس کېدل

(۱۰) په هغه وخت به د یسی د جرړې نه راتوکېدلې څانگه د قومونو دپاره د یوې جنډې نښه وی. قومونه به د هغه نه رهنمائی غواړی، او د هغه د استوگنې ځای به جلالی وی. (۱۱) کله چې هغه ورغ راشی، نو مالک خدای به یو ځل بیا د خپل طاقت نه کار واخلي او خپل هغه خلق به خپلو کورونو ته راوای کوم چې په اسور، مصر، فتروس، ایتھوپیا، عیلام، بابل او د حمات په ملکونو کښې او د سمندر په غاړو کښې پاتې شوی ؤو. (۱۲) مالک خدای به د نښې دپاره یوه جنډا راواخلي چې قومونو ته وښائی چې هغه یو ځل بیا د اسرائیل او د یهوداه خواره واره خلق راغونډوی او د دنیا د څلورو واپرو سرونو نه یې وایس راوای. (۱۳) د اسرائیل حسد به ختم شی او د یهوداه د دشمنانو نام و نشان به ختم شی. اسرائیل به د یهوداه نه نور نفرت نه کوی او نه به یهوداه د اسرائیل سره دشمنی کوی. (۱۴) هغوی به په یو ځای د نمرپرپواته طرف په فلسطیانو باندې حمله وکړی او چې د نمرخاته طرف ته کوم خلق اوسپړی نو هغوی به لوټ کړی. هغوی به د ادوم او موآب په خلقو باندې فتح حاصله کړی او د عمون خلق به د هغوی تابعدار شی. (۱۵) مالک خدای به بحر قلزم اوچ کړی او هغه به خپل لاس د فرات سیند طرف ته اوچت کړی او یوه گرمه هوا به راولپړی او د دې نه به اووه واره نهرونه جوړ

کڙی، چي هغوی په اوچه زمکه په آسانی تېر شی. (۱۶) هلته
 چي د هغه کوم خپل خلق یعنی بنی اسرائیلیان ژوندی پاتې
 وی نو د هغوی دپاره به یو لوی سړک وی چي د اسور نه به
 ووځی، هغسي لکه څنگه چي د هغوی پلار نیکه دپاره یوه لار
 جوړه وه کله چي هغوی د مصر نه روان شول.

د شکراني حمدوثناء

۱۲ (۱) په هغه ورځ به تاسو وایئ، ”اے مالکِ خدایه، زه
 ستا ثناء صفت کوم. ته ما ته غصه وې، خو اوس ستا غصه
 سره شوې ده او ته ما له تسلی راکوې. (۲) گوری، خدای
 پاک زما خلاصونکې دے، زه به په هغه توکل کوم او نه به
 پرېرم. ځکه چي مالکِ خدای ما له طاقت راکوی او زما
 حفاظت کوی، هغه زما خلاصونکې دے.“ (۳) په
 خوشحالی سره به تاسو د خلاصون د چشمې نه اوبه
 راوباسئ. (۴) په هغه ورځ به تاسو وایئ، ”د مالکِ خدای
 شکر ادا کړئ. هغه ته د مدد دپاره آواز وکړئ. هغه چي څه
 کړی دی نو ټولو قومونو ته ووايي. هغوی ته ووايي چي د هغه
 نوم څومره لوی دے. (۵) مالکِ خدای چي کوم لوی لوی
 کارونه کړی دی نو د هغې په وجه د هغه حمدوثناء کوئ. او
 ټولې دنیا ته دې د دې خبر ورسپړی. (۶) اے د صیون خلقو
 په اوچت آواز د خوشحالی نعرې ووهئ. د بنی اسرائیلو
 مقدس ذات پېر لوی دے، او هغه د خپلو خلقو په مینغ کبني
 اوسپړی.“

دا د بابل په حقله یو پېغام دے چې د آموص
 زوئ یسعياه ته څرگند شو. (۱) په اوچت غر د جنگ جنډا
 اوچته کړه. هغوی ته چغه ووهه او لاسونو سره اشاره ورکړه
 چې راشی او د هغه مغروره ښار په دروازو کښې وړ داخل
 شی. (۲) ما مالک خدای دا فوجیان راغوبستی دی، او، ما دا
 تکره جنگیالیان راغوبستی دی چې زما غصه څرگنده کړی،
 او چې زما لوئی وشي نو هغوی به خوشحالی وکړی. (۳) په
 غرونو باندې شور ته غوږ ونیسی، د خلقو لوئی گڼې آوازونو
 ته غوږ ونیسی، د قومونو او د بادشاهو د خلقو د راغونډېدو
 آواز ته غوږ ونیسی. مالک خدای رب الافواج د جنگ دپاره
 لښکر تیاروی. (۴) هغوی د لرې لرې ملکونو او د دنیا د
 سرونو نه راځی. دوی د مالک خدای وسله ده چې د هغه
 غصه څرگنده کړی او هغه ټول ملک برباد کړی. (۵) ژاړی
 او فریادونه کوئ. د مالک خدای د قیامت ورځ رانزدې ده،
 هغه ورځ رانزدې ده چې په هغه ورځ به قادر خدای تباھی
 راولی. (۶) د هر یو کس لاسونه به کار پرېږدی او ټول خلق
 به بې حوصلې شی. (۷) هغوی ټول به ویرېږی په دردونو
 کښې به راگېر شی، داسې دردونه به وی لکه چې د یوې ښځې
 ماشوم پیدا کېږی. هغوی به په یره یره کښې یو بل ته گوری
 او د یرې په وجه به د هغوی مخونه زېر شی. (۸) گوری، د
 مالک خدای ورځ راروانه ده، د هغه د سخت قهر او غصې
 یوه سخته ورځ راروانه ده. د زمکې نه به بیابان جوړ شی او
 هر یو گناهگار به تباه شی. (۹) ټول ستوری او د ستورو
 قبیلې به ځلېدل بس کړی، نمر چې راخېژی نو دا به تور وی

او د سپوږمۍ رڼا به ختمه شی. (۱۱) مالک خدای و فرمائیل،
 ”د دنیا د بدۍ له وجې به زه دې له سزا ورکړم، او بدعمله
 خلقو له به د هغوی د گناهونو سزا ورکړم. زه به د مغرورانو
 غرور ختم کړم، او د ظالمانو لویي به خاورې کړم. (۱۲) زه
 به انسانان د خالص سرو زرو نه زیات نایاب کړم، او خلق
 به د اوفیر د سرو زرو نه هم لږ وی. (۱۳) په هغه ورځ چې زه
 مالک خدای رب الافواج خپله غصه څرگندوم نو زه به
 آسمانونه ولپرزوم او زمکه به د خپل ځای نه وخوځی. (۱۴) په
 بابل کېښي به خلق داسې منډې وهی لکه چې هوسی د
 بنکاريانو نه منډې وهی یا گډې د شپون نه بغېر روانې وی،
 او هغوی به خپل وطن او خپل قوم ته واپس د تلو کوشش
 کوی. (۱۵) هر څوک چې گېر شی په توره به ووهلې شی، او
 هر څوک چې ونيولې شی نو په توره باندې به ووژلې شی.
 (۱۶) د هغوی د سترگو په وړاندې به د هغوی د بچو نه په
 وهلو وهلو باندې ساه ویستلې شی او د هغوی کورونه به
 لوټ کړې شی او د هغوی د بنځو سره به په زور زنا وشي.“
 (۱۷) مالک خدای و فرمائیل، ”زه میدیانیان راپارومه چې په
 بابل باندې حمله وکړی، ځکه چې هغوی نه د سپینو زرو
 پرواه ساتي او نه هغوی دپاره سره زر څه معنی لری. (۱۸)
 هغوی به د خپلو غشو او لیندو سره زلمی ووژنی. هغوی به په
 تې روډونکو ماشومانو او په نورو ماشومانو هیڅ رحم او ترس
 نه کوی. (۱۹) د ټولو نه ښائسته بادشاهی د بابل ده، د هغې
 ځای خلق په بابل باندې فخر کوی. خو مالک خدای به بابل
 هغه شان تباہ کړی لکه څنگه چې پي سدوم او عموره تباہ
 کړی وو. (۲۰) هلته به بیا هیڅ څوک هم نه اوسیري. دا به بیا
 کله هم آباد نه شی. نه به عرب هلته خپمې لگوي او نه به

شپانهٔ خپلې رمې ودروی. (۲۱) دا به یو داسې ځای وی چرته چې ځنگلی ځناور اوسپړی او چرته چې گونگا خپلې جالې جوړوی. هلته به شترمرغ اوسپړی او ځنگلی چپلی به په هغه کنډرو کبښې ټوپونه وهی. (۲۲) د دې په مینارو او محلونو کبښې به د ځنگلی سپو او د گیدرانو آوازونه وی. د بابل وخت رارسېدلې دے. او د دې وخت تقریباً د ختمېدو والا دے.

د جلاوطنۍ نه راواپس کېدل

۱۴ (۱) خو مالک خدای به یو ځل بیا د یعقوب په اولاد باندې رحم وکړی، او اسرائیل به بیا خپل غوره شوې قوم وگڼی. هغه به هغوی واپس راوولی چې په خپل ملک کبښې بیا آباد شی او د پردی ملک خلق به راځی او د هغوی سره به په اتفاق اوسپړی. (۲) پېر قومونه به د بنی اسرائیلو مدد وکړی چې هغوی خپل هغه ملک ته واپس راشی کوم چې مالک خدای هغوی له ورکړې دے. او هلته به هغه قومونه د وینځو او نوکرانو په توگه د بنی اسرائیلو خدمت کوی. کومو خلقو چې په یو وخت کبښې بنی اسرائیلیان نیولی و نو اوس به بنی اسرائیلیان هغه خلق ونیسی او د بنی اسرائیلو خلق به په هغه خلقو حکومت کوی چا چې په یو وخت کبښې په هغوی ظلم زیاتے کولو.

د بابل د بادشاه زوال

(۳) په هغه ورځ به مالک خدای تاسو له د تکلیفونو او پرېشانو نه آرام درکړی او د هغه سخت کار نه به مو خلاص کړی چې د ستاسو نه په زور اخستے شو. (۴) نو تاسو به د

بابل بادشاه پورې ټوټې کوي او وايي به چې، ”هغه ظالم

بادشاه غورزېدلې دے. او د هغه غصه ختمه شوې ده. (۵)

مالک خدای د بدعملو طاقت ختم کړې دے او د حکمرانانو

اختيار يې مات کړې دے (۶) چا چې به په غصه کښې په

خلکو باندې ظلم زياتے کولو او چې هغوي کوم قومونه فتح

کړي و نو د هغوي خلاف يې هيڅکله ظلم نه بس کولو. (۷)

نو په آخر کښې به ټوله دنيا د امن او سکون نه خوند اخلي او

هر طرف ته به د خوشحالي سندرې وي. (۸) د سبر ونې او

د لبنان د ديار ونې په هغه بادشاه باندې خوشحاله دي چې د

چا بادشاهي ختمه شوې ده، ځکه چې داسې څوک نشته چې

دا ونې ووهي. (۹) د مرو دنيا بادشاه ته د پخیر راغلي دپاره

خپل ځان تياروي. کوم کسان چې په دنيا کښې طاقتور و نو

د هغوي روحونه به بادشاه ته ودريري. د بادشاهانو روحونه

به د هغوي د تختونو نه ستا ليدو ته ودريري. (۱۰) هغوي ټول

به هغه ته آواز وکړي چې ته هم زمونږ په شان کمزورے يې.

ته هم زمونږ په شان يې. (۱۱) ستا شان او شوکت تا سره ښخ

شوے دے، او ستا د بينجو ساز خاموش شوے دے. ته د

ورو چينجو په بستره ملاست يې او د چينجو په کمبله پټ

يې. (۱۲) اے ځلېدونکي ستوريه، اے د سحر زويه. اوس د

آسمان نه راپرېوتے يې. په تېره زمانه کښې تا قومونه فتح

کول، خو اوس ته په خاوره کښې غورزولے شوے يې. (۱۳)

تا په زړه کښې وئيل چې بره آسمان ته به وځېژم او په اوچتو

ستورو به خپل تخت ولگوم، په شمال کښې به په هغه غر د يو

بادشاه په شان کښېنم چرته چې معبودان راغونډيري. (۱۴) تا

ووئيل چې پاس وړيځو ته به وځېژم او د خدای تعالی په شان

به شم. (۱۵) خو ته لاندې د مرو د دنيا هغه د ټولو نه ژورې

ڪنڊي ته ويشتلے شوے ٿي. (۱۶) ڏوڪ هم چي تا وويني نو
 هغوي به غور سره تا ته گوري او سوچ به کوي چي، ولي دا
 هغه سرے دے چا چي زمڪه خوڏوله او بادشاهي به ٿي
 لڙولي؟ (۱۷) ولي دا هم هغه سرے دے چا چي بنا رونه تباہ
 ڪرل او دنيا ٿي په بيابان بدله ڪرہ؟ ولي دا هغه سرے دے
 چي هغه هيڏڪله هم خپل قبيديان نه آزادول چي خپلو ڪورونو
 ته لاڙ شي؟ (۱۸) د دنيا ٿول بادشاهان په خپلو بنائسته
 بنائسته قبرونو ڪبني پراڻه دي، (۱۹) ستا خو قبر هم نشته او
 لاش دي لڪه د بي ڪاره ڏانگي په شان بهر غورزولي شوے
 دے. ستا لاش د فوجيانو په هغه لاشونو ڪبني پٽ دے ڪوم
 چي په جنگ ڪبني وڙلے شوي دي. او ته د هغوي سره د
 ڪانو يوڀي ڪندي ته غورزولي شوے ٿي او د پڻو لاندې ڪرے
 شوے ٿي. (۲۰) ستا جنازه به د نورو بادشاهانو په شان عزت
 سره نه ڪيري، ڏڪه چي تا خپل ملڪ تباہ ڪرے دے او خپل
 خلق دي وڙلي دي. د بدعمله ڪس اولاد به هيڏڪله هم د عزت
 سره نه ياديري. (۲۱) د دي سري زامن ووڙني، پرپردي چي د
 هغوي د پلار نيڪه د گناه په وجه مره شي. داسي نه وي چي
 هغوي بيا په دنيا باندې فتح حاصله ڪري او دنيا د هغوي د
 بنا رونو نه پڪه شي.“

د خدائ پاڪ د بابل تباہ ڪول

(۲۲) مالڪ خدائ رب الافواج فرمائي، ”زه پخپله د بابل
 خلاف راوچت شوے ٿي. زه به د دوي اولاد تباہ او برباد
 ڪرم. ما، مالڪ خدائ دا وئيلي دي. (۲۳) بابل به زه په نمڙنه
 زمڪه بدل ڪرم او هلته به گونگا مارغان اوسيري. زه به په
 بابل باندې داسي جارو ووهم چي هغه به د خان سره هر ڏهه

جارو ڪري. زه، مالڪ خدائ، ربُ الافواج دا اعلان ڪوم.“

د خدائ پاڪ د اسور تباہ ڪول

﴿٢٤﴾ مالڪ خدائ ربُ الافواج دا قسم ڪرے دے، ”ما چي ڪومه منصوبه جوڙه ڪرې ده نو هغه به پوره شي. ما چي د خه اراده ڪرې ده نو هغه به ڪيري. ﴿٢٥﴾ زه به په خپل ملڪ اسرائيل ڪبني اسوريان تباہ ڪرم او زه به هغوي په خپلو غرونو ڪبني د پبنو لاندې ڪرم. د هغوي جغ به زما د خلقو نه اخوا شي او بوج به د هغوي د اوڙو نه اوچت شي. ﴿٢٦﴾ د ٽولي دنيا دپاره دا زما منصوبه ده او ما خپل لاس د ٽولو قومونو خلاف اوچت ڪرے دے.“ ﴿٢٧﴾ مالڪ خدائ ربُ الافواج دا فېصله ڪرې ده، نو څوڪ دا رد ڪولے شي؟ هغه خپل لاس اوچت ڪرے دے، څوڪ دا رايساڙولے شي؟

د خدائ پاڪ د فلسطيه تباہ ڪول

﴿٢٨﴾ دا پېغام په هغه ڪال باندې راغله وو په ڪوم ڪال چي احاز بادشاه مڙ شو. ﴿٢٩﴾ اے فلسطيانو، په دې باندې خوشحالڀڙئ مء چي په ڪومه چوڪه به تاسو وهل خوڙل هغه ماته شوې ده، ڇڪه چي د دغه مار نه به زيات زهرڙن مار پيدا شي، يوه داسي اڙدها چي تاسو به تباہ ڪري. ﴿٣٠﴾ غريبانان به خوراڪ وڪرے شي او ضرورتمند به په محفوظ خائ ڪبني آرام وڪرے شي. خو ستاسو ببخ به د سخت قحط سره ختم ڪرم او چي ڪوم ڙوندي پاتي شي هغوي به تباہ ڪرم. ﴿٣١﴾ اے د بنار دروازو ڙاڙئ. اے بناره ماتم ڪوه. اے فلسطيانو د ڀڙي نه رپڙي. د شمال طرف نه د لوڙي په شان

وریع راروانه ده، دا د داسې فوجیانو لښکر دے چې په
 صفونو کښې یې یو بُزدل هم نشته. (۳۲) د فلسطیه نه چې کوم
 پیغام وړونکی مونږ له راځی نو هغوی له څه جواب ورکړو؟
 مونږ به ورته وایو چې مالک خدای صیون د دې دپاره
 محفوظ کړے دے، چې د هغه په خلقو کښې مظلومان هلته
 پناه واخلي.

د جلاوطنی نه راواپس کېدل

۱۵ (۱) دا پیغام د موآب په حقله دے. په یوه شپه د

موآب ښار عار تباہ شوی دے. په یوه شپه د موآب ښار قیر

تباہ شوی دے. (۲) د دبیون خلق غر ته ختلی دی چې په

خپله عبادتخانه کښې ژړا وکړی. د موآب خلق به د نبو او

میدبا په ښارونو د خفگان نه ژړا کوی، هغوی د خفگان نه

خپل سرونه او ږیرې کلې کړې دی. (۳) په لارو کوڅو کښې

خلقو د ټاټ جامې اغوستې دی، د ښار په چوکونو کښې او د

کورونو په چتونو باندې خلق ژړا او ماتم کوی. (۴) د

حسبون او الی عالی خلق په ژړا دی او د هغوی ژړا تر یهض

پورې اورېدے شی. د موآب فوجیان په یره کښې نعرې وهی،

او هغوی بې حوصلې شوی دی. (۵) زما زړه د موآب دپاره

ژاری. خلق د ضعر ښار او عجلت شلیشیاہ ښار ته تښتېدلی

دی. خلق په ژړا کښې د لوحیت په طرف خېژی، هغوی د

حورونایم په لار په چغو چغو ژاری. (۶) د نمریم اوبه اوچې

شوې دی او د دې وابنه اوچ شوی دی ټول شینکے ختم

شوی دے او یو شین بوتے هم پاتې نه دے. (۷) نو په دې

وجه خلق د خپل ټول مال دولت او سامان سره خارولو د

وادی نه تہریزی. (۸) د موآب د حد ٿولو ٻولو سره د ٿرا آوازونه راتمبیری. دا ٿرا د اجلائم او بیر ایلیم په بنارونو کبئی اوربدلی شی. (۹) د دیبون بنار سره سیند په وینه باندی سور دے او خدائی پاک به د هغه خائی په خلقو باندی د هغی نه هم زیات مصیبت راوی. ازمری به په هغوی حملہ وکری چي ٿوک د موآب نه بیج وتی وی او په هغوی هم ٿوک چي لا په مُلک کبئی وی.

موآبیان د ناامیدی په حالت کبئی

۱۶ (۱) د سلع نه د مُلک حکمران ته په کلنگ کبئی گپوری وروپره. دا د صحرا په لاره د صیون لور غره ته وروپره. (۲) د موآب بنخی د ارنون سیند په غاره باندی د هغه مارغانو په شان دی چي د جالی نه شپلے شوی وی. (۳) هغوی ٿاری او وائی، ”زمونر مدد وکری، زمونر دشمنانو نه زمونر حفاظت وکری. د هغوی د حملی نه مونر بیج کری. اوس چي مونر راتبستبدلی یو نو مونر سره دوکه مه کوئی. (۴) زمونر مهاجر پرپردی چي ستاسو په مُلک کبئی ایسار شی. ٿوک چي هغوی تباه کول غواری هغوی نه ورله پناه ورکری.“ ظلم زیاتے او تباھی به ختم شی او ٿوک چي د نقصان رسولو کوشش کوی نو هغوی به مخ د زمکی نه ورک شی. (۵) بیا به د داؤد د اولاد یو کس بادشاه شی او هغه به په وفاداری او مینې سره په خلقو باندی حکومت کوی. هغه به په صحیح کار کولو کبئی تیزی کوی او گوری به چي د انصاف نه کار اخستے شوے دے. (۶) مونر د موآب د غرور په حقله اوربدلی دی. هغوی مغروره، کبرژن،

خود غرضه او سپين سترگي دي. خو د هغوی لاپي عبث دي. (۷) د موآب خلق په خپل حال باندې ژاړي، هغوی په سلگو سلگو د قيرحراست بشار كشمش يادوي، د هغوی حالت بدترين دے. (۸) د حسبون پتي او د سبماه د انگورو باغونه تباه شوي دي، دا د انگورو هغه باغونه ؤو چې د شرابو سره به يې د قومونو حكمرانان نشه كېدل. په يو وخت كېنې د يعزير بشار پورې او په صحرا كېنې نمرخاتۀ طرف ته او نمرپرېواتۀ طرف ته د مړ درياب بلي غاړې پورې د دې خانگي رسېدلې دي. (۹) خو اوس زۀ د سبماه د انگورو باغونو دپاره هم هغه شان ژاړم لکه څنگه چې د يعزير دپاره ژاړم. د حسبون او الی عالی دپاره زما اوبسکې توئيری، ځکه چې د فصل لو نه کيری چې خلق ورسره خوشحاله شی. (۱۰) د باغونو نه خدا او خوشحالی غېبه شوې ده. د انگورو په باغونو كېنې يو كس هم آوازونه نه كوي او نه سندرې وائی. هيڅ څوك هم انگور نه چخنی كوي چې رس ترېنه وباسی، ولې چې ما د خدا نعرې ختمې كړې دي. (۱۱) زړۀ مې لکه د رباب په ساز كېنې د موآب د غمه چوی، او زما زړۀ د قيرحراست دپاره غمژن دے. (۱۲) د موآب خلق هسې خپل ځانونه ستړی كوي او هغوی په غرونو باندې زیارتونو او خپلو عبادتخانو ته د سوال دپاره ځی، دا به دوی له هيڅ فائده ورنۀ كړی. (۱۳) دا هغه پېغام وو چې مالک خدای د موآب په حقله مخكېنې وركړے وو. (۱۴) او اوس مالک خدای فرمائی، ”پوره په درې كاله كېنې به د موآب لوی مال دولت ختم شی. او د دې د پېرو خلقو نه به صرف يو څو ژوندی پاتي شی، او هغوی به پېر كمزوری وی.“

د خُداي پاك شام او اسرائيل له سزا وركول

۱۷

۱) دا د دمشق په حقله پېغام دے، ”د دمشق ښار به

تباه شي، او دا به تش د كنډرو يو ډېرے پاتې شي. ۲)

عروعر ښارونه به د همپشه دپاره په كنډرو بدل شي. دا به د

گډو او څاروو دپاره د څرن زمكه وگرځي، چې هيڅ څوك به

يې ترې نه نه شپي. ۳) د اسرائيل پاڅنه ښارونه به تباه شي

او د دمشق بادشاهي به ختمه شي. كوم شاميان چې ژوندی

پاتې وي نو هغوي به د بني اسرائيلو په شان د شرم سره مخ

شي. ما مالک خُداي، رب الافواج دا فرمايلي دي. ۴) په

هغه ورځ به د اسرائيل ددبه ختمه شي او د دې مالداري به په

غريبې بدله شي. ۵) اسرائيل به د يو داسې پتي په شان وي

چې غله ترې نه رېبلے شوې او راغونډه كړے شوې وي، دا

به داسې وي لكه چې د رفائيم په وادي كښې يو پتے شاپر

پروت وي او چې د دې نه هر څه وړلے شوي وي. ۶) خو

صرف يو څو كسان به پاتې شي او اسرائيل به د زيتونو د

داسې ونې په شان وي چې د هغې نه ټول زيتون راټول كړے

شوي وي خو صرف دوه درې دانې يې په آخري سر باندې او

يا يو څو يې په لاندې څانگو كښې پاتې وي. ما مالک خُداي د

بني اسرائيلو خُداي پاك دا فرمايلي دي. ۷) په هغه وخت

به خلق په خپل خالق بهروسه كوي، او هغوي به د بني

اسرائيلو په مقدس ذات منحصر وي. ۸) هغوي چې په خپلو

لاسونو كومي قربان گاه جوړې كړې دي هغوي به په دې

باندې نور يقين نه ساتي، او د اشيري بت په نښو او د

خوشبودارو مصالحو سوزولو په قربان گاه باندې به يې

اعتبار ختم شي. ۹) په هغه وخت به د هغوي پاڅنه ښارونه

شاڀر او ويجاڀر شي او د هغه بنارونو په شان به په کنډرو بدل
 شي لکه څنگه چې حويانو او اموريانو په هغه وخت کبني
 پرېښي ؤو چې هغوى د بنى اسرائيلو نه تبديل. (۱۰)

افسوس، تاسو خپل د خلاصون خدائ پاک هېر کړى دى
 او هغه مضبوط گټ درته نه دى ياد چې تاسو پرې پناه
 اخستې شئ. خو تاسو د پردى ملک د معبود د عبادت دپاره
 بنائسته باغونه کړلى دي. (۱۱) خو چې کله تاسو کړلى وى نو
 که هم په هغه سحر دا غوتى او گلونه هم شي، نو هيڅ پيداوار
 به يې نه وى. تشه بيمارى او لاعلاج د درد به درته ملاويږي.

د دشمن د قومونو شکست خوږل

(۱۲) بې شمېره قومونه د سمندر د شور په شان شور کوى،
 هغوى داسې شور کوى لکه چې لوئې لوئې چېپې په خپلو کبني
 جنگيږي. (۱۳) اگر که هغوى د سمندر د تېزو چپو په شان
 شور کوى، خو خدائ پاک به هغوى خاموش کړى او هغوى
 به وتبتي. هغوى به داسې تبتي لکه څنگه چې هوا بوس
 زغلى، يا څنگه چې دورې په طوفان کبني الوخى. (۱۴) په
 ماښام کبني به اسرائيل سخت ويريږي، خو تر سحره به د
 هغوى ټول دشمنان مړه وى. دا به د هغوى قسمت او انجام
 وى چې څوک زمونږ د لوټ کولو کوشش کوى.

د خدائ پاک ايتھوپيا له سزا ورکول

۱۸ (۱) په هغه ملک افسوس په کوم کبني چې د وزير
 آواز اورېدلى شي، او چرته چې د ايتھوپيا سيندونه بهيږي.
 (۲) د هغه ملک نه د نيل درياب ته سفيران په داسې کشتو

کبني ڄي د لوخو نه جوڙي وي. اے تيزو پيغام وڙونکو،
 ڄي. هغه لوڙو لوڙو او د هواري څرمني خلقو له پيغام يوسي
 د ڇا نه ڇي ٽوله دنيا ڀرڀري، هغه مضبوط او جنگيالي قوم له
 پيغام يوسي، د ڇا ملڪ ڇي په سيندونو باندي تقسيم دے.
 څوڪ ڇي په زمڪه اوسيري نو هغوي ٽول دا واورئ.

هغه نبي ته وگورئ ڇي د غرونو په سرونو به بڻڪاره شي. او
 ڇي بيگل غڀري نو غور ورته ونيسي. (۳) مالڪ خدائ ما
 ته وفرمائيل، ”زه به خپل د استوگني ڄائ نه په خاموشي
 سره گورمه. خو زما دا خاموشي به داسي وي لڪه د تڪني
 گرمي د شغلي په شان يا د لو په وخت د سحر د پرڇي په
 شان.“ (۴) د انگورو راتولولو نه مخکني، کله ڇي دا ٽول
 گلونه وغورزوي او انگور په پخيدو وي، نو مالڪ خدائ به

حبشيان داسي په آساني سره تباه ڪري لڪه ڇي د بوٽو
 قينچياني د انگورو د بوٽي نه ڄانگي پرڇي کوي. (۵) د هغوي
 د فوجيانو لاشونه به مارغانو او ڄنگلي ڄناورو ته پراته وي.
 په اوڙي کبني به هغوي د مارغانو خوراڪ وي او په ڙمي
 کبني به د ڄناورو خوراڪ وي. (۶) يو وخت به هغه

مضبوط او جنگيالي قومونه ڇي اوچت او هواري څرمني
 دي، د ڇا نه ڇي ٽوله دنيا ڀرڀري مالڪ خدائ ربُ الافواج ته
 به د هغه ملڪ نه نذراني راوڙي، کوم ملڪ ڇي په سيندونو
 باندي تقسيم شوي دے. هغوي به د صيون بڻار ته راشي،
 چرته ڇي مالڪ خدائ ربُ الافواج استوگنه کوي.

د خدائ پاڪ مصريانو له سزا ورڪول

۱۹ (۱) دا پيغام د مصر په حقله دے. گورئ، مالڪ

خُدائِ مصر ته د تېزې وريځې د پاسه راروان دے. د
مصريانو بُتان د هغه په وړاندې لږزېږي او د مصر خلق خپله
حوصله بائيلي. ﴿٢﴾ مالک خُدائِ فرمائي، ”زه به په مصر
کېنې خانه جنگي راولم نو ورور به د ورور خلاف شي او
گاونډي به د گاونډي خلاف شي. ښار به د ښار خلاف شي او
بادشاهي به د بادشاهي خلاف شي. ﴿٣﴾ مصريان به حوصله
بائيلي او زه به د هغوي منصورې گډې وپې کړم. هغوي به د
بُتانو، د مرو د روحونو والا نه او فالگرو نه مشورې اخلي.
﴿٤﴾ زه به مصر يو ظالم مالک ته حواله کړم، يو طاقتور
بادشاه به په هغوي حکومت کوي. ما مالک خُدائِ، ربُّ
الافواج دا فرمائيلي دي.“ ﴿٥﴾ د نيل په درياب کېنې به اوبه
کمې شي او درياب به مکمل اوچ شي. ﴿٦﴾ کله چې د درياب
نېرونه په کمېدو شي او اوچيږي نو د دې نه به خراب بوي
ځي. لوڅې او جارې به اوچې شي، ﴿٧﴾ او د نيل درياب په
غاړه چې څومره بوتې دي هغه به اوچ شي. او د درياب سره
نزدې ټول کرلې شوي پټي به اوچ شي او په هوا کېنې به
والوځي. ﴿٨﴾ ماهيگر به فرياد کوي او ژاړي به، د کُنډو او د
جالونو والا به غمژن وي. ﴿٩﴾ جولاگان او څوک چې د لټې
جامې جوړوي به ناامیده وي. ﴿١٠﴾ د کپړې جوړوونکي به
سخت مايوسه وي، او ټول کاريگر به پرېشانه وي. ﴿١١﴾ د
ضُعن ښار مشران کم عقل دي. د مصر د بادشاه ښه
هوښيار مشيران کم عقلي مشورې ورکوي. چې تاسو دا
جرات څنگه کولې شئ چې فرعون بادشاه ته ووايي چې،
”مونږ عالمانو شاگردان او د پخوانو بادشاهانو اولاد وؤ.“
﴿١٢﴾ اے د مصر بادشاه، ستا هغه هوښيار مشيران چرته
دي؟ هغوي دې معلوم کړي او تا ته دې ووايي چې مالک

خُدائِ رَبُّ الْاَفْوَاجِ دِ مِصْرِ دِ پارِه خُئِ مَنْصُوبِی لری. (۱۳) دِ
 ضَعْنِ مِشْرانِ کِمِ عَقْلِ دِی اَوِ دِ مِیْمِفسِ مِشْرانِوِ دِوکه خورلِی
 ده. دغه مِشْرانِوِ مِصْرِ بِي لارِی کِرِی دِی. (۱۴) مَالِکِ خُدائِ
 هغوی کِمِ عَقْلِ کِرِی دِی، نو دِ هغوی تُولِی مِشورِی غَلطِی دِی.
 هغوی مِصْرِ داسِی گِدِ وِ کِرِی دِی لکه چِی یو شرابی پِه
 نشه کِبنِی پِه خِیلِوِ اُولتِوِ کِبنِی بِنوئِیِرِی. (۱۵) اَوِ مِصْرِ بِه هِیخِ
 هِم نَه شِی کولِی، کَه مِشْرِ وِی اَوِ کَه کِشْرِ، کَه لوی وِی اَوِ کَه
 وِپوکِی.

دِ مِصْرِیانِوِ دِ مَالِکِ خُدائِ عِبَادَتِ کولِ

(۱۶) پِه هغه ورخِ بِه مِصْرِیانِ دِ بِنخِوِ پِه شانِ کِمزوری وِی.
 چِی مَالِکِ خُدائِ رَبُّ الْاَفْوَاجِ هغوی لِه دِ سزا وِرکولو دِ پارِه
 لاسِ اَوچتِ کِرِی نو هغوی بِه دِ یِرِی نِه وِلِرِزِیِرِی. (۱۷) اَوِ دِ
 یهوداهِ مُلکِ پِه وَجِه بِه پِه مِصْرِیانِوِ باندِی یِرِه راشِی، هر چا
 تِه چِی دِ یهوداهِ نومِ وَاخستلِی شِی نو هغه بِه وِیِرِیِرِی، دا دِ
 هغه مَنْصُوبِی پِه وَجِه چِی مَالِکِ خُدائِ رَبُّ الْاَفْوَاجِ دِ هغوی
 خِلافِ تیارِه کِرِی ده. (۱۸) پِه هغه وختِ کِبنِی بِه دِ مِصْرِ پِه
 پِیْنخِوِ بِنارونوِ کِبنِی عِبْرانی ژبِه وِئیلِی شِی. دِ هغه خَائِ خَلقِ
 بِه دِ مَالِکِ خُدائِ رَبُّ الْاَفْوَاجِ پِه نومِ دِ وِفاداریِ قِسمونِه
 کوی. پِه هغه بِنارونوِ کِبنِی بِه دِ یو بِنارِ نومِ ”دِ نمرِ بِنارِ“ وِی.
 (۱۹) پِه هغه وختِ کِبنِی بِه دِ مِصْرِ دِ مُلکِ پِه مِیْنِخِ کِبنِی دِ
 مَالِکِ خُدائِ دِ پارِه یوه قِربانِ گاهِ وِی اَوِ دِ مِصْرِ پِه سِرحدِ
 باندِی بِه دِ کانیِ یو یادگارِ وِی چِی هغَه تِه وِقفِ شوِی وِی.
 (۲۰) دا بِه پِه مِصْرِ کِبنِی دِ مَالِکِ خُدائِ رَبُّ الْاَفْوَاجِ دِ
 موجودگیِ نِبنِی وِی. کله چِی هلته دِ خَلقِوِ سرِه ظلمِ زیاتِی
 کِیِرِی اَوِ دِ مددِ دِ پارِه مَالِکِ خُدائِ تِه آوازِ وِکِرِی، نو هغه بِه دِ

هغوی د بچ کولو دپاره خلاصونکے ورلپری. (۲۱) مالک خدای به د مصر خلقو ته خپل خان څرگند کړی او هغوی به یې قبول کړی او د هغه عبادت به کوی او هغه ته به قربانی او نذرانی پیش کوی. هغوی به د هغه سره پاڅه لوظونه وکړی او خپلې وعدې به ورسره پوره کوی. (۲۲) مالک خدای به مصریانو له سزا ورکړی، خو هغه به یې بیا روغ کړی. هغوی به هغه ته راوگرځی او هغه به د هغوی سوال قبول کړی او هغوی به روغ کړی. (۲۳) په هغه وخت کبني به د مصر او اسور په مینځ کبني یوه لویه لار وی. او د دواړو ملکونو خلق به د یو بل ملک ته ځی راځی او د مصر او اسور قومونه به په یو ځای عبادت کوی. (۲۴) په هغه وخت کبني به بنی اسرائیل د مصر او اسور سره ملگرے شی او دا درې واړه قومونه به د ټولې دنیا دپاره د برکت سبب جوړ شی. (۲۵) مالک خدای رب الافواج به دې قومونو له برکت ورکړی او ووبه فرمائی، ”اے مصریانو، زما خلقو، اے اسوریانو، تاسو ما پیدا کړی یئ، اے بنی اسرائیلو، تاسو زما غوره شوی خلق یئ نو تاسو له زه برکت درکوم.“

د یو پیغمبر نښه څرگندول

۲۰ (۱) په کوم کال چې د اسور د بادشاه د سرجون په حکم د اسوریانو د لښکر فوجی مشر په اشدود ښار باندې حمله وکړه او دا یې قبضه کړو، (۲) په هغه وخت کبني مالک خدای د آموص زوی یشعیاه ته فرمائیلی ؤو چې هغه خپلی او د ټاپ هغه جامې ویاسی کومې چې هغه اغوستې وې. نو هغه دا حکم ومنلو او بریند او بغیر د خپلو نه روان

شو. (۳) نو بيا مالک خُدائِ وفرمائيل، ”زما خدمت کونکے يشعياہ درې کاله بريند او بغير د خپلو نه گرځېدلے دے. دا د هغې نښه ده چې په مصر او ايتھوپيا باندې به څه کيږي. (۴) د اسور بادشاه چې د دې دوو ملکونو نه قېديان نيولي دي نو هغوی به بريند بوځي. زلمي او بوډاگان به د خپلو نه بغير او بريند روان وي، د هغوی کوناتي به ښکاري، دا به د مصر دپاره د شرم خبره وي. (۵) چا چې په ايتھوپيا باندې يقين ساتلے وي او په مصر باندې پي لافي وهلي وي نو هغوی به مايوسه شي او وبه شرميږي. (۶) کله چې هغه وخت راشي نو کوم خلق چې د فلسطيه د سمندر په غاړه اوسېږي نو هغوی به ووائی، وگوري، په هغه خلقو څه وشول چې په چا باندې مونږ دا يقين کولو چې مونږ به د اسور د بادشاه نه بچ کړي. خو اوس زمونږ دپاره د خلاصی لار هم نشته.“

د بابل د زوال پېشگوټي

۲۱ (۱) دا پېغام د بابل په حقله دے، چې درياب سره په صحرا کښي دے. لکه څنگه چې په صحرا کښي تاوېدونکے باد چلېږي دغه شان به افت د صحرا نه راشي، او يروونکے ملک به درياندې حمله وکړي. (۲) ما د خرابو حالاتو په حقله يوه رويا يعنې د وېښې خوب ليدلے دے، ما وکتل چې دوکه باز دوکي کوي او تباہ کار تباہي کوي. اے د عيلام لښکره، حمله وکړه. اے د مادي لښکره، ښار محاصره کړه. د بابل په وجه چې کوم مصيبت راغلے دے نو خدائِ پاک به هغه ختم کړي. (۳) نو په دې وجه زه د يرې او درد سره

مخ شوے یم، او دا درد داسی دے لکه چي بنه يي د
 ماشوم د پيدا كولو په وخت لري. زه چي خه اورم نو په ما
 بد لگي او چي خه گورم نو یرپریم. ﴿٤﴾ زما زره درزیری او
 رپریم. اول به ما بشام په ما پهر بنه لگېدو خو اوس د تيارې نه
 زه یرپریم. ﴿٥﴾ گورم چي لوی خوراک تياریری، د خلقو د
 کبېناستو دپاره قالینونه غورپدلی دی. هغوی خوراک
 خبناک کوی، ”پاخئی، اے افسرانو، خپل پالونه تيار کری.“
 ﴿٦﴾ بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”لار شه او یو محافظ
 ودروه او هر خیز چي هغه گوری نو د هغې خبر به راوړی.
 ﴿٧﴾ چي خنگه هغه دؤو آسونو والا جنگی گاپی وگوری یا په
 خرونو او اوبسانو باندې سواره کسان ووینی، نو هغه دې بنه
 بیدار اوسی.“ ﴿٨﴾ بیا خوکیدار آواز وکړو، ”مالک خدایه، زه
 په خپل خای باندې د خوکیداری دپاره شپه او ورغ ولاړ یم.
 ﴿٩﴾ اوس وگورئ، د دؤو آسونو والا جنگی گاپی راروانه ده
 چي یو سرې پکبني سور دے.“ خوکیدار وویل، ”بابل ختم
 شوے دے. د بابل ټول بتان ټوټې ټوټې شوی دی او په زمکه
 باندې خواره واره پراته دی.“ ﴿١٠﴾ اے زما خلقو، تاسو د
 غنمو په شان په درمند باندې غویل شوی یی، خو اوس زه
 تاسو ته یو بنه زهرے اوروم چي ما د مالک خدای رب
 الافواج نه اورپدلی دے، چي هغه د بنی اسرائیلو خدای پاک
 دے.

د ادوم په حقله پېغام

﴿١١﴾ دا پېغام د ادوم په حقله دے. د ادوم نه ما ته چا آواز
 وکړو، ”خوکیداره، دا شپه به کله تهریری؟ سحر ته خومره
 وخت پاتې دے؟“ ﴿١٢﴾ نو ما جواب ورکړو، ”سحر راتلونکے

دے، خو شپه به بيا راځي. ڪه ته بيا تپوس ڪول غواڙي، نو
بيا راشه او تپوس وڪڙه.

د عربو په حقله پيغام

۱۳) دا پيغام د عربو په حقله دے. اے د ددان قافلو، د عربو
په شاړ ملڪ ڪبني شپه تېره ڪړي. ۱۴) اے د تيما خلقو،
كوم خلق چي تڙي دي نو هغوي له اوبه ورکوي. او مهاجرو
له خوراک ورکوي، ۱۵) ځکه چي هغوي د تورو نه تښتي، او
د داسي خلقو نه چي توره په لاس او تير ڪمان په غاڙه د
هغوي سره سخت جنگبدي وي. ۱۶) بيا مالڪ خدائ ما ته
وفرمائيل، ”پوره په يو ڪال ڪبني دننه دننه به د قيدار شان او
شوکت ختم شي. ۱۷) د قيدار صرف يو څو غشي او لينده
چلوونكي سږي به پاتي شي. ما مالڪ خدائ، د بني اسرائيلو
خدائ پاک دا فرمائيلي دي.“

د يروشلم په حقله پيغام

۲۲) ۱) دا پيغام د روياء د وادي د يروشلم په حقله دے.
څه شوي دي؟ دا ټول خلق ولي د ڪورونو چتونو ته د
خوشحالي دپاره خپڙي؟ ۲) ټول ښار بي قراره دے او د
شور شرابي نه ډک دے. ستاسو مږي په توره نه دي قتل
ڪړي شوي او نه په مېدان جنگ ڪبني مږه دي. ۳) ستاسو
ټول مشران وتښتېدل او هغوي لا يو غسه هم نه وو ويشتلے
چي ونيولے شول. باقي خلقو هم د تښتېدو ڪوشش وکړو خو
هغوي هم قېد ڪړے شول. ۴) ځکه ما ووئيل، ”ما پرېږده
چي په چغو چغو وژاږم. ما له د تسلي راکولو ڪوشش مه

کوئی. ما پرپردئی چي د خپلو خلقو دپاره وژارم، زه گورم
 چي هغوی تباہ کیری. (۵) په حقیقت کبني مالک خدای،
 رب الافواج دا وخت راوستی دی. د رویا په وادی کبني
 گډوډی ده، خلق هیبتناکي منډې وهی او د هغوی د ژړا چغې
 غرونو ته رسی. (۶) د عیلام د ملک نه په آسونو سواره
 فوجیان راغلل، چي کمان او غشی ورسره وو. او د قیر د
 ملک فوجیانو خپل پالونه راخستی وو. (۷) د یهوداه بهتریني
 وادیانې د جنگی گاپو نه پکې وې، په آسونو سواره فوجیان د
 یروشلم د دروازو په مخکبني حملې دپاره ولاړ وو. (۸)
 یهوداه چي د خپل تحفظ دپاره څومره بندوبست کړی وو
 هغه ختم شوی دی. په هغه ورځ تاسو څه وکړل؟ په هغه
 وخت کبني تاسو په هغه وسله باندې بهروسه وکړه کومه چي
 د ځنگل کور نومې ځای کبني ساتلې شوې وه. (۹-۱۰) په
 یروشلم کبني تاسو د هغه ځایونو جائزه واخسته چرته چي
 دپوالونو مرمت غوښتو. تاسو په یروشلم کبني د ټولو کورونو
 معائنه وکړه او څه کورونه مو د دې دپاره راغورزول چي د
 ښار د دپوالونو د مرمت کولو دپاره ترې نه کانی واخلي. د
 اوبو جمع کولو دپاره، (۱۱) تاسو د ښار د دپوالونو په مینځ
 کبني د هغه اوبو رایسارولو دپاره تالاب جوړ کړو کومې اوبه
 چي د زور پند نه رابهدلې. خو تاسو خدای پاک ته هیڅ توجو
 ونه کړه، چي هغه پېر د پخوا نه د دې هر څه منصوبه جوړه
 کړې وه او هغه داسې وکړل. (۱۲) بیا مالک خدای پاک رب
 الافواج تاسو ته آوزونه کول چي ژړا او ماتم کوئی، خپل
 سرونه کل کړی او د ټاټ جامې واغوندی. (۱۳) خو د هغې په
 ځای، تاسو خدا او خوشحالی کوله. تاسو څاروی او گډې
 حلالې کړې چي وې خورئ او تاسو مے څښل. تاسو وئیل،

”مونڙ له بنه خوراک خبناک په کار دے، ځکه چې سبا به
 مره یو.“ (۱۴) مالک خدای رب الافواج په خپله ما سره
 خبرې وکړې او راته یې وفرمائیل، ”ترڅو پورې چې تاسو
 ژوندی یی نو دا بد عمل به درته هیڅکله معاف نه شی. ما،
 مالک خدای پاک، رب الافواج دا فرمائیلی دی.“

د شبنه دپاره خبردارے

(۱۵) مالک خدای پاک، رب الافواج ما ته وفرمائیل چې،
 ”شبنه له لار شه، چې هغه د شاهي خاندان انتظام کونکے
 دے او هغه ته ووايه، (۱۶) ته دلته څه کوې؟ تا له دلته د خپل
 قبر جوړولو اجازت چا درکړے دے؟ ته څوک یې چې دلته
 به د ځان دپاره په اوچت ځای کبني مزار جوړ کړې او په
 گټ کبني د ځان دپاره قبر جوړ کړې؟ (۱۷) اے سرپه،
 مالک خدای به دې راوینسی او لري به دې وغورزوی. (۱۸)
 هغه به تا د پنډوسکی په شان گول مول کړی او یو بل لوی
 ملک ته به دې وغورزوی. او ته به هلته مړ شي، او ستا
 بنائسته جنگی گادی به هم هلته پرتې وی. ولې چې ته د خپل
 نېک د خاندان دپاره د بی عزتی سبب جوړ شوی یې. (۱۹)
 مالک خدای فرمائی، زه به تا د خپلې عهدې نه لري کړم او د
 خپل اوچت مقام نه به دې راکوز کړم. (۲۰) په هغه ورځ به زه
 خپل خدمتگار د خلقیاه زوی الیاقیم راوغورم. (۲۱) زه به
 هغه ته ستا سرکاری چوغه او کمر بند ورواچوم او تا چې
 کوم اختیارات لرل نو هغه ټول به هغه له ورکړم. هغه به د
 یروشلم او د یهوداه د خلقو د پلار په شان وی. (۲۲) زه به
 هغه له د داؤد د خاندان چایبانی ورکړم. چې کومه دروازه
 هغه کولو کړی هغه به څوک بندولے نه شی او چې کومه

دروازه هغه بند کړې هغه به څوک کولاولی نه شی. (۲۳) زه به هغه یوه لویه مرتبه ورکړم لکه څنگه چې په دېوال کېنې مېخ کلک لگېدلې وی، او دا به د هغه د خاندان دپاره د عزت سبب وگرځی. (۲۴) بیا به د هغه د پلار د خاندان ټول وزن په هغه باندې راځوړند شی. او د هغه ټول اولاد او خپلوان به د لوبنو په شان د وړې پیالی نه واخله تر غټ مرتبان پورې به دې مېخ پورې راځوړند وی. (۲۵) ربُ الافواج وفرمائیل، یو وخت به راشی چې دا کلک لگېدلې مېخ به راوغورزیږی او چې په دې باندې څه هم راځوړند وی نو هغه به مات شی. مالک خدای دا فرمائیلی دی.

د صور بنار په حقله پېشگوئی

۲۳ (۱) دا پېغام د صور په حقله دے. اے د ترسیس سمندری جهازونو وژاړی. ځکه چې په صور کېنې قلعه او کورونه تباہ دی، په قبرص کېنې چې تاسو کومه خبره اورېدلې وه هغه رېستیا ده. (۲) اے د سمندر د غاړې اوسېدونکو ماتم وکړی. اے د صیدا سوداگرو، تاسو ماتم وکړی. ستاسو تاجران به د سمندر نه تېرېدل (۳) او په ژورو اوبو کېنې به یې سفر کولو او د مصر غله به یې تاسو له رارسوله، ولې چې تاسو به د نیل د دریا د غاړې نه گټه اخستله او دغه شان تاسو د ټولو قومونو دپاره د تجارت مرکز وے. (۴) خو اوس ته شرمېدلې یې، اے د صیدا بناریې. د سمندر قلعه بند بنار صور وائی، ”زه بېچویمه، زما هیڅ زامن او لویه نشته.“ (۵) کله چې مصریانو ته د صور خبر ملاو شی نو هغوی به په غم اخته شی. (۶) اے د

سمندر د غاړې خلقو، تاسو د خفگان نه وژاړئ. او ترسیس
 ته د تبتهدو کوشش وکړئ. ﴿٧﴾ آیا دا ستاسو خوشحاله
 ښار دے کوم چې ډېر د پخوا نه آباد دے؟ آیا دا هغه ښار
 دے چې خپل اوسېدونکی یې لرې ملکونو ته ولېږل چې
 کورونه جوړ کړی. ﴿٨﴾ په صور باندې دا افت چا راوستے
 دے، هغه صور ښار چې به یې بادشاهتونه جوړول؟ د هغې
 سوداگر شهزادگان ؤو او د هغې تاجران عزتمند گڼلے شول.
 ﴿٩﴾ خو دا د مالک خدای ربُ الافواج منصوبه وه چې هغه
 به ټول د شان او شوکت والا خلق سپک کړی، او عزتمند
 کسان به وشموی. ﴿١٠﴾ اے د ترسیس خلقو، د خپلې علاقې
 نه خواره شی لکه څنگه چې د نیل دریا د غاړو نه اوږی.
 نور تاسو پابند نه یئ. ﴿١١﴾ مالک خدای په سمندر باندې لاس
 اوچت کړے دے او بادشاهی یې لړزولې دی. هغه حکم
 کړے دے چې ستاسو قلعي دې تباہ شی. ﴿١٢﴾ هغه
 وفرمائیل، ”اے د صیدا خلقو، ستاسو خوشحالی ختمه
 شوې ده او ستاسو خلقو سره ظلم زیاتے شوے دے. که
 هغوی قبرص ته هم وتبستی، نو آرام به ورته ملاو نه شی.“ ﴿١٣﴾
 د بابل ملک ته وگورئ. د دې ملک خلق برباد شوی دی.
 اسوریانو د هغوی ملک د ځنگلی ځناور کور جوړ کړے
 دے. اسوریانو د محاصرې برجونه جوړ کړل او د هغوی
 قلعي یې بربادې کړې. او د ملې ډېرے یې تربنه جوړ کړے
 دے. ﴿١٤﴾ اے د ترسیس سمندری جهازونو د خفگان نه
 وژاړئ. ولې چې ستاسو قلعه تباہ شوې ده. ﴿١٥﴾ یو داسې
 وخت راروان دے چې صور به اويا کاله دپاره هېر کړے
 شی، چې اويا کاله د یو بادشاه د عمر برابر وی. کله چې هغه
 کالونه ختم شی، نو صور به بحال شی لکه څنگه چې سندره

د کنجرې په حقله وئیلے شی، ﴿١٦﴾ ”اے غریبې هېرې شوې
کنجرې. خپله بینجو واخله او په ښار کښې وگرځه، ساز
غروه او خپلې سندرې بیا بیا وایه، نو چې داسې یو ځل بیا
یاده کړې شي.“ ﴿١٧﴾ کله چې هغه اويا کاله تېر شي، نو
مالک خدای به صور له موقع ورکړی چې هغه بیا د کنجرې
په شان پخوانې کاروبار شروع شي او د صور لېن دېن به د
زمکې په مخ د ټولو بادشاهتونو سره وی. ﴿١٨﴾ خو دا ښار
چې په تجارت کښې کومه گټه کوی نو هغه به مالک خدای ته
وقف کيږي. دا پېسه به نه شی جمع کولې، خو چې څوک د
مالک خدای په حضور کښې پاتې کيږي نو هغوی به په دې
پېسو باندې ښه کافی خوراک او ښائسته لباس اخلي.

د مالک خدای دُنیا له سزا ورکول

٢٢ ﴿١﴾ گوره، مالک خدای به زمکه ورانه وپجاره کړی
او هم داسې ښاره به یې پرېږدي. هغه به د زمکې مخ کندي
کپرې کړی او د دې خلق به خواره واره کړی. ﴿٢﴾ هیڅ
څوک به بچ پاتې نه شي، که هغه امامان وی یا عام خلق،
مالک وی که نوکر، مالک وی که نوکره، خرڅوونکی وی یا
اخستونکی، قرض ورکوونکی یا قرض اخستونکی، که
قرضدار وی او که مالدار وی. ﴿٣﴾ زمکه به په مکمل طور
ورانه وپجاره او لوټ کړې شي، مالک خدای دا هر څه
فرمائيلى دی. ﴿٤﴾ زمکه اوچپيږي او خُشکيږي، ټوله دُنیا به
اوچه شي او مړاوې به شي، د دې لوی لوی خلق به فنا شي.
﴿٥﴾ خلقو دُنیا پليته کړې ده ځکه چې هغوی د خدای پاک
قانون مات کړې دې او هغه لوظ یې مات کړې دې کوم

یی چي د همپشه دپاره ورسره کړی و. (۶) نو په دې وجه
 به زمکه لعنتی شی او نقصان به ورته ورسی، او چي د دې
 خلقو څه بد عمل کړی دے نو د هغې بدله ورته ملاوېږي. نو
 په دې وجه د دُنیا خلق کم شول او ډېر لږ خلق ژوندی پاتې
 شول. (۷) د انگورو بوتی اوچ شوی دی او مے کم شوی
 دی. هر څوک چي مخکښې خوشحاله ؤو نو هغه اوس خفه
 دی، (۸) او د هغوی د رباب او د تمبل خوشحالی نه ږک
 سازونه او د جشن آوازونه بند شوی دی. (۹) اوس خلق د
 میو سندرې نه وائی، بلکې شراب په هغوی باندې تراخه لگی.
 (۱۰) شاپر بنار برباد شوے دے او د هر یو کور دروازه کلکه
 بنده ده چي څوک ورننه نه وځي. (۱۱) په کوڅو کښې خلق
 چغې وهي چي مے ختم شوی دی. هره خوشحالی ختمه
 شوې ده، خوشحالی د زمکې نه ورکه شوې ده. (۱۲) بنار په
 کنډر بدل شوے دے او د دې دروازي زړې زړې شوې دی.
 (۱۳) نو په ټوله دُنیا کښې هر یو قوم سره به هم داسې کيږي.
 صرف لږ خلق به پاتې شی داسې لکه چي د زيتونو راتولولو
 نه پس هم لږ پاتې وی او یا د انگورو د راشوکولو نه پس هم
 په باغ کښې یو څو دانې پاتې وی. (۱۴) خو چي کوم لږ کسان
 ژوندی پاتې وی نو هغوی به د خوشحالی سندرې وائی. څوک
 چي د نمرپرېواته طرف ته وی هغوی به د مالک خدای لوئی
 بیانوی، (۱۵) د نمرخاته په طرف مُکونو کښې د مالک خدای
 ثناء صفت کوي. کوم خلق چي د سمندر په غاړه اوسېږي نو
 هغوی دې د مالک خدای ثناء صفت کوي، کوم چي د بنی
 اسرائیلو خدای پاک دے. (۱۶) مونږ د دُنیا د آخری سرونو نه
 سندرې اورو، هغه سندرې چي صادق خدای پاک ته لوئی
 ورکوي. خو زما زړه د غمه ږک دے. زما دپاره ژاړی ځکه

چې زه دورپرېرم. دوکې تر اوسه موجودی دی او هر طرف ته دوکه باز دی. (۱۷) اے د دنیا خلقو واورئ. یره، کندې او دامونه ستاسو دپاره تیار دی. (۱۸) هر څوک چې د یرې نه تبتبدل غواړی نو هغه به په کنده کبني پرېوځی او هر څوک چې د کندې نه ځان خلاصوی نو په دام کبني به گېرېږی. د آسمان نه به ډېر دروند باران ورېږی او د زمکې بنیادونه به ولرېږی. (۱۹) زمکه به وچوی، خوځېږی به او زنگېږی به. (۲۰) زمکه به د شرابي نشه کوونکی په شان زنگېږی او داسې رېږی لکه چې په طوفان کبني چې چوپال خوځېږی. دا د گناه په وجه درنه شوې ده، دا به راوغورزېږی او بیا به هیڅکله پانۀ ځی. (۲۱) په هغه وخت به مالک خدای آسمانی طاقتونو له او د زمکې بادشاهانو له به سزا ورکړی. (۲۲) هغوی به گرفتار کړی شی او په یوه قېدخانه کبني به بند کړی شی او بنه موده پس به ورته سزا ورکړی شی. (۲۳) نو سپوږمی به توره شی او د نمر رڼا به کمه شی، ځکه چې مالک خدای رب الافواج به حکومت کوی. هغه به په یروشلم کبني د صیون په غره باندې د مشرانو په وړاندې شان او شوکت سره بادشاهی کوی.

د ثناء صفت یو حمد

۲۵ (۱) اے مالکۀ خدایه، ته زما خدای پاک پي، زه به ستا درناوے کوم او ستا د نوم ثناء صفت به کوم. تا عجیبه عجیبه کارونه کړی دی، تا چې ډېر پخوا کومې منصوبې جوړې کړې وې، تا بې شکه هغه د وفاداری سره پوره کړې دی. (۲) تا بشارونو نه د ملبو پیری جوړ کړی دی، او د

هغوی د پخو دېوالونو قلعي دې په کنډراتو بدل کړی دی. د پردی مُلک د خلقو د قلعي په شان محلونه داسې خاورې شوی دی چې بیا به هیڅکله ورته ښار ونه شی وئیلې او نه به کله دوباره آباد کړې شی. (۳) نو په دې وجه د تکره قومونو خلق به ستا ثناء صفت کوی، او د ظالمانو قومونو په ښارونو کښې به ستا نهیره کېږي. (۴) ته د غریبانانو حفاظت کوونکې یې، او د مصیبت په وخت کښې د ضرورتمندو حفاظت کوونکې یې. تا هغوی له د طوفانونو نه پناه ورکړې ده، او د سوزونکې گرمۍ نه دې سورې ورکړې دې. د ظالمانو پوکي لکه د ژمی د طوفاني باران په شان وی، (۵) لکه د صحرا د گرمۍ په شان دی. تا د پردی مُلک خلق غلی کړی دی. تا د ظالمانو خلقو آوازونه داسې خاموش کړی دی، لکه چې وریځې سخته گرمی یخوی.

د خدای پاک د یو مېلمستیا تیارې کول

(۶) د صیون په غره به مالک خدای ربُ الافواج د دنیا د ټولو قومونو دپاره یوه مېلمستیا وکړی، دا مېلمستیا به د ښې غوښې او د انگورو د ښو میو وی. (۷) نو په دې غره به هغه د خلقو نه د مرگ سورې ختم کړی، کوم سورې چې د ټولو قومونو دپاسه ولاړ دې. (۸) مالک خدای پاک به مرگ د تل دپاره ختم کړی. او د هر یو کس په مخ باندې به اوبښکې اوچې کړی او د ټولې دنیا نه به د خپلو خلقو بې عزتی لرې کړی. مالک خدای په خپله دا فرمائیلي دی. (۹) په هغه وخت به هغوی وائی، ”وگورئ دا دې زمونږ خدای پاک. مونږ د هغه په انتظار ؤو او هغه مونږ آزاد کړو. دا دې هغه مالک خدای د چا چې مونږ په انتظار ؤو. راځئ چې د هغه په

خلاصون باندې د خوشحالی جشن وکړو.“

د خُدائِ پاکِ موآب له سزا ورکول

۱۰) مالک خُدائِ به د صیون د غره حفاظت کوی، خو

موآب به داسې د پښو لاندې کړې شی لکه چې بوس په غویل کښې د پښو لاندې کپړی. ۱۱) خُدائِ پاک به موآب داسې دباؤ کړی لکه څنگه چې لامبوزن اوبه خپلو لاسونو سره لاندې دیکه کوی، هغه به د دوی غرور او د دوی ټول بد کارونه ختم کړی. ۱۲) هغه به د موآب د اوچتو دېوالونو والا قلعي تباہ کړی او را وبه یې غورزوی او د خاورو سره به یې خاورې کړی.

د خُدائِ پاک خپلو خلقو له فتح ورکول

۲۶) ۱) په هغه وخت به د یهوداه په مُلک کښې دا سندره

وئیلې شی، ”زمونږ ښار مضبوط دے. ولې چې د خُدائِ

پاک د خلاصون دېوالونه زمونږ چارچاپیره دی. ۲) د ښار

دروازې کولو کړې چې صادق قوم ورننوځی، هغه قوم چې

وفادار پاتې دے. ۳) د چا ایمان چې مضبوط دے ته هغوی

بلکل محفوظ ساتې، ولې چې هغوی په تا بهروسه ساتی. ۴)

په مالک خُدائِ باندې تل یقین ساتی، ولې چې مالک خُدائِ

پاک ابدی حفاظت کوونکے دے. ۵) څوک چې مغروره

و نو هغه عاجزان کړی دی، او هغه اوچت ښارونه راگزار

کړی دی او خاورو سره یې خاورې کړی دی. ۶) او دوی

به د غریبانانو او مظلومانو د پښو لاندې راشی او چخنی به

شی.“ ۷) اے مالک خُدایه، د صادقانو لار هواره ده، نو د

۸) صادقانو ڊپاره چي کومه لار ته جوړوي نو هغه نېغه ده.

اے مالڪه خُدايه، ستا فرمانبرداري کولو سره مونڙ تا ته خپله بهروسه بنايو، او زمونڙ د زړه خواهش دے چي ستا د نوم لوئي وکړو. ۹) ټوله شپه زه ستا په لټون کبني یم، په سحر کبني د زړه د اخلاصه زه ستا طلبگار یم، کله چي ته د دنيا د عدالت ډپاره راشي نو خلق به پوهه شي چي انصاف خه څيز دے. ۱۰) که په بدعمله باندې رحم وشي نو هغه د انصاف په مطلب خان نه پوهوي، بلکي په کوم ملک کبني چي انصاف کيږي هلته هم هغوي بدعملي کوي، هغوي د مالک خُداي لوئي نه مني. ۱۱) اے مالڪه خُدايه، ستا لاس هغوي ته سزا ورکولو ډپاره اوچت شوي دے خو هغوي هيڅ غور نه کوي، او هغوي چي ستا قوم ډپاره ستا غېرت ته وگوري نو ويه شرميږي. او بيا به ته سور اور په خپلو دشمنانو نازل کړي. ۱۲) اے مالڪه خُدايه، ته به مونڙ له امن راکوي، ځکه چي زمونڙ ټولي کاميابي ستا د لاسه دي. ۱۳) اے مالڪه خُدايه، خُدايه پاکه، نورو مالکانو په مونڙ حکمراني کړي ده، خو يواځي ته هغه هستي يي چي مونڙ يي عبادت کوو. ۱۴) خو اوس هغوي مړه شوي دي او بيا به نه راژوندي کيږي، د هغوي روحونه به واپس نه راځي، ځکه چي تا دوي له سزا ورکړي ده او تباہ کړي دي. او د هغوي نوم او نشان دي ختم کړي دے. ۱۵) اے مالڪه خُدايه، تا خپل قوم له ترقي ورکړي ده، تا خپل قوم لوي کړي دے او خپله لوي دي څرگنده کړي ده. ستا د وجي د هغوي علاقه په هر طرف باندې خوره شوې ده. ۱۶) اے مالڪه خُدايه، چي هغوي په مصيبت کبني گېر شول نو ستا تلاش يي شروع کړو او ستا د تنبيه لاندې يي دُعا شروع کړه. ۱۷) اے مالڪه خُدايه، تا

مونڊر داسي ٿرولي يُو، لڪه چي يوه بنڄه د بچي د پيدا ڪبدو د
 درد په وجه ٿاري. (۱۸) مونڊر په خوږ او درد مبتلا يُو، خو
 زمونڊر د تڪليف نه هيڄ هم پيدا نه شول. نه مونڊر زمڪي ته
 خلاصون ورڪري دے، او نه مو دُنيا ته ٿوندون راوڀري
 دے. (۱۹) خو زمونڊر کوم خلق چي مڙه شوي دي نو هغه بيا
 راڙوندي شي. د هغوي مڙه جسمونه به بيا راڙوندي شي. کوم
 چي په قبرونو ڪبني پراته دي نو هغه به راپاڅي او د
 خوشحالي سندرې به وائي. لڪه څنگه چي د پرڇي څاڅڪي
 زمڪه تازو کوي، نو داسي به مالڪ خدائ هغه خلق بيا
 راڙوندي ڪري کوم چي پخواه مڙه شوي دي.

عدالت او بحال ڪبدل

(۲۰) زما خلقو، خپلو ڪورونو ته ننوڄي او په ڄان پسي
 دروازي بندې ڪري. د ڄه وخت دپاره ڄانونه پت ڪري چي د
 خدائ پاڪ غصه سپه شي. (۲۱) وگوري، مالڪ خدائ په
 آسمان ڪبني د خپل اوسيدو ڄائ نه راروان دے چي د
 زمڪي خلقو له د هغوي د گناه په وجه سزا ورڪري. کومه
 وينه چي په زمڪه باندې تويه شوې وه نو هغه به رابنڪاره
 ڪري شي او چي څوڪ وڙلي شوي وي نو زمڪه به پي نه
 پتوي.

۲۷ (۱) په هغه ورځ به مالڪ خدائ د خپلي زوروري او
 کلڪي ٿوري نه ڪار واخلي چي هغه تبستيدونڪي بلا له يعني
 تاوڀدونڪي راتاوڀدونڪي بلا له سزا ورڪري او وڀ ووڙني
 کومه چي په سمندر ڪبني اوسيري. (۲) په هغه ورځ د

انگورو بښائسته باغ په حقله سندرہ ووايي، ﴿٣﴾ ”زه مالک خدای پخپله د دې خیال ساتم او پابندی سره اوبه ورکوم. او شپه او ورځ د دې څوکیداری کوم چې څوک نقصان ور ونه رسوی. ﴿٤﴾ زما غصه اوس یخه شوې ده. خو که په دې باغ کبښې ازغی او مرکونډی وشول نو زه به ورسره جنگ وکړم او ټول به وسوزوم. ﴿٥﴾ خو که هغوی زما نه مدد وغواړی، نو هغوی دې ما سره روغه وکړی. او، پرېږدئ چې هغوی ما سره صلح وکړی.“ ﴿٦﴾ هغه وخت راروان دے چې د یعقوب اولاد به جرړې وکړی، اسرائیل به غوتی ونیسی او گلونه به وکړی. او مېوه به یې دُنیا پکه کړی. ﴿٧﴾ ولې مالک خدای اسرائیل داسې وهلے دے لکه څنگه یې چې د هغه دشمنان وهلی دی؟ ولې بنی اسرائیل داسې قتل شوی دی لکه څنگه چې د هغه دشمنان قتل شوی دی؟ ﴿٨﴾ نه، بلکې مالک خدای د هغوی مخالفت وکړو او جلاوطن یې کړل. هغوی یې د نمرخاته په طرف د یوې زورورې هوا سره وشړل. ﴿٩﴾ نو داسې به د یعقوب گناه معاف شی، او چې کله د اسرائیل گناهونه ختم شی نو په نتیجه کبښې به هغوی د غېرو قومونو قربان گاه د چونې د کانی په شان زړې زړې کړی او د قربان گاه خوشبودارې مصالحي او د اشیرې د بُت نبښې به پاتې نه شی. ﴿١٠﴾ د قلعي په شان د پخو دېوالونو ښار کنډر پروت دے. دا د یو خوشی بیابان په شان وران وچاړ پروت دے. او بیا به په دې کبښې څاروی څرپړی آرام به کوی او څانگې به خوری. ﴿١١﴾ د ونو څانگې اوچې شوې او ماتې شوې دی او ښځې یې د خشاک په توگه راغونډوی. خلق په هیڅ څیز باندې هم ځان نه پوهوی نو په دې وجه چا چې هغوی پیدا کړی دی ورباندې هیڅ رحم نه کوی، چا چې

هغوی تخلیق کړی دی ورباندې هیڅ ترس نه کوی. (۱۲) په هغه ورځ به مالک خدای د فرات سیند نه واخله تر مصر سرحده پورې خپل خلق یو یو کس راغونډ کړی، داسې لکه څوک چې د بوسو نه غنم رابیلوی. (۱۳) په هغه وخت به یو بیگل وغږولې شی چې د اسور او مصر نه هغه ټول بنی اسرائیلیان راوغواړی کوم چې په جلاوطنۍ کښې وی. نو هغوی به د هغه په مقدس غر په یروشلم کښې د مالک خدای عبادت وکړی.

د شمالی بادشاهی دپاره خبردارۍ

۲۸ (۱) په سامریه باندې افسوس چې د شرابی بنی اسرائیلو شاندار تاج دے. په هغه ښار باندې افسوس چې د بنی اسرائیلو شان او شوکت وو خو اوس مړاوی کډونکې گل دے. په هغه آبادۍ باندې افسوس چې په نشه کښې د پوښو خلقو په زرخیزه وادی باندې ولاړه ده. (۲) گوری، مالک خدای به داسې قوی او طاقتور لښکر راولپړی، لکه د ږلۍ طوفان او زل زول او د باران د طوفان په شان، دا به لکه د زورور سپلاب پرې حمله وکړی او په زمکه به پي سر د لاندې راوولی. (۳) بیا به سامریه د بنی اسرائیلو شرابیانو شاندار تاج د پښو لاندې زړې زړې شی. (۴) بیا به د دې مړاوی کډونکې گل شان او شوکت ختم شی چې په زرخیزه وادی باندې ولاړ وی. د هغوی حال د موسم د وپومبو اینخرو په شان دے چې څنگه پاڅه شی نو راوشوکولې شی او وخورلې شی. (۵) په هغه ورځ به مالک خدای رب الافواج د خپلو هغه خلقو دپاره د گلونو د شاندار

تاج په شان وی چې کوم خلق ژوندی پاتې وی. (۶) هغه به هغه کسانو له د انصاف جذبه ورکړی چې څوک د قاضیانو په توګه کار کوی او هغوی له به حوصله ورکړی چې څوک د حملې نه د ښار د دروازو حفاظت کوی.

نا اهلہ مشرانو ته سزا ملاوېدل

(۷) نو بیا پېغمبران او امامان هم دومره نشه دی تر دې پورې چې پغړې وهی. هغوی مے او شراب دومره زیات څښلی دی چې تیندکونه خوری. پېغمبران دومره زیات نشه دی چې خدای پاک کومه وحی نازلوی نو په هغې باندې نه پوهیږی او امامان هم دومره نشه دی چې د فېصلې ورکولو په وخت زنگیږی. (۸) د هغوی ټول مېزونه په اولټو ګنده دی او یو ځای هم په کښې صفا نشته. (۹) هغوی په خپلو کښې وائی، ”دا سرے زمونږ سره دا رنگ خبرې ولې کوی؟ د تعلیم او د مالک خدای د پېغام اورولو په وخت مونږ داسې پوهوی لکه چې مونږ واړه ماشومان یو او اوس اوس د پيو نه خلاص شوی یو. (۱۰) هغه مونږ ته ټکے په ټکے، کربښه په کربښه او په مزه مزه تعلیم راکوی.“ (۱۱) نو اوس به خدای پاک خپلو خلقو سره د پردی ملک د خلقو په ذریعه خبرې کوی څوک چې عجیبه ژبه وائی. (۱۲) خدای پاک خپلو خلقو ته فرمائیلی دی، ”دا د آرام ځای دے. ستړی دې دلته آرام وکړی، ولې چې هم دا ځای د آرام دے.“ خو هغوی غوږ نه کښودو. (۱۳) نو دا ځکه به مالک خدای هغوی ته ټکے په ټکے، کربښه په کربښه او په مزه مزه تعلیم ورکوی. نو هغوی به تیندکونه وخورى او راپرې به وځی. هغوی به زخمی شی، په جال کښې به ګېر شی او گرفتار به شی.

د صیون د گوت کانیه

۱۴) نو اے گستاخه کسانو څوک چې په یروشلم کښې په دې خلقو باندې حکومت کوي، اوس چې څه مالک خدای فرمائی نو هغې ته غوږ ونیسئ. ۱۵) تاسو لافې وهلې چې تاسو د مرگ سره لوظ کړئ دے او د عالم ارواح سره مو تړون کړئ دے. ستاسو دا یقین دے چې کله افت راشی نو تاسو به بچ شی، ځکه چې ستاسو خیال دا دے چې خپل دروغ او دوکه به تاسو بچ وساتي. ۱۶) نو مالک خدای پاک داسې فرمائی، ”زه په صیون کښې یو داسې بنیاد ږدم چې کلک او مضبوط وي. په هغې کښې زه د گوت یو قیمتی کانیه لگوم چې په هغې باندې دا لیکلی وي، ”څوک چې ایمان لری نو هغه به نه واره خطا کیری.“ ۱۷) زه به انصاف د دې فیته او صداقت د دې د سال مزې کړم. تاسو چې په کومو دروغو باندې یقین ساتئ نو ږلی به یې ټول یوسی او سېلابونه به ستاسو د پناه ځایونه وړان کړی. ۱۸) تاسو چې د مرگ سره کوم لوظ کړئ دے نو هغه به منسوخ کړئ شی او چې د عالم ارواح سره تاسو کوم تړون کړئ وی نو هغه به ختم کړئ شی. هغه زورور افت به تاسو ووهی او تاسو به ترې نه لاندې شی. ۱۹) دا افت به تاسو بار بار وھی او هر سحر به مو وھی. دا به په تاسو شپه او ورځ راځی، تر هغې پورې چې تاسو یې وړی نه یئ. دا پېغام به ستاسو په خلقو باندې یره راوولی. ۲۰) ستاسو کټ دومره لنډ دے چې پښې په کښې نه شی غزېدلې او کمبله دومره وړه ده چې څوک په کښې پټېدې نه شی. ۲۱) مالک خدای به داسې راپاڅی لکه څنگه چې هغه د پراضیم په غر باندې فلستیانو پسې

راپاڻڀڊلے وو. او څنگه پي چي د جبعون په وادي کښي
 اموريانو باندې حمله کړې وه داسي به په تاسو هم حمله
 وکړي. او چي کوم کارونه به هغه کوي نو هغه به عجيبه وي.
 او د هغه هر قدم به فرق فرق وي. (۲۲) زه چي کوم
 خبرداري درکوم نو په هغي پوري خدا مة کوي. که تاسو
 خدا وکړه نو ستاسو دپاره به خلاصيدل نور هم گران شي.
 ما د مالک خدائي رب الافواج د ټول ملک د تباہ کولو فېصله
 اورېدلي ده.

د خدائي پاک حکمت

(۲۳) زه چي درته څه وایم نو هغي ته غوږ ونيسي، زه چي درته
 څه وایم هغي ته ښه توجو وکړي. (۲۴) ولي زميدار همېشه يوه
 کوي او هيڅکله کر نه کوي څه؟ ولي هغه تل پتي اړوي او
 هيڅکله څه نه کړي؟ (۲۵) کله چي هغه يو ځل پتي هوار او
 تيار کړي، نو هغه تخم کړي لکه کاره، د زېري تخم، غنم او
 اوربشي په صحيح طريقه او صحيح ځاي باندې کړي. (۲۶)
 زميدار ته پته وي چي څه به کوي، ځکه چي خدائي پاک هغه
 ته پوهه ورکړې ده. (۲۷) هغه د کارو او زېري د تخم ټکولو
 دپاره لوي ډانگ نه استعمالوي، بلکي د دې دپاره د يو وړوکی
 او برابر لرگي نه کار اخلي. (۲۸) هغه غنم په درمند کښي
 دومره نه غويل کوي چي خراب تراب شي، ځکه چي هغه ته
 پته وي چي په گاډي باندې به پي څنگه غويل کړي چي غله
 خرابه نه شي. (۲۹) مالک خدائي رب الافواج زبردست اُستاز
 دے، او هغه دې زميدارانو له ښه پوهه ورکوي.

۱) اے اری ایل، اری ایل، په تا باندې افسوس. په هغه
 ښار باندې افسوس کوم کښې چې داؤد خپمې لگولې وې.
 اوس کال په کال خپل اخترونه کوی. ۲) خو بیا به زه په
 هغه ښار باندې یو افت راولم، هلته به ژړا او ماتم وی. او ټول
 یروشلم به داسې شی لکه څنگه چې د هغې د اری ایل نوم
 معنی ده ”یوه داسې قربان گاه چې په وینو لت پت وی.“ ۳)
 ولې چې زه به تا د هر طرف نه راگېر کړم او ستا د
 محاصرې به پوره بندوبست وکړم. ۴) بیا به ته د زمکې
 لاندې نه خبرې کوې، د خاورو نه به ستا غلې آواز راوځی.
 څنگه چې د یو مړی روح د قبر نه د خبرو کولو کوشش
 کوی، دغه شان به ستا آواز غلې شان راځی. ۵) نو
 سمدستی به ستا دشمنان لکه د دوړې په شان والوځی، په تا
 باندې حمله کوونکی به داسې وشړلې شی لکه هوا چې بوس
 زغلی. ولې چې اچانک په یوه لحظه کښې به ۶) مالک
 خدای رب الافواج به ستا د بچ کولو دپاره د لوی تندر،
 زلزلې، لوی شور، تېزې سیلی، طوفان او سوزونکی اور سره
 راځی. ۷) نو بیا د هغه ټولو قومونو لښکرې کوم چې د
 خدای پاک د اری ایل په ښار باندې حمله کوی، د هغوی ټوله
 وسله او ساز و سامان به د یو خوب لیدو په شان فنا شی،
 داسې به فنا شی لکه چې دا د شپې یو خیال وی. ۸) هغه
 ټول قومونه چې په یروشلم باندې د حملې کولو دپاره راجمع
 شوی دی د هغوی مثال به د یو اوږی کس په شان وی چې
 خوب وینی چې هغه خوراک کوی خو چې راپاڅی نو پته
 ورته ولگی چې هغه هم هغسې اوږمې دے، یا د هغه تری کس

په شان وی چې په خوب کښې گوری چې اوبه څښی خو
چې راپاڅی نو پته ورته ولگی چې هغه هم هغه شان د تندې د
لاسه بې دمه دے.

د پېغمبرانو د ځان نه کم عقل جوړول

⑨ حېران شی او اریان دریان شی. ځان نه پرانده جوړ کړئ
او پرانده شی. نشه شی خو په میو نه، زنگېرئ خو په شرابو
نه. ⑩ نو ځکه مالک خدای تاسو خوږولی کړی یئ او په
دروند خوب باندې په اوده کېدو بدل یئ. هغه د پېغمبرانو او د
رویا لیدونکو سترگې بندې کړې دی. ⑪ د هرې پېغمبرۍ د
وحی مطلب به ستاسو نه پټ وی، دا به د یو بند کتاب په
شان وی. که تاسو دا یو داسې کس له یوسئ چې هغه یې
لوستلې شی او هغه ته ووايي چې دا ولولی، نو هغه به وائی
چې زه دا نه شم لوستلې ځکه چې دا پوخ بند دے. ⑫ که
تاسو دا یو بې تعلیمه کس له ورکړئ چې وې لولی، نو هغه به
جواب درکړی چې زه بې تعلیمه یم. ⑬ مالک خدای
وفرمائیل، ”دا خلق تش په خوله زما عزت کوی خو زړونه یې
رانه پېر لرې دی. او دوی بې فائدې زما عبادت کوی ځکه چې
دوی د انسانانو حکمونه د تعلیم په پول ورکوی. ⑭ نو په
دې وجه به په راتلونکی وخت کښې یو ځل بیا زما سلوک د
دې قوم سره پېر عجیبه او د حېرانتیا وی. بیا به د هغوی د
هوښیارانو هوښیارتیا ختمه شی او د هغوی د پوهانو پوهه به
غېبه شی.“

د راتلونکی وخت دپاره امید

١٥) ڏوڪ چي د مالڪ خُداي نه د خيلو منصوبو د پٽولو

كوشش كوي نو په هغوي افسوس. هغوي په پٽه باندې

منصوبي جوړوي او خيال يې دا وي چي، ”ڏوڪ به مونږ

ويني او ڏوڪ به مونږ وپېژني؟“ (١٦) هغوي هر يو څيز گډ وډ

كوي. د كُلال اهميت زيات دے كے د خٽي؟ يو كس چي څه

څيز جوړ كړي نو هغه څيز خپل جوړېدونكي ته داسي وائي

څه، ”تا زه نه يم جوړ كړے،“ او يا دا چي، ”ته په هيڅ هم نه

پوهېږي؟“

راتلونكے بدلون

١٧) لږ وخت پس به د لبنان ځنگل نه پټي جوړ شي او پټي به

په ځنگل بدل شي. (١٨) كله چي هغه وخت راشي، نو كاڼه به

د كتاب تلاوت اوري او ږانده به د تورتم او تياره نه رابهر شي

او ويني به. (١٩) عاجزان به بيا د مالڪ خُداي وركړے شوې

خوشحالي نه په جامو كښي نه ځائيري، او غريبانان به د بني

اسرائيل د مقدس ذات خوشحالي كوي. (٢٠) ظالمان به باقي

پاتي نه شي، مغروره به ختم شي او ڏوڪ چي د بدو منصوبه

جوړوي هغوي به قتل كړے شي. (٢١) خُداي پاك به هغه

خلق تباه كړي چي ڏوڪ د دروغو گواهي كوي، هغه خلق

چي قاضيان د غلطو فېصلو كولو دپاره دوكه كوي، هغه

خلق چي ڏوڪ دروغ وائي د دې دپاره چي بې گناه خلقو ته

انصاف ملاو نه شي. (٢٢) نو ځكه مالڪ خُداي د يعقوب د

اولاد خُداي پاك، چا چي ابراهيم د مصيبت نه خلاص كړو،

داسي فرمائي، ”زما د خلقو به نوره بې عزتي نه كيږي او د

هغوي رنگونه به د شرم په وجه نور زېږ نه وي. (٢٣) كله چي

تاسو هغه بچي ووينئ چي زه تاسو له دركوم، نو تاسو ته به

بیا پته ولگی چې زه د بنی اسرائیلو مقدس ذات یم. تاسو به زما درناوی کوئ او د یعقوب د خدای پاک رعب به منی. (۲۴) بدعمله خلق به پوهه حاصله کړی او هغه خلق چې کوم هر وخت فریادونه کوی نو هغوی به اصول ومني.

د مصر بی فائدې معاهدې

۳۰ (۱) مالک خدای فرمائیلى دى، ”اے باغيانو بچو په

تاسو افسوس. ځکه چې تاسو په هغه منصوبو باندې کار کوئ چې کومې زما نه دى، او زما د مرضی خلاف معاهدې کوئ او تاسو گناهونو پسې گناهونه کوئ. (۲) تاسو زما د مشورې نه بغېر د مدد دپاره مصر ته لاړئ. تاسو غوښتل چې مصریان مو بچ کړی، نو په دې وجه تاسو د مصر په فرعون باندې يقين وکړو. (۳) خو په فرعون باندې اعتماد سره به تاسو رسوا شئ او په هغه باندې بهروسی سره به تاسو بی عزته شئ. (۴) اگر چې د هغه آفسران ضعن کښې دى او د هغه سفیران حنیس ته رسېدلى دى، (۵) هغه ټول چې په هغه بهروسه کوی هغوی به وشرمېږی. او هغه به ستاسو مدد نه کوی بلکې په خائ د دې به ستاسو بی عزتی وکړی. (۶) د جنوبی صحرا د خناورو په حقله د خدای پاک پېغام دا دى، هغه سفیران به په داسې خطرناک ملک کښې سفر کوی، چرته چې ازمری اوسېږی او چرته چې تور ماران او نور زهرژن ماران دى. هغوی د یو داسې قوم دپاره خپل خرونه او اوبسان د قیمتی تحفو نه بار کړی دى څوک چې د دوی هیڅ مدد نه شی کولې. (۷) د مصر نه چې کوم مدد ملاوېږی نو هغه بی فائدې دى. نو ځکه ما په مصر باندې یو بل نوم

”بی ضرره اژدها“ اڀسے دے.

نافرمانه خلق

⑧ اوس لار شه او دا الفاظ په يو کتاب کښې وليکه. چې دا د راروانو وختونو دپاره د تل دپاره يوه گواهی شی. ⑨ ځکه چې دا قوم سرکش دے او دا همپشه دروغ وائی او د مالک خدای تعليمات منلو ته تيار نه دی. ⑩ هغوی رويا کتونکو ته وائی چې، ”تاسو روياگانې مے وینی،“ پښمبرانو ته وائی، ”مونږ ته د هغه څه په حقله خبرې مے کوی چې څه حقیقت وی. مونږ ته د خوند خبرې کوی، خبر دے که هغه دروغ هم وی. ⑪ زمونږ د لارې نه اخوا شی او زمونږ مخه مے نیسے. مونږ ستاسو د بنی اسرائیلو د مقدس ذات په حقله اورېدل نه غواړو.“ ⑫ ځکه خو د بنی اسرائیلو مقدس ذات داسې فرمائی، ”زه چې څه درته وایم نو تاسو هغه رد کړئ او د ظلم زیاتی او دوکې نه کار اخلئ. ⑬ دا گناه به ستاسو دپاره د يو داسې اوچت دېوال په شان وی چې چاودے او کوږوالے پکښې راغلے وی او دېوال کینوی او بیا سمدستی يو درز سره زمکې ته راگزار شی. ⑭ دا ټوټې ټوټې شی د خټې د هغه لوبښی په شان چې ټکړې ټکړې کړے شوی وی او د هغې يوه ټوټه به هم دومره نه وی چې په هغې کښې بل سکاره راواخستلے شی، يا په کښې د پیگی نه اوبه راوویستلے شی.“ ⑮ قادر مطلق خدای د بنی اسرائیلو مقدس ذات، فرمائی، ”راواپس شی او په ما پوره یقین کوی. نو بیا به تاسو ټکړه او محفوظ یئ.“ خو تاسو داسې نه کوی. ⑯ خو ستاسو منصوبه دا ده چې په تېزو آسونو باندې سواره شی او د خپل دشمن نه وتښتئ. تاسو صحیح یئ، ځکه چې تاسو به

تبتئي. ستاسو خيال دا دے چي ستاسو آسونه بنه تېزه منڊه
 وهلے شي، خو چي څوڪ درپسي وي نو هغوي به ستاسو نه
 تېز وي. (۱۷) كه ستاسو دشمن يو فوجي دهمكي دركړي نو
 ستاسو زر كسان به منډي وهي، او كه پينځه سپاهيان دهمكي
 دركړي نو دا به ستاسو ټولو زغولو دپاره كافي وي. او كه په
 آخر كښي څوڪ پاتي شي نو هغوي به د غره په سر باندې د
 جنډي د يو لرگي په شان يواځي وي. (۱۸) خو مالک خدائ
 بيا هم په دې انتظار كښي دے چي په تاسو باندې رحم
 وكړي. هغه په تاسو باندې د رحم كولو دپاره تيار دے ځكه
 چي هغه وفادار خدائ پاك دے. بختور دي هغوي چي د هغه
 د مدد په انتظار كښي وي.

د خدائ پاك خپلو خلقو له برکت وركول

(۱۹) اے د يروشلم خلقو تاسو به نور نه ژاړئ. كله چي تاسو
 هغه ته د مدد دپاره فریاد وكړئ، نو هغه به خامخا په تاسو
 رحم وكړي او چي څنگه ستاسو دعاگانې واوري نو جواب به
 دركړي. (۲۰) اكر چي مالک خدائ به تاسو ته د تنگ لاس
 روتي او د تكليف اوبه دركړي، خو هغه به په خپله ستاسو
 استاذ وي او تاسو ته به نور د هغه د لټولو ضرورت نه
 پېښيږي. (۲۱) كه تاسو د لارې نه بني يا گس طرف ته
 واوړئ، نو د وروستو نه به ستاسو لار ښودنه كيږي چي، ”دا
 لاره صحيح ده، په دې روان شي.“ تاسو به په خپلو غوږونو
 دا اورئ. (۲۲) نو بيا به تاسو خپل هغه بتان چي په سرو زرو
 پټ وي او هغه بتان چي په سپينو زرو پټ وي هغه به واخلي
 او وايئ به چي، ”دا څه گند دے.“ او بهر په پيران به پي گزار
 كړئ. (۲۳) كله چي تاسو تخم وكړئ، نو مالک خدائ به د

دې شين کېدو دپاره باران راولېږي او د دې نه به تاسو ته ښه او زيات پېداوار ملاو شي او ستاسو د څاروو دپاره به د څرن ښه پېره زمکه وي. (۲۴) کوم غويي او خرونه چې ستاسو په پتو کښې يوې کوي نو هغه به هم هغه خوراک کوي چې چې او درې غاښي سره صفا شوې وي. (۲۵) په هغه ورځ کله چې ستاسو د دشمن قلعي قبضه شي او د هغوي خلق ووژلې شي، نو د هر غره نه او د هرې غونډۍ نه به د اوبو ولې رابهېږي. (۲۶) سپوږمۍ به د نمر په شان ځلېږي او نمر به په اووه چنده زيات روښانه شي، دا به داسې وي لکه چې د اوو ورځو رڼا يو ځای شي. دا به په هغه وخت کښې وشي کله چې مالک خدای د خپلو خلقو د هغه زخمونو مرهم پټي وکړي او هغه زخمو نه ورله روغ کړي چې کوم زخمو نه هغه ورکړي دي.

د خدای پاک اسور له سزا ورکول

(۲۷) وگورئ د مالک خدای نوم د لرې ځای نه راروان دې. هغه لوی غضب او رعب داب سره رانزدې کېږي. د هغه شونډې د غصې نه رپړېږي، او د هغه وينا لکه د اور هر څه ايرې ايرې کوي. (۲۸) د هغه ساه لکه د سپلاډ په شان ده چې هر څه تر مری مری ډوبوي. هغه به مغروره قومونه د تباهي دپاره چاڼ کړي. هغه به دوی قابو کړي او د بربادۍ په طرف به يې يوسي. (۲۹) خو اے د خدای پاک خلقو، تاسو به خوشحاله یئ او داسې سندرې به وايئ لکه څنگه سندرې چې د مقدس اختر په شپه وئيلې شي. تاسو به د هغه خلقو په شان خوشحاله یئ کوم چې د مالک خدای کور ته د شپېلۍ د ساز سره روان وي، چې هغه د بنی اسرائیلو حفاظت

کونکے دے. (۳۰) مالک خدائ به په هر يو کس باندې خپل
 پُر جلاله آواز واورى او د خپلې غصې زور به ورته وښائى.
 هلته به د اور لمبې، تندر، بلی او دروند باران وى. (۳۱) کله
 چې اسوريان د مالک خدائ آواز واورى او د هغه د سزا پته
 ورته ولگى نو هغوى به وپريږي. (۳۲) کله چې مالک خدائ
 هغوى بار بار ووهى، نو د هغه خلق به هر خپلې د منگى او
 بينجو ساز ورسره غږوي. خدائ پاک به پخپله د اسوريانو
 خلاف جنگ کوي. (۳۳) پوره موده مخکښي يو خائ تيار
 شوې وو چرته به چې يو لوى اور د اسور بادشاه سوزوي. د
 لرگو يو اوچت پهرې به وى. مالک خدائ به د نهر په شان د
 سوزېدونکو گوگړو يوه لمبه پو کړى او دې له به اور ورکړى.

د خدائ پاک د يروشلم حفاظت کول

۳۱ (۱) کوم خلق چې د مدد غوښتلو دپاره مصر ته ځي
 نو په هغوى باندې افسوس. ځکه چې هغوى د مصر په لوى
 فوجى طاقت، آسونو، جنگى گاډو او فوجيانو باندې بهروسه
 کوي. خو هغوى په مالک خدائ باندې يقين نه کوي، کوم
 چې د بنى اسرائيلو مقدس ذات دے او نه ترې نه مدد
 غواړي. (۲) خو مالک خدائ پاک هم هوبښيار دے. هغه په
 تاسو افت راولى. هغه خپلې خبرې سر ته رسوي چې بدعمله
 او هغه خلقو له سزا ورکړي چې څوک د دې بدعمله خلقو
 حفاظت کوي. (۳) مصريان خو څه خدایان نه دي، هغوى
 خو بنى آدم دي. د هغوى آسونه خو څه آسمانى مخلوق نه
 دے ځکه چې دا آسونه د غوښې نه جوړ دي. کله چې مالک
 خدائ خپل لاس اوږد کړى، نو څوک چې د چا مدد کوي نو

هغه به راپربوځي او د چا چې مدد کيږي نو هغه به هم راپربوځي او دا دواړه به تباہ شي. ﴿٢﴾ مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”که د شپانو پلي هر څومره چغې ووهي يا هر څومره آوازونه وکړي، خو هغوي به يو غرمبېدونکي ازمري د خپل بنکار نه ونه شپي، نو هم دغه شان به مالک خدای رب الافواج د صيون په غر راکوز شي او جنگ به کوي. ﴿٥﴾ لکه څنگه چې يو مارغه د خپلو بچو د بچ کولو دپاره د خپلي جالي دپاسه الوخي رالوخي، نو داسې به زه، مالک خدای، رب الافواج د يروشلم دپاسه تېر شم د دې د بچ کولو دپاره او د دې حفاظت به کوم.“ ﴿٦﴾ مالک خدای وفرمائیل، ”اے بني اسرائيلو، تاسو زما خلاف سرکشي کړې ده. خو اوس، تاسو ما ته راوگرځئ. ﴿٧﴾ يو داسې ورځ راروانه ده چې تاسو ټول به د سرو زرو او سپينو زرو نه جوړ شوي بتان غورزوئ کوم چې تاسو په خپلو گناهگارو لاسونو جوړ کړي دي. ﴿٨﴾ اسوريان به په توره تباہ شي خو دا توره به د انسان نه وي. د خدای پاک توره به هغوي ووهي او هغوي به وارخطا شي او تبتي به. د اسوريانو ځوانانو نه به په زور کار اخستلې شي. ﴿٩﴾ د پرې د وجې به هغوي خپله قلعه پرېږدي، او د هغوي آفسران به د مالک خدای د جنگي جنډې نه ويرېږي.“ دا مالک خدای فرمائيلي دي، د چا اور چې په صيون کبني بليږي، او د چا تنور چې په يروشلم گرميږي.

په انصاف سره د يو بادشاه حکمراني

۳۲ ﴿١﴾ گوري، يو بادشاه به په انصاف سره حکمراني کوي. او د هغه آفسران به هم په انصاف سره حکمراني کوي.

۲) د بادشاه هر يو کس به د سيلۍ نه د حفاظت، او د

طوفان نه د پټېدو د ځای په شان وی. هغوی به د داسې نهر په شان وی چې په صحرا کېنې بهیرې او هغوی به په څسک ملک کېنې د لوی گټ د سوری په شان وی. ۳) نو بیا چې

د چا سترگې وی نو هغوی به حقیقت وینی، او چې د چا غوږونه وی نو هغوی به د اورېدو جوگه وی. ۴) څوک چې

د بې صبری نه کار اخلی هغوی به هوښیار شی، او چاراکان به صفا او روانی سره خبرې کوی. ۵) څوک به دا نه وائی چې کم عقل کس عزتمند وی او یا بدعمله کس نېک وی.

۶) یو کم عقل کس د کم عقلتوب خبرې کوی او د بدعملۍ کولو منصوبې جوړوی. هغه د بې دینۍ خبرې کوی او د

مالک خدای خلاف کفر غروی. هیڅکله اوږو خلقو له خوراک نه ورکوی او تږی د څه څښلو نه محرومه ساتی.

۷) کم عقل انسان بدعمله وی او د بدعملۍ کارونه کوی،

هغه د دروغو سره د غریب د تباه کېدو منصوبې جوړوی اگر

که حاجتمند په حقه هم وی. ۸) خو عزتمند انسان د

صداقت کار کوی او چې کوم کار صحیح وی نو په هغې

باندې کلک ولاړ وی.

د یروشلم د بنځو دپاره خبردارۍ

۹) اے هغه بنځو، څوک چې په آرام سره ژوند تېروئ زما

خبره واورئ. اے بې پرواه لونیو زما خبره په غور سره

واورئ. ۱۰) یو کال او څو ورځې پس به تاسو بې پرواه بنځې

په لږزان شی، ځکه چې د انگورو فصل به ضائع شی او

مېوې به هیڅکله نه پخیري. ۱۱) اے هغه بنځو، څوک چې په

آرام سره ژوند تېروئ، د یرې نه ولږزېږئ. اے بې غمه لونیو د

یرې نه ورپېږئ. خپلې کپړې وباسئ برېښې شئ او د ټاټ
 جامې واچوئ. (۱۲) د زرخېزه پټو او د انگورو باغونو دپاره د
 خفگان نه خپلې سینې وهئ. (۱۳) زما د خلقو په مُلک کښې د
 ازغو او غنو بوټي راشنه شوي دي. ستاسو د کورونو خندا او
 د ښارونو خوشحالي به ختمه شي. (۱۴) محل به خوشه پاتې
 شي او مرکزي ښار به خالي شي. د کورونو او قلعو نه به د
 تل دپاره کنډرات جوړ شي، چرته به چې ځنگلي خرونه
 گرځي او گډې به په کښې څرپري. (۱۵) ترڅو چې خدائ
 پاک خپل روح په مونږ نازل نه کړي نو تر هغه وخته پورې به
 حالات هم داسې وي. خو بيا به هغه خوشه مُلک آباد شي
 او د باغ مېوه دارې ونې به يې لکه د ځنگل په شان گڼې وي.
 (۱۶) نو بيا به انصاف په صحرا کښې استوگنه کوي، او
 صداقت به په مېوه دار باغ کښې اوسېږي. (۱۷) د صداقت
 اثر به سلامتي وي، او نتيجه به يې ابدی سکون او حفاظت
 وي. (۱۸) زما خلق به پُرسکون او محفوظ ځايونو کښې
 اوسېږي، او د هغوئ کورونه به د امن او سلامتي نه پک وي،
 (۱۹) اگر که ځنگل تباه شي او ښار مکمل برباد شي. (۲۰)
 خو بختور يئ تاسو چې د ټولو اوبو په غاړه به فصلونه
 وکرلئ شي او په آزادي سره به خپل خرونه او څاروي
 وڅرولئ شي.

د مدد دپاره دُعا

۳۳ (۱) په تاسو اسوريانو باندې افسوس، تاسو نور خو
 برباد کړل خو پخپله هيڅکله برباد نه شوي. په تاسو باندې
 افسوس چې تاسو نورو سره دوکه وکړه حالانکه تاسو سره

دوڪه نُه ده شوې. خو ستاسو نمبر به هم راځي. ڪله چي تاسو تباهي وڪړي نو تاسو به هم تباہ شئ. ڪله چي تاسو د دوکي کار سر ته ورسوي نو تاسو سره به هم دوڪه وشي. ۲) اے مالڪه خُدايه، په مونږ رحم وکړه، مونږ ستا په طمع يو. هر سحر مونږ له طاقت راکوه. او د مصيبت په وخت کبني زمونږ خلاصونکے شه. ۳) ستا د تندر په شان آواز اورېدو سره قومونه زغلي، ستا پاڅېدو سره هغوي خواره واره شئ. ۴) ستا د لوټ مال دومره راجمع شئ لکه چي ډېر چينجي راجمع شوي وي، او خلق په مال غنيمت باندې لکه د قحطۍ د مولخانو ټوپونه وهي. ۵) زمونږ مالک خُداي څومره لوي دے. هغه پاس په عرش استوگنه کوي. هغه به يروشلم د انصاف او صداقت نه پک کړي، ۶) په هغه ورځ به هغه ستاسو مضبوط بنياد وي، هغه به تاسو له لوي خلاصون، پوهه او حکمت درکوي. د مالک خُداي يره به ستاسو خزانه وي. ۷) خو اوس تکړه خلق په لارو کوڅو کبني ژړاگانې کوي. کومو سفيرانو چي د امن راوستلو کوشش کولو نو اوس هغوي په چغو چغو ژاري. ۸) هغه سرکونه خوشي تشي پاتي دي او هيڅ څوک هم پرې سفر نه کوي. معاهدې ماتي شوې دي او په لوظونو باندې عمل نه دے شوے. نور د يو کس عزت هم نه کيږي. ۹) مُلک خوشے او وران ويجاړ پروت دے. د لبنان ځنگلونه اوچ شوي دي او د شارون آباه وادي د صحرا په شان ده او د بسن او د کرمل د غره د ونو نه پانې غورزېږي.

د مالک خُداي خپلو دشمنانو له خبرداري ورکول

۱۰) نو مالک خُداي فرمائي، ”اوس به زه عملي کار کوم. زه

به تاسو ته وٺاييم ڇي زه څومره طاقتور يم. (۱۱) تاسو اُميد سره يئ خو ستاسو په خپته کښي اوچه گياہ ده او د پيداښت په وخت به درنه صرف بوس پيدا کيږي. ڇي کله تاسو پوکي وهئ نو ستاسو ساه نه به اور جوړ شي او تاسو به ايرې ايرې کړي. (۱۲) قومونه به په مکمل طور داسي وسوزي، لکه د ازغو د هغه بوټو په شان ڇي کټ کړي شي او اور ته وغورزولي شي. (۱۳) اے هغه د لرې علاقه خلقو هغي ته غوږ کږدي څه ڇي ما کړي دي، او اے نزدې اوسېدونکو زما طاقت ومنئ.“ (۱۴) د صيون گناهگار خلق د يرې نه رږدي. بي دينه خلق رږدي او وائي، ”د خدائي پاک تباہ کوونکي اور په وړاندې څوک ژوندي پاتې کېدې شي؟ زمونږ د خلقو نه به څوک په داسي ابدی اور کښي ژوندي پاتې شي؟“ (۱۵) خو هغه کس به ژوندې پاتې شي ڇي صداقت سره ژوند تېروي او رښتيني وي، غېر قانوني گټه او رشوت نه اخلي، ڇي د قتل منصوبي نه جوړوي او د غلطو کارونو نه ځان ساتي. (۱۶) نو بيا به دا خلق په اوچتو ځايونو کښي اوسږي، هغوي به دومره محفوظ وي لکه څومره ڇي په غرونو باندې پخو قلعو کښي محفوظ وي. هغوي ته به روټي ملاوږي او د اوبو به هيڅ کمه نه راځي.

مالک خدائي زمونږ بادشاه دے

(۱۷) تاسو به وگورئ بادشاه به د شان او شوکت سره په يو داسي ملک باندې حکومت کوي ڇي تر لرې لرې پورې خور وي. (۱۸) بيا به تاسو د يرې دا تېر وخت رايا د کړئ او خپل ځان سره به ووايي، ”د دشمن هغه لوي افسران چرته دي؟ محصُول اخستونکي چرته غېب شول؟ هغه افسر چرته دے

چي د برجونو حساب ڪتاب به پي ڪولو؟“ (۱۹) نو تاسو به نور د پردي ملڪ هغه ظالمان ونه ويني چي هغوي داسي سخته ڙبه وائي چي په هغي باندې تاسو نه پوهپري. (۲۰) صيون ته وگوري، دا هغه بنار دے چرته چي مونڊ مذهبي اخترونه ڪو. يروشلم ته وگوري، دا به د اوسڊو دپاره ڄومره محفوظ ڄائي وي. دا به يو داسي خيمه وي چي هيڻڪله به نه شي آخوا ڪولے، د دې موري به ڪله هم نه رويستلے ڪپري، او د دې پري به هيڻڪله نه شلپري. (۲۱) هلته به مالڪ خدائي زمونڊ لوي بادشاه وي. هغه به لکه د حفاظت د لوي سمندر په شان وي چي يو دشمن به هم ترپنه نه شي اورپدے او نه به پري د دشمن سمندري جهازونه گرڇپدے شي. (۲۲) مالڪ خدائي به په خپله زمونڊ قاضي، زمونڊ حڪمران، او زمونڊ بادشاه وي، هغه به زمونڊ خيال ساتي او مونڊ به بچ ڪوي. (۲۳) د سمندري جهاز پري ڊيله دي، او د بادبان ستن پي خوزي او بادبان پي خور شوے نه دے. مونڊ به د خپلو دشمنانو ٽول د لوٽ مال دولت تقسيم ڪرو او دا به دومره زيات وي چي گوڊ ته به هم په ڪبني خپله برخه ملاو شي. (۲۴) د صيون يو ڪس به هم بيا نه وائي چي، ”مونڊ بيمار يو،“ او مالڪ خدائي به د هغوي گناهونه معاف ڪري.

د خدائي پاڪ خپلو دشمنانو له سزا ورڪول

۳۴ (۱) اے د ٽولو قومونو خلقو، راشي. راغونڊ شي او واورئ. په ٽوله دنيا ڪبني چي څوڪ هم اوسپري نو هغه دې دلته راشي او وا دې وري. (۲) مالڪ خدائي ٽولو قومونو او

د هغوی ټولو لښکرو ته غصه دے او هغه به دوی په مکمل
 طور تباہ کړی او ذبح به یې کړی. (۳) خو د هغوی لاشونه به
 نه بشخپری او هلته به پراته وی چې سخا شی او خراب بوی
 وکړی، او غرونه به په وینو سره وی. (۴) په آسمان کښې
 ستوری به فنا شی. آسمان به داسې فنا شی لکه چې طومار
 راغونډولے شی او ستوری به داسې راوغورزېری لکه د
 انگورو د بوټی نه اوچې پانې یا د اینځر د ونې نه اوچ اینځر
 راغورزېری. (۵) او زما ټورې خپل کار په آسمان کښې پوره
 کړے دے، او گورئ اوس به دا په ادوم نازله شی، په هغه
 قوم کوم چې ما د تباہی دپاره په نښه کړے دے. (۶) د
 مالک خدای ټوره په وینه او وازگه باندې پټه شوې ده، دا د
 گډورو او د چپلو په وینو سره ده او وازگې ورباندې لگېدلې
 دی، ولې چې مالک خدای به دا قربانی د بصره په ښار کښې
 پېش کړی، هغه به دا لویه حلاله د ادوم په ملک کښې وکړی.
 (۷) خلق به د ځنگلی غوی او د سخو په شان راوغورزېری
 او زمکه به په وینه سره وی او په وازگه به پټه وی. (۸) دا
 هغه ورغ ده چې مالک خدای به بدل واخلي، هغه کال چې د
 ادوم نه به د بنی اسرائیلو بدله واخلي. (۹) د ادوم سیندونه به
 په تارکولو بدل شی، خاوره به یې په گوگړو بدله شی. ټول
 ملک به د تارکولو په شان اور اخستے وی. (۱۰) دا به شپه
 او ورغ بلېری او د دې نه به تل لوگے خپڑی. هغه ملک به په
 هره زمانه کښې خوشے پروت وی تر دې چې څوک مسافر
 به هم تر همپشه پورې په دې کښې سفر نه کوی. (۱۱)
 گونگیان او ځنگلی ځناور به دا قبضه کړی، هر قسمه ځنگلی
 مارغان به په دې کښې پاتې کيږی. مالک خدای به په خیال
 سره د دې ملک ناپ ټول وکړی، هغه به دا ناپ ټول د دې د

تباھی دپاره وکړی. (۱۲) هلته به د بادشاهی هیڅ هم پاتې نه وی، او د هغې ټول مشران به ختم شی. (۱۳) د ازغو بوتی او تراخه بوتی به هر ځای کبښې د پخو دېوالونو په ښارونو کبښې او قلعو کبښې خواره شی او گیدران او گونگیان به په دې کبښې اوسیری. (۱۴) ځنگلی ځناور او گیدران به هلته راغونډ شی او د چپلو په شکل پیریان به په کبښې یو بل ته آوازونه کوی. د شپې بلا به هلته راځی چې د آرام ځای پیدا کړی. (۱۵) گونگیان به هلته جالی جوړوی، هگی به اچوی، بچی به ترې نه راوباسی او وزرو لاندې به یې پټوی، او ساتنه به یې کوی. ټپوسان به هلته راغونډیږی او هر یو سره به خپله ماده وی. (۱۶) د مالک خدای کتاب وگورئ او په هغې کبښې لټون وکړئ چې څه فرمائی. په دې کتاب کبښې د دې ټول مخلوق نومونه موجود وی او یو به هم په کبښې یې جوړې نه وی. مالک خدای حکم کړی دے چې هم دغه شان دې وشی، د هغه روح به یې پخپله په یو ځای باندې راغونډ کړی. (۱۷) دا به مالک خدای وی چې په دې ځناورو باندې ملک تقسیم کړی او هر یو له خپله برخه ورکړی. هغوی به نسل په نسل په هغه ملک کبښې اوسیری او د تل دپاره به د هغوی شی.

د پاکوالی لار

۳۵ (۱) صحرا او اوچه زمکه به خوشحالی وکړی، او په بیابان کبښې به گلونه غوتی شی. (۲) صحرا به سندرې وائی او د خوشحالی چغې به وهی، دا صحرا به د لبنان د غرونو په شان شنه وی او د کرمل غر په شان او شوکت والا او د شارون پټو په شان به زرخېزه وی. نو هر یو کس به د مالک

خُدائِ شان او شوکت و وینی، او زمونږ د خُدائِ پاک لوی او
 عظمت به و وینی. (۳) کوم لاسونه چې ستړی شوی دی نو
 هغې له طاقت ورکړه او هغه گوډو له طاقت ورکړه چې د
 کمزوری په وجه لږ زیږی. (۴) څوک چې بې حوصلې شوی
 دی نو هغوی ته ووايه، ”تکړه شی او مه یرېږی. خُدائِ پاک
 راروان دے چې تاسو بچ کړی، او ستاسو دشمنانو له سزا
 ورکړی.“ (۵) نو د ږندو به سترگې وغړېږی، او د کڼو به
 غوږونه اورېدل شروع کړی. (۶) گوډ به د هوسی په شان
 ټوپونه وهی، او گونگیان به د خوشحالی سندرې وائی. په
 صحرا کښې به چشمې راوځی او په بیابان کښې به د اوبو
 نهرونه بهیږی، (۷) د بلبدونکې شگې نه به تالاب جوړ شی، او
 اوچه زمکه به د چينو نه پکه شی. چرته چې گیدران اوسېدل،
 نو هلته به د نمږني زمکې وابښه او لوڅې راوټوکيږی. (۸)
 هلته به یو لوی سړک وی، چې نوم به یې ”د پاکوالی لار“ وی.
 ناپاک خلق به په دې باندې سفر نه کوی، ځکه چې دا لار
 صرف هغه خلقو دپاره مخصوص شوې ده کوم چې په نېغه
 لار ځی، او کم عقل خلق به په دې لار نه شی تلے. (۹) هلته
 به زمريان نه وی، بد ځناور به په هغه لار باندې نه تېريږی او
 نه به هلته پاتې کيږی. خو مالک خُدائِ چې څوک بچ کړی
 وی نو هغوی به په هغه لار باندې ځی. (۱۰) هغوی چې د چا
 فدیة مالک خُدائِ ورکړې ده هغوی به واپس راشی او سندرې
 به وائی، څنگه چې یروشلم ته داخل شی نو د هغوی زړونه به
 همپشه د خوشحالی نه پک وی، او هغوی به دومره زیات
 خوشحاله وی چې غم او پرېشانی به ترې وتبستی.

د حزقیاه بادشاه د بادشاهی په څوارلسم کال، د

اسور بادشاه سینحرب، د یهوداه د پڅو دېوالونو په بناړونو

باندې حمله وکړه او قبضه یې کړل. (۲) بیا د اسور بادشاه

خپل مشر آفسر ته حکم وکړو چې حزقیاه بادشاه ته د یو

لوی لښکر سره د لکیس نه یروشلم ته لاړ شی. نو آفسر په

هغه سرک ودرېدو چرته به چې دهویانو جامې وینځلې، دا د

هغه ولې سره نزدې وو چې په دې کښې د بره پند نه اوبه

راتلې. (۳) نو د یهوداه درې کسان د هغه سره ملاوېدو له

راغلل یعنی، د خلقیاه زوی ایلیاقیم، چې هغه د محل مشر وو،

شبناه، د دربار منشی، او د آسف زوی یوآخ، چا چې د هغه

زمانې تاریخ لیکلو. (۴) د اسور آفسر هغوی ته وویل چې،

”حزقیاه ته ووايه چې، لوی بادشاه د اسور بادشاه وائی چې

ته په څه باندې دومره زړور یې؟ (۵) ستا خیال دا دے څه

چې تشې خبرې د فوجی طریقه کار او طاقت ځای نیولے

شی؟ د اسوریانو خلاف په بغاوت کښې به څوک ستا په

خیال ستا مدد وکړی؟ (۶) ته د مصر نه طمع کوې؟ دا به

داسې وی لکه چې د لوڅې د پانې نه امسا جوړه کړې او چې

کله په دې باندې زور واچوې نو دا به ستا لاس غوڅ او

زخمی کړی. کله چې څوک د مصر په بادشاه فرعون

بهروسه وکړی نو هغه هم دغه شان دے. (۷) شاید چې تاسو

ووايئ، مونږ په مالک ځدای په خپل ځدای پاک باندې

بهروسه لرو. خو دا څنگه کېدے شی؟ ولې چې حزقیاه خو د

مالک ځدای علاقائی عبادتخانی او قربان گاه ختمې کړې، کله

چې هغه د یهوداه او یروشلم خلقو ته وویل چې صرف د

يروشلَم قربان گاه وڀراندې عبادت ڪوئ. (۸) نو اوس راشئ
او زمونڀر د مالڪ د اسور بادشاه سره يوه سودا وڪڙئ، زه به
تاسو له دوه زره آسونه درڪرم خو ڪه تاسو د دې دپاره

دومره سڀي پيدا ڪڙل چي په دې باندې سورلي وڪڙي. (۹)
ته زما د مالڪ د اسور د بادشاه د يو وڀوڪي آفسر مقابله هم
نه شي ڪولئ نو بيا د مصر په جنگي گادي او آسونو باندې د
سورو ڪسانو فائده څه؟ (۱۰) ستا خيال دا دئ څه چي ما د
مالڪ خدائ د مدد نه بغير ستا په ملڪ حمله ڪڙي ده او ستا
ملڪ مي تباہ ڪڙي دئ؟ ما ته مالڪ خدائ په خپله فرمائيلي
دي چي په دې باندې حمله وڪڙه او تباہ پي ڪڙه. (۱۱) نو

الياقيم، شبناه او يوآخ هغه آفسر ته ووئيل، ”صاحبه، ته زمونڀر
سره په آرامي ژبه ڪبني خبري ڪوه ڇڪه چي مونڀر په دې بنه
پوهيڀرو. مونڀر سره په عبراني ڪبني خبري مه ڪوه، ڇڪه چي
په دېوال باندې ٽول خلق دا اوري.“ (۱۲) هغه ورته په جواب
ڪبني ووئيل، ”ستاسو خيال دا دئ څه چي زما بادشاه دا
پيغام صرف تاسو او ستاسو بادشاه له رالڀرلئ دئ څه؟ نه،
زه هغه خلقو ته هم وائيم ڪوم چي په دېوال ناست دي. ستاسو

په شان به هغوي هم خپل غل وڃوري او خپلي متيازې به
وڃبني.“ (۱۳) بيا هغه آفسر ودرېدو او په عبراني ڪبني پي
آواز وڪڙو، ”د اسور بادشاه پيغام په ڪولاو غوڀونو واورئ.
(۱۴) هغه تاسو له خبردارئ درڪوي چي حذقيه مه ڀرڀردي
چي دوڪه درڪڙي. حذقيه تاسو نه شي بچ ڪولئ. (۱۵) او

هغه دې تاسو په دې دوڪه نه ڪڙي چي په مالڪ خدائ يقين
وڪڙي. دا خيال مه ڪوي چي مالڪ خدائ به ضرور تاسو بچ
ڪڙي او چي هغه به زمونڀر اسوري لښڪر ستاسو د بناڙ قبضه
ڪولو نه ايسار ڪڙي. (۱۶) حذقيه ته غوڀ مه نيسي. د اسور

بادشاه تاسو له حُڪم دركوى چې ما سره صلح وكړئ د بنار نه راوځئ او ما له راشئ. نو بيا به په تاسو كېنې هر يو كس خپلو د انگورو باغونو نه انگور خورئ او د خپلو اينځرانو د ونو نه به اينځر خورئ او د خپلو كوهو نه به اوبه څښئ. (۱۷)

بيا به زه راشم او تاسو به يو داسې ملك ته بوخم لكه چې ستاسو د ملك په شان به وي، هلته به غله، مې، روتې او د انگورو باغونه وي. (۱۸) حزقيا ه دې درنه كم عقل جوړ نه كړى چې دا خيال مو راوولى چې مالِك خُداى به تاسو بچ كړي. د نورو قومونو خُدايانو د هغوى ملكونه د اسور بادشاه نه بچ كړى دى څه؟ (۱۹) د حمات او ارفاد خُدايان اوس چرته دى؟ د سفروائِم خُدايان چرته دى؟ ولې كوم معبود سامريه زما نه بچ كړې شو څه؟ (۲۰) د هر ملك خُدايانو كله هم خپل ملك زمونږ د سلطان نه بچ كړې دى څه؟ نو بيا تاسو دا سوچ په څه باندې كوئ چې مالِك خُداى به يروشلم زما نه بچ كړي؟“ (۲۱) خو خلق خاموش وو او يوه خبره يې هم نه كوله ځكه چې حزقيا ه حُكم وركړې وو چې، ”هغه له جواب مۀ وركوئ.“ (۲۲) نو د خَلقيا ه زوى اِلياقيم، چې هغه د محل مشر وو، شېناه، د دربار منشى، او د آسف زوى يو آخ، كوم چې د تاريخ ليكونكو مشر وو د خفگان نه خپلې جامې وشلولې او حزقيا ه له واپس لاړل. او چې د اسور آفسر هغوى ته څه وئيلې وو هغه يې ورته وئيل.

د حزقيا ه د حضرت يشعيا ه سره مشوره كول

۳۷ (۱) څنگه چې حزقيا ه بادشاه د هغوى بيان واورېدو، نو هغه د خفگان نه خپلې جامې وشلولې، د ټاټ جامې يې

واغوستلی او د مالک خدائ کور ته ننوتو. (۲) هغه د محل مشر آفسر ایلیاقیم، د دربار منشی شبناه او مشران امامان، د آموص زوی یشعیاه پبغمبر له ولپرل. هغوی هم د ټاپ جامې اغوستې وې. (۳) هغوی هغه ته ووئیل، ”حزقیاه بادشاه فرمائی، نن د خفگان، ملامتیا او شرم ورغ ده. مونږ د هغه بنځې په شان یو چې ماشوم یې پیدا کېدونکې وی، خو د پیدا کېدو زور نه لری. (۴) شاید چې مالک خدائ ستاسو خدائ پاک به هغه د مشر آفسر خبرې اورېدلې وی څوک چې خپل مالک د اسور بادشاه رالپرلې وو چې د ژوندی خدائ پاک په حق کېنې یې گستاخی کړې ده. کله چې مالک خدائ ستاسو خدائ پاک اورېدلی دی نو کېدې شی چې هغه ته د دې سزا ورکړی څه چې هغه وئیلی دی. نو د هغوی دپاره دعا کوئ کوم خلق چې تر اوسه پورې ژوندی پاتې دی.“ (۵) کله چې یشعیاه ته د حزقیاه بادشاه پېغام ملاو شو، (۶) نو هغه دا جواب ورولپرلو، ”مالک خدائ تا ته فرمائی چې کومې خبرې تا اورېدلې دی د هغې په وجه مه یرېره، هغه خبرې چې د اسور بادشاه نوکرانو کړې دی په هغې کېنې یې زما، یعنې د مالک خدائ گستاخی کړې ده. (۷) گوره، زه به د هغه زهن بدل کړم او چې کله هغه یوه افواه واورى نو هغه به خپل ملک ته راواپس شی، او هلته به یې په توره باندې د وژلو سبب وگرځم.“

د اسوریانو بله دهمکې ورلپرل

(۸) د اسور مشر آفسر خبر شو چې بادشاه د لکیس نه تلې دے او د لېناه ښار خلاف جنگ کوی، نو هغه هلته ورغلو چې مشوره ترې واخلي. (۹) بیا اسوریانو بادشاه له دا خبر

ورورسېدو چې مصرے لښکر په هغوی باندې د حملې کولو
 دپاره راروان دے چې مشری یې د ایتھوپیا ترهاقه بادشاه
 کوی. کله چې هغه د دې نه خبر شو، نو هغه د یهوداه بادشاه
 حزقیاه له دا پیغام ولېرلو (۱۰) چې هغه ته داسې ووائی، ”په
 کوم خدای چې تاسو یقین کوئ هغه تاسو ته وئیلی دی چې
 یروشلم به زما په قبضه کښې نه راځی، خو چې په هغه باندې
 دوکه نه شی. (۱۱) گورئ، تاسو ته پته ده چې د اسور
 بادشاهانو ټولو ملکونو سره څه کړی دی، هغوی یې مکمل
 تباہ کړی دی، نو تاسو به څنگه خلاص شی؟ (۱۲) زما پلار
 نیکه د جوزان، حاران او رصف ښارونه تباہ کړل، او د
 بیتعدن خلق یې ووژل چې کوم په تلسار کښې اوسېدل، او
 یو قوم هم خپلو معبودانو بچ نه کړے شو. (۱۳) د حمات،
 ارفاد، سفروائیم، هینع او عواہ ښارونو بادشاهان چرته دی؟“
 (۱۴) حزقیاه بادشاه د پیغام وپرونکو نه خط واخستلو او وې
 ولوستلو. بیا هغه د مالک خدای کور ته لاړو او خط یې هلته
 د مالک خدای په حضور کښې کېښودو، (۱۵) او حزقیاه
 مالک خدای ته دُعا وکړه چې، (۱۶) ”اے مالک خدایه، ربُّ
 الافواجه، د بنی اسرائیلو خدایه پاکه، ستا تخت د وزرو والا
 مخلوق دپاسه دے، یواځې ته هغه خدای پاک یې، چې د دنیا
 په ټولو بادشاهانو حکومت کوی. تا زمکه او آسمان پیدا کړی
 دی. (۱۷) اوس، مالک خدایه، مونږ ته غوږ ونیسه او چې په
 مونږ څه کیږی هغې ته وگوره. هغه ټولې خبرې واوره چې
 سینحرب یې ژوندی خدای پاک ته د بې عزتی دپاره کوی. (۱۸)
 اے مالک خدایه، دا رښتیا دی چې د اسور بادشاهانو ډېر
 قومونه تباہ کړی دی او د هغوی زمکې یې شاپړې کړې دی،
 (۱۹) او د هغوی معبودان یې سوزولی دی، خو دا رښتیني

خُدايان نَهْ ؤو او تش د لرگی او کانی بُتان ؤو چې انسانانو جوړ کړی ؤو. (۲۰) نو اوس، اے مالِکِ خُدايه، زمونږ خُدايه، پاکه، مونږ د اسوريانو بادشاه نه بچ کړه، نو داسې د دُنیا ټولو قومونو ته به پته ولگی چې صرف تَهْ خُدائِ پاک پي.

بادشاه ته د يشعياہ پېغام

(۲۱) بيا د آموص زوی يشعياہ، حزقياہ له يو پېغام ولېږلو چې، ”مالِکِ خُدائِ د بنی اسرائیلو خُدائِ پاک فرمائی، په دې وجه چې تاسو ما ته د اسور د بادشاه سينحرب په حقله دُعا کړې ده، (۲۲) دا د مالِکِ خُدائِ کلام دے چې د هغه خلاف پي ووئيلو، صيون لور تا ته سپک گوری او درپورې خندا کوی، پېغله صيون لور د خندا نه سر خوځوی چې کله تاسو تېستئ. (۲۳) تا چا پورې خندا وکړه او د چا بې عزتی دې وکړه؟ تا د چا خلاف آواز اوچت کړو؟ تا چا ته د غرور په نظر وکتل؟ دا د بنی اسرائیلو مقدس ذات وو. (۲۴) د خپلو پېغام وړونکو په ذریعه تا د مالِکِ خُدائِ سپکاوے کړے دے. تا دا لافې وهلې چې ما د بې شمېره جنگی گاپو سره د لبنان د ټولو نه اوچت غرونه فتح کړی دی. ما هلته د ديار لوړې ونې او د نختر بڼې ونې راوغورزولې دی او زه د خنګلو هغه گڼو برخو ته رسېدلے يم. (۲۵) ما کوهی وکنستل او په پردو مُکونو کښې مې اوبه وڅښلې او زما فوجيانو د پښو سره د نیل درياب اوچ کړو. (۲۶) ولې تا ته پته نه وه چې ما د دې هر څه منصوبه ډېره د مخکښې نه جوړه کړې وه؟ او اوس مې داسې وکړل او تا له مې دا طاقت درکړو چې د پخو دېوالونو ښارونه د خاورو په ډېرو بدل کړې. (۲۷) کوم خلق چې هلته اوسېدل هغوی بې وسه ؤو، هغوی یرېدلی ؤو او

مازغو پي کار نه کولو. هغوی د وانبو په شان کمزوری و، د هغه وانبو په شان چې په چت باندې په خپله رازرغون شوی وی او چې کله گرمه هوا وچلپیری نو یک دم مړاوی شی. (۲۸)

خو ما ته ستا د هر څه پته ده، چې څه کوي او چرته ځي راځي. ما ته پته ده چې ته زما خلاف څومره غضبناک پي. ستا د غضب او غرور نه زه خبر یم او اوس به زه ستا په پوزه کبني پېزوان او ستا په خوله کبني قیضه واچوم او چې په کومه لار راغلي پي نو په هغې به دې واپس ولېږم.

(۲۹) بیا یسعیاه حزقیاه بادشاه ته وفرمائیل، ”زه چې څه وایم

هغه رښتیا دی او دا د هغې ثبوت دی. په دې کال او په بل کال به ته صرف هغه غله خورې کومه به چې په خپله شوې وی، خو په درېم کال به ته غله کرې او فصلونه به ربې او د انګورو باغونه به کرې او د هغې انګور به خورې. (۳۱) په

یهوداه کبني چې کوم کسان ژوندی پاتې دی، نو هغوی به د هغه بوټو په شان آباد شی چې جرړې پي په زمکه کبني ژورې ځي او مېوه نیسي. (۳۲) نو ځکه د یروشلم نه به زما باقی

ژوندی پاتې خلق راوځي، او د صیون په غره باندې ژوندی پاتې خلق به خواره شی. د مالک خدای رب الافواج غېرت به دا هر څه کوی. (۳۳) مالک خدای د اسور بادشاه په حقله

داسې فرمائیلی دی، هغه به دې ښار ته نه ننوځي او نه به د دې خلاف یو غشه وولی. یو فوجی به هم د پال سره دې ښار ته نزدې رانه شی او د دې گېرچاپېره محاصرې دپاره به د خاورو پېری جوړ نه کړي شی. (۳۴) هغه چې په کومه لار

راغلي وی نو په هغې به واپس لاړ شی او دې ښار ته به نه شی ننوتی. مالک خدای داسې فرمائیلی دی. (۳۵) زه به د خپل ځان او خپل خدمت کوونکی داؤد د خاطره د دې ښار

دِفاع او حِفاظت کوم، او دا به بچ کوم.“ (۲۶) په هغه شپه د مالک خُدای یوه فرېسته د اسوریانو خېمو ته ننوتله او یو سل او پینځه اتیا زره فوجیان یې ووژل. او چې کله سحر وختی خلق پاڅېدل نو هر طرف ته مړی پراته ؤو. (۲۷) بیا د اسور بادشاه سینحرب خېمې وویستلې او واپس خپل مُلک ته لاړو. هغه نینوه ته ورسېدو او هلته ایسار شو. (۲۸) یوه ورځ چې هغه د خپل خُدای نِسروک په عبادتخانه کښې عبادت کولو، نو د هغه دوو زامنو ادرمُلیک او شراضر هغه د خپلو تُورو سره ووژلو او هغوی بیا د اراراط مُلک ته وتبستېدل. د هغه یو بل زوی اسرحدون د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د حزقیاه بادشاه بیمارېدل او بیا روغېدل

۳۸ (۱) په هغه ورځو کښې حزقیاه بادشاه دومره بیمار شو چې مرگی حاله شو. د آموص زوی یشعیاه پېغمبر هغه سره ملاوېدو له ورغلو او هغه ته یې وفرمائیل، ”مالک خُدای تا ته فرمائی چې ته خپل کارونه سر ته ورسوه ځکه چې ته به نه بښه کېږې. د مرگ تیارې وکړه.“ (۲) د دې اورېدو سره حزقیاه مخ دېوال ته واړولو او مالک خُدای ته یې سوال وکړو، (۳) ”مالکه خُدایه، هغه رایاد کړه، چې ما په وفاداری سره ستا خدمت کړې دې او هغه عمل مې کړې دې چې ستا په نظر کښې صحیح وی.“ او هغه ډېر په چغو چغو وژړل. (۴) بیا د مالک خُدای کلام په یشعیاه نازل شو چې، (۵) ”حزقیاه له واپس لاړ شه او هغه ته ووايه، ما یعنې مالک خُدای، ستا د پلار نیکه داؤد خُدای پاک ستا دُعا اورېدلې ده او ستا اوبښکې مې لیدلې دی. زه به تا پینځلس کاله نور

ژوندی وساتم. (۶) او زه به تا او د یروشلم دا بنار د اسور
 بادشاه نه بچ کړم او هم زه به د دې بنار حفاظت کوم. (۷)
 دا پېغام یې حزقیاه ته واورولو او یسعیاہ ورته دا هم
 وفرمائیل، ”مالک خدای به درته یوه نښه وښائی چې هغه به
 خپله وعده پوره کوی. (۸) گوره، زه به د احاز د نمر د گړی
 سورے لس قدمه وروستو بوخم.“ نو هم داسې وشول
 سورے لس قدمه وروستو لاړو. (۹) کله چې حزقیاه د
 بیماری نه روغ شو، نو هغه دا حمدوثناء ولیکل، (۱۰) ما وئیل
 چې د ژوند په ښه دور کښې زه د مرو دنیا ته روان یم، زما د
 ژوند باقی ټول کالونه زما نه اخستے شوی دی. (۱۱) ما وئیل
 چې د ژوندو په دې دنیا کښې به زه بیا هیڅکله مالک خدای
 ونه وینم او نه به د دې دنیا په اوسېدونکو کښې یو سرے
 وینم. (۱۲) زما ژوند په ختمېدو وو، د شپانو د هغه خېمې په
 شان چې راکوزه کړے شوې وی، د هغه قالین په شان چې
 مکمل کړے شوے وی او د کډی نه کټ کړے شوے وی.
 ما وئیل چې خدای پاک زما ژوند ختموی. (۱۳) ټوله شپه ما
 د درد په وجه چغې وهلې، دا داسې وؤ لکه چې زمرے زما
 هډوکی ماتوی. ما وئیل چې خدای پاک زما ژوند ختموی.
 (۱۴) زما آواز نرے او کمزورے شوے وو، د طوطاگرکی او
 بلبلې په شان مې چینگارے کولو، او د گوگوشټکې په آواز
 مې فریاد کولو. آسمان ته په کتلو سره زما سترگې سترې
 شوې. اے مالک خدایه، په ما باندې ظلم کیري. زما مدد
 وکړه. (۱۵) خو زه څه وئیلے شم؟ مالک خدای ما سره
 خبرې کړې دی او هغه دا هر څه په ما پخپله کړی دی. اوس
 به زه خپل ژوند په عاجزی سره تېروم ځکه چې زه په دې
 پرېشانی باندې غالب شوے یم. (۱۶) اے مالک خدایه، ستا

تنبیه بنه ده، ځکه چې هم دا انسان د صحت او ژوند طرف ته بوځي. ته ما روغ کړه او ژوندې مې پرېږده. (۱۷) یقیناً چې دا سختی زما دپاره بنه وه. ځکه چې تا زه د مرگ نه بچ کړم او زما ټول گناهونه دې شاته وغورزول. (۱۸) خو په قبر کېنې هیڅ څوک ستا ثناء صفت نه شی کولې، مړی ستا د وفاداری طمع نه شی لرلې. (۱۹) صرف ژوندی ستا ثناء صفت کولې شی، لکه څنگه چې زه نن ستا ثناء صفت کوم. پلار خپلو بچو ته ستا وفاداری بنائی. (۲۰) مالک خدای زما روغولو ته تیار دے. مونږ به رباب غږوو او ستا ثناء صفت به کوو، او چې ترڅو پورې مونږ ژوندی یو نو ستا په کور کېنې به ستا ثناء صفت کوو. (۲۱) یسعیاه د حزقیاه نوکرانو ته فرمائیلی وؤ، ”د اینځر نه مرهم جوړ کړئ او په ناسور یعنې دانه پې ورله وتړئ، نو هغه به روغ شی.“ (۲۲) او حزقیاه تپوس کړې وو، ”کومه نښه به دا ثابته کړی چې زه به بیا د مالک خدای کور ته لاړ شم؟“

د بابل پېغام وړونکی

۳۹ (۱) تقریباً هم په هغه وخت د بابل بادشاه د بلدان زوی مرودک بلدان خبر شو چې حزقیاه بادشاه بیمار وو او اوس روغ شوې دے، نو مرودک بلدان ورله یو خط او یوه تحفه ولېرله. (۲) حزقیاه پېغام وړونکو ته په خبر راغله وویل او هغوی ته پې خپل سپین زر، سره زر، خپلې مصالحې او قیمتي تېل او ټول فوجی سامان او وسله وېښودل. د هغه د گودام په کوټو کېنې یا د هغه د بادشاهي په بل ځای کېنې هم داسې څه پاتې نه شول چې هغه ورته

بنودلی نۀ وُو. ﴿٣﴾ بيا يشعياہ پښمبر حزقياہ بادشاہ له لاپرو او تپوس يې ترې نه وکړو چې، ”دا سپری د کوم خائ نه راغلی دی او هغوی تا ته خۀ ووئیل؟“ حزقياہ ورته وفرمائیل، ”هغوی د یو لرې مُلک، بابل نه راغلی دی.“ ﴿٤﴾ هغۀ ورته وفرمائیل، ”هغوی په محل کبني خۀ ولیدل؟“ حزقياہ ورته وفرمائیل چې، ”هغوی هر خۀ ولیدل. د گودام په کوټو کبني داسې خۀ نشته چې ما ورته بنودلی نۀ وی.“ ﴿٥﴾ بيا يشعياہ بادشاہ ته وفرمائیل، ”مالک خُدای ربُ الافواج داسې فرمائی، ﴿٦﴾ یو داسې وخت راروان دے چې ستا په محل کبني هر یو خیز، چې ستا پلار نيکۀ تر ننه پورې جمع کړی دی، نو هغه به بابل ته یورے شی. هيخ به هم پاتې نۀ شی. ﴿٧﴾ ستا د خپل اولاد نه به خۀ بوتلے شی او هغوی به د دې دپاره خصيان کړے شی چې د بابل بادشاہ په محل کبني خدمت کوی.“ ﴿٨﴾ نو حزقياہ بادشاہ د دې په مطلب پوهه شو چې د هغۀ په ټول ژوند کبني به امن او سلامتیا وی، نو هغۀ ورته وفرمائیل، ”تا چې ما له د مالک خُدای نه کوم پښام راوړے دے هغه بنۀ دے.“

د خُدای پاک د خلقو دپاره تسلی

٤٠ ﴿١﴾ خُدای پاک فرمائی، ”زما خلقو له تسلی ورکړئ، زما خلقو له تسلی ورکړئ. ﴿٢﴾ د یروشلم خلقو سره ډیرې په نرمه ژبه خبرې کوئ. او هغوی ته ووايئ چې ستاسو د خفگان ورخې ختمې شوې او اوس ستاسو گناهونه معاف شوی دی. حُکۀ چې د مالک خُدای د لاسه هغوی ته د خپلو گناهونو یو په دوه سزا ملاو شوې ده.“ ﴿٣﴾ په بیابان کبني د

نعرې وهونكى آواز دے، ”د مالک خُدائ دپاره په بيابان كښې لار جوړه كړئ. په صحرا كښې هغه ته لارې نېغې كړئ.“ (۴)

هره دره به پكه شي، هره غونډۍ او غر به هوار شي. كارۀ به نېغ كړې شي، او ناهمواره به هواره كړې شي. (۵) نو د مالک خُدائ جلال به راڅرگند شي، او ټول بنى آدم به هغه په شريكه وگورئ. مالک خُدائ په خپله دا فرمائيلې دى.“ (۶)

يو آواز ووئيل، ”چغه ووهه.“ نو ما تپوس وكړو، ”زه خۀ چغه ووهم؟“ دا چې بنى آدم د وېشو په شان دى، او د هغوى بنائست د ځنگلي گل په شان دے. (۷) كله چې د مالک خُدائ هوا وچليږي نو وابښۀ اوچ شي او گلونه مړاوى شي، نو داسې دا د خلقو دپاره هم ده. (۸) نو، وابښۀ اوچ شي او گلونه مړاوى شي، خو د مالک خُدائ كلام د همېشه دپاره قائم وي. (۹) اے صيونه، يو اوچت غر ته وخېژه او اعلان وكړه. اے يروشلمه، د اوچت آواز سره چغه ووهه، او يرېږئ مۀ. د يهوداه بشارې ته ووايئ چې، ”ستاسو خُدائ پاك دا دے راروان دے.“ (۱۰) گورئ، مالک خُدائ تعالى لوى قدرت سره راروان دے، هغه به د طاقت سره حكومت وكړي، د هغه اجر د هغه سره دے او د هغه انعام د هغه نه مخكښې مخكښې روان دے. (۱۱) هغه به د يو شپون په شان د خپلو گډو ساتنه كوي، هغه به گډوډي په خپل غېږ كښې وړي او زړۀ سره به يې نژدې نيولى وي او گډې به يې ډېر په خيال سره ځان سره روانې كړې وي.

د خُدائ پاك ثانى نشته

(۱۲) سمندر څوك په موتي كښې نيولې شي، يا څوك آسمان د لاسونو په ذريعه ناپ كولې شي؟ د زمكې د خاورې

وزن چا معلوم کړې دے یا څوک په تله غرونه او د غرونو
 غونډۍ تللے شی؟ (۱۳) مالک خدای ته څوک بشودلے شی
 چې داسې کوډه؟ هغه ته څوک بشودنه کولے شی یا مشوره
 ورکولے شی؟ (۱۴) ولې مالک خدای ته د چا د مشورې
 ضرورت وی څه؟ چې ورته پوهه ورکړی او د صحیح کارونو
 طریقہ ورته وښائی؟ یا کله چا هغه ته علم ورکړے دے چې د
 ښه علم تېرولو چل ورته وښائی؟ (۱۵) نه، یقیناً چې قومونه د
 مالک خدای دپاره هیڅ هم نه دی، په بالتي کښې د اوبو د یو
 څاڅکی یا په تله کښې د دوړې نه زیات نه دی، هغه ټوله دنیا
 داسې اوچتوی لکه چې د شگې یوه دانه وی. (۱۶) د لبنان په
 ځنگلو کښې ټول ځناور خدای پاک ته د قربانی کېدو دپاره
 لږ دی، او د دې ځنگلونو ونې د سوزېدونکو نذرانو د اور
 بلولو دپاره پېرې کمې دی. (۱۷) د هغه په وړاندې ټول قومونه
 هیڅ هم نه دی، د هغه په نظر کښې هغوی نشت دی، هیڅ څیز
 هم نه دی. (۱۸) د خدای پاک مثال د چا سره ورکولے شی؟
 ته به څنگه ووائې چې د هغه صورت څنگه دے؟ (۱۹) کاریگر
 خو اول بت جوړ کړی، بیا زرگر په هغې باندې سره زر
 وڅېړوی او د سپینو زرو په زنجیرونو باندې یې ښائسته
 کړی. (۲۰) کوم سرے چې سره زر یا سپین زر نه شی
 اخستلے هغه به داسې لرگی خوبسوی چې نه ورسټیږی. هغه
 یو ماهر کاریگر لټوی چې یو داسې بت جوړ کړی چې نه
 غورزېږی. (۲۱) تا ته پته نشته څه؟ تا نه دی اورېدلی څه؟ تا
 ته د شروع نه نه وو وئیلے شوی څه؟ د دنیا د شروع نه
 واخله تر اوسه پورې ته پوهه نه شوې؟ (۲۲) خدای پاک د
 زمکې نه بره په خپل تخت ناست دے، او هلته نه خلق لکه د
 ملخانو په شان ښکاری. هغه آسمان د پردی په شان خور

کڙي ڏي، د هغه خهڻي په شان چي د اوسېدو دپاره وي.

۲۳) هغه طاقتور حڪمرانان راتپتوي او په نشت باندې پي

بدلوي. ۲۴) هغوي د وږو بوټو په شان دي، چي اوس اوس

راشنه شوي وي او لږي لږي جرږي پي کږي وي. کله چي

مالڪ خدائِ هوا راولږي، نو دا اوچي شي او د خسني په

شان والوخي. ۲۵) د هغه مقدس ذات مثال د چا سره

ورکولې شي؟ د هغه په شان بل څوک شته؟ ۲۶) آسمان ته

وگوره. تا له چي په نظر کوم ستوري راځي دا چا پيدا کږي

دي؟ دا هغه ذات ڏي چي دا پي د لښکر په شان روان کږي

دي، هغه ته پته ده چي دا ستوري څومره دي او هر يو ته

خپل خپل نوم اخلي. د هغه قوت دومره زيات ڏي، چي د

ډي نه يو هم نه ڏي کم شوې. ۲۷) نو اے بنی اسرائیلو،

تاسو شکايت ولې کوئ چي مالڪ خدائِ ستاسو په تکليفونو

باندې خبر نه ڏي يا چي ستاسو سره بي انصافي کږي نو

تاسو وائي چي هغه ستاسو خيال نه ساتي؟ ۲۸) تاسو ته پته

نشته څه؟ تاسو اوربدلي نه دي؟ چي مالڪ خدائِ د همپشه

دپاره خدائِ پاک ڏي، هغه ټوله دنيا پيدا کږي ده. هغه

هيڅکله نه سترې کږي او نه ستومانه کږي. او د هغه د

حکمت خاتمه نشته. ۲۹) هغه کمزورو او سترو له طاقت

ورکوي. ۳۰) نو ځوانان هم سترې ستومانه شي، او خراب

راوغورزږي. ۳۱) خو چي څوک په مالڪ خدائِ باندې يقين

ساتي نو هغوي ته به يو نوې طاقت ملاو شي. هغوي به داسي

اوچت الوخي لکه چي د باز وزر ورته لگېدلي وي، هغوي به

منډه وهي او نه به سترې کږي، هغوي به پېدل گرځي او نه به

ستومانه کږي.

د خدائِ پاک د بنی اسرائیلو اعتباری کول

۴۱

۱) اے د لرې مُلكونو خلقو، خاموشی سره ما ته

غور ونیسئ. تیار شی چې په عدالت کښې خپله مقدمه پیش

کړئ، تاسو ته به د خبرو کولو موقع ملاو شی. راځئ چې په

یو ځای دا فیصله وکړو چې څوک په حقه دی. ۲) هغه

څوک وو چا چې فتح کوونکې د نمرخاتۀ نه راوستلو، او چې

چرته هم تلو نو هغه له به یې فتح ورکوله؟ هغه له به په قومونو

او بادشاهانو چا فتح ورکوله؟ د هغه تُورې به هغوی داسې

وهل لکه چې خاوره وی. د هغه غشو به هغوی د بوسو په

شان خواره واره کړل. ۳) هغه ورپسې دے او ښۀ په خبر

سره روان دے، دومره تېز دے چې پښې یې په زمکه پوره نۀ

لگېږی. ۴) هغه څوک دے چې داسې یې وکړل؟ څوک دے

چې د شروع پېړۍ په پېړۍ آوازونه کوی؟ زۀ، مالک خدائ د

ابتدا نه موجود یم، او په انتها کښې به هم موجود یم. ۵) د

لرې مُلكونو خلقو دا لیدلی دی او یرېدلې دی، د دُنیا لرې

علاقې لږزیږی. او هغوی یو بل ته راجخت شی او رانزدې

شی. ۶) هغوی د یو بل مدد کوی او یو بل ته وائی چې،

”حوصله وکړئ.“ ۷) ترکان د زرگر حوصله افزائی کوی،

او څوک چې بُت په ټکولو باندې هواروی د هغه سپری

حوصله افزائی کوی څوک چې دا په مېخونو یو ځای کوی

او وائی، ”اوس ټیک دے.“ او بیا دا بُت هغوی په مېخونو

باندې مضبوطوی چې ونۀ غورزیږی. ۸) خو اے زما

خدمتگار، بنی اسرائیل، زما د دوست ابراهیم اولاده. تاسو

هغه خلق یئ چې ما غوره کړی یئ، ۹) تاسو ما د دُنیا د

سرونو نه راوستلئ، ما تاسو د دې لرې گوټونو نه راوغوښتلئ

او ما تاسو ته وفرمائيل، ”تاسو زما خدمت كوونكي يئ. ما
 تاسو غوره كړئ او رد مې نه كړئ.“ (۱۰) يرپرئ مئ، زه
 ستاسو مل يم. زه ستاسو خدائ پاك يم، د خه نه هم مه
 وارخطا كېرئ. زه به تاسو مضبوط كړم او طاقت به دركړم،
 زه به په خپل زورور بني لاس سره ستاسو حفاظت كوم.
 (۱۱) څوك چې تاسو ته غصه وي نو د شكست د شرم سره
 به مخ شي. څوك چې درسره جنگ كوي نو هغوى به نيست
 و نابود شي. (۱۲) تاسو به هغه ظالمان دشمنان لټوى، خو
 پيدا به يې نه كړئ ځكه چې هغوى به د زمكې د مخ نه ورك
 شي. (۱۳) زه مالِك خدائ ستاسو خدائ پاك يم، زه تاسو
 تكړه كوم او درته وايم چې، ”مه يرپرئ، زه به ستاسو مدد
 كوم.“ (۱۴) مالِك خدائ فرمائى، ”اى بني اسرائيلو، تاسو
 واړه او كمزورى يئ، خو يرپرئ مه، زه به ستاسو مدد كوم.
 زه د بني اسرائيلو مقدس ذات يم، زه هغه هستى يم څوك چې
 تاسو بچ كوي. (۱۵) گورئ، زه به تاسو د درمند د تختې په
 شان جوړ كړم، چې غابونه يې تېره وي. تاسو به غرونه زړې
 زړې كوي او تباه كوي به يې، د غرونو غونډۍ به لكه د بوسو
 په شان شي. (۱۶) تاسو به دا هوا ته ولى، باد به دا خوا وړي،
 او طوفان به يې خواره واره كوي. نو بيا به تاسو خوشحاله
 يئ ځكه چې زه ستاسو مالِك خدائ يم، تاسو به زما ثناء
 صفت كوي، ځكه چې زه د بني اسرائيلو مقدس ذات يم. (۱۷)
 كله چې غريبانان او ضرورتمند اوبه لټوي، خو مومى يې نه،
 او د هغوى مړى د تندې نه اوچي شي، نو بيا به زه، مالِك
 خدائ د هغوى سوال قبول كړم، زه، د بني اسرائيلو خدائ
 پاك به هغوى هيڅكله پرې نه ږدم. (۱۸) زه به د خشكو غرونو
 په مينځ كښي سيندونه روان كړم او په واديانو كښي به د اوبو

چينِي رِوانِي ڪِرم. زهَ به صحرا د اوبو په تالابونو بدله ڪِرم او
 اوچه زمکه به په بهېدونکو چينو بدله ڪِرم. (۱۹) زهَ به په
 صحرا کبني د ديار وني راشني ڪِرم، او د کيکر، د سر درو
 وني او د زيتونو وني به راشني ڪِرم. په خشک مُلک کبني به
 حنگل راوتو کيري، د نخترو، د صنڊل د ونو او د سبر ونو
 حنگل به راوتو کيري. (۲۰) زهَ به دا د دي دپاره کوم چي خلق
 دا وگوري او پوهه شي، چي هغوي پري غور وکري او پته
 ورته ولگي چي د مالک خدائي قوت دا کري دي. او د بني
 اسرائيلو مقدس ذات دا پيدا کري دي.

د بتانو خه حيثيت نه وي

(۲۱) مالک خدائي فرمائي، ”تاسو د خپلو معبودانو په حق
 کبني معامله وړاندې کري.“ د اسرائيل بادشاه فرمائي، ”خپل
 بنه دليلونه پيش کري. (۲۲) راشي او پيشگوئي ورکري چي
 خه به کيري، نو چي پته راته ولگي کله به داسي وشي. عدالت
 ته د تيري زماني واقعاتو وضاحت وکري، او مونږ ته ووايي
 چي د دي خه مطلب دے. (۲۳) مونږ ته ووايي چي په
 راتلونکي وخت کبني به خه کيري، نو بيا به مونږ ته پته ولگي
 چي تاسو خدايان يئ. خه نه خه خو وکري کنه که هغه بنه
 وي او که بد، چي مونږ گبرائو شو او ويرپرو. (۲۴) خو تاسو
 هيڅ هم نه يئ او ستاسو کار هم فضول دے، څوک چي تاسو
 غوره کري هغوي د نفرت قابل دي. (۲۵) ما يو سرے د
 شمال طرف نه راپارولے دے نو هغه راروان دے، هغه زما د
 نوم درناوے کوي او هغه د نمرخاته طرف نه راروان دے.
 هغه به په حکمرانانو داسي گرځي لکه چي په ختو گرځي
 داسي لکه چي کلال په خته پبني ردي. (۲۶) د شروع نه چا دا

اعلان وکرو نو چي مونڊر ته به پته وٺي؟ د اول نه چا د دي
 پيشگوئي وکړه چي مونڊر ووايو چي هغه صحيح دي؟ هيچا
 هم د دي اعلان او پيشگوئي نه ده کړي. هيچا هم ستا يوه
 خبره هم نه ده اورېدلې. (۲۷) اول ما صيون ته د دي اعلان
 وکړو، او ما يروشلم ته د خوشخبري پيغام وړونکي ولېږل.
 (۲۸) خو ما په معبودانو کښي داسي يو هم ونه ليدلو چي ما له
 مشوره راکړي، او په دوي کښي يو هم نشته چي زما د سوال
 جواب راکړي. (۲۹) گوري، دا ټول معبودان بي کاره دي،
 هغوي هيڅ هم نه شي کولې، دا بتان هسي تش کدوان دي.“

د مالک خدائ خدمت کوونکي

۴۲ (۱) دا زما خادم دي چا ته چي ما طاقت ورکړي
 دي او څوک چي ما غوره کړي دي، زما محبوب چي روح
 مي پرې خوشحاله دي. ما خپل روح په هغه سورې کړي
 دي، او هغه به غېرو قومونو ته انصاف رسوي. (۲) هغه به
 نه جنگ کوي، نه شور، او نه به په کوڅو کښي د هغه آواز
 اورېدي شي. (۳) هغه به يوه کړه لوڅه هم نه ماتوي او نه به
 کمه بلېدونکي ديوه مړه کوي. هغه به په وفاداري سره
 انصاف قائم ساتي. (۴) هغه به نه بي حوصلې کيږي او نه به
 نااميده کيږي، هغه به په زمکه انصاف قائم کړي. لري لري
 ملکونه به د هغه د تعليماتو په انتظار وي. (۵) خدائ پاک
 آسمانونه پېدا کړل او خواره يې کړل، هغه زمکه او چي په دي
 کښي هر څه اوسېږي هغه يې پېدا کړل، هغه د زمکې ټولو
 خلقو له ساه او ژوند ورکړو. او اوس خدائ پاک خپل
 خدمت کوونکي ته وائي، (۶) ”ما، مالک خدائ صداقت

سره راوغوښتې، زه به تا د لاس نه ونيسم او محفوظ به دې ساتم. ستا په ذريعه به زه د ټولو خلقو سره يو لوظ وکړم، او ستا په ذريعه به زه قومونو له رڼا راوړم. (۷) ته به د پندو سترگې وغړوې او هغه خلق به آزاد کړې چې کوم د قېدخاني په تياره کښې پراته دي. (۸) زه مالک خدای يم. او هم دا زما نوم دے. زه به خپل جلال بل هېچا ته نه ورکوم، او زما په ثناء صفت کښې به بتانو ته هيڅ برخه نه ملاوېږي. (۹) ما چې د کومو خبرو پېشگوئي کړې وه هغه رښتيا شوې دي. او اوس زه تاسو ته د نوو واقعو اعلان کوم. اوس به زه تاسو ته نوی څيزونه وښايم چې دا لا شوی هم نه وي.

يو د ثناء صفت، حمد

(۱۰) مالک خدای ته يو نوي حمد ووايئ، اے ټولې دنيا، د هغه ثناء صفت بيان کړئ. اے په سمندر کښې مسافرانو او د سمندر ټول مخلوقه، د هغه ثناء صفت کوئ. اے لرې ملکونو او په هغې کښې اوسېدونکو خلقو، د هغه حمد ووايئ. (۱۱) صحرا او د دې ښارونه دې د خدای پاک ثناء صفت کوي، د قیدار د کلو خلق دې د هغه ثناء صفت کوي. او څوک چې د سلع په ښار کښې اوسېږي هغوی دې د غرونو د سرونو نه د خوشحالی چغې ووهي. (۱۲) کوم خلق چې په لرې ملکونو کښې اوسېږي هغوی دې د مالک خدای ثناء صفت او جلال بيان کړي. (۱۳) مالک خدای د يو جنگيالی په شان جنگ له ځي، هغه به لکه د فوجي په شان جذبه کښې راشي او د جنگ نعرې به وهی او د خپلو دشمنانو خلاف به خپل طاقت ښائي. (۱۴) خدای پاک فرمائي، ”زه د پېر وخت نه خاموش وم، زه د پېر وخت نه چپ وم نو غږ مې نه کولو. خو اوس زه د

داسې بڼځې په شان يم چې فرياد كوي او چغې وهې لكه چې ماشوم يې پېدا كيږي او ساه ساه يم. (۱۵) زه به غرونه او د غرونو غونډۍ تباه كړم او وابښه او ونې به اوچې كړم. زه به د سيندونو نه اوچې زمكې جوړې كړم او د اوبو تالابونه به يې اوچ كړم. (۱۶) زه به خپل پانده خلق روان كړم په هغه لار به يې بوخم چې هغوى پرې هيڅكله سفر نه وى كړې. زه به د هغوى وړاندې تياره په رڼا بدله كړم او د هغوى مخې ته هغه كندې كپرې زمكه به هواره كړم. دا زما وعدې دي، او دا وعدې به زه پوره كړم. (۱۷) خو هر څوك چې په بتانو ايمان لري، او ورته وائى چې تاسو زمونږ خدايان يئ، نو هغوى به سخت وشرميرى او رد به كړې شى.

د بنى اسرائيلو نه پوهېدل

(۱۸) اے كڼو خلقو، واورئ. اے ړندو خلقو، ښه وگورئ. (۱۹) زما د خدمت كوونكى په شان ړوند څوك دى؟ زما د پېغمبر په شان كون څوك دى څوك چې زه درلېرم؟ اگر چې ما هغه سره لوظ كړې دى خو بيا هم د مالک خدائ د خادم په شان ړوند څوك نشته. (۲۰) اگر چې تاسو ډېر څه ليدلى دى، خو تاسو څه توجو نه ده وركړې، اگر چې ستاسو غوږونه خبره واورى، خو تاسو يې نه اورئ. (۲۱) مالک خدائ د خپل صداقت د خاطره خوشحاله وو، چې خپل شريعت لوى كړى او جلال وركړى. (۲۲) خو اوس د هغه خلق لوټ كړې شوى او شوکېدلى دى، هغوى ټول په كندو كښې گېر كړې شوى دى او په قېدخانو كښې اچولې شوى دى. هغوى نه د لوټ مال جوړ شوي دى، خو د هغوى بچ كولو له هيڅ څوك هم رانه غلل. هغوى نيولې شوى دى خو

ھیچا ہم ونه وئیل چي، ”دوی واپس کری۔“ (۲۳) پہ تاسو کبني به خوک دي ته غور ونیسی؟ د راتلونکی وخت دپاره به خوک دي ته پام وکړی؟ (۲۴) اسرائیلیان لوټ مارانو او ډاکوانو ته چا حواله کړل؟ ولي دا مالک خدای ونه کړل، د چا خلاف چي مونږ گناه کړې ده؟ هغوی د هغه په لاره باندې تلو نه انکار وکړو، هغوی د هغه د شریعت نافرمانی وکړه. (۲۵) نو په دي وجه هغه هغوی ته د خپلي غصې زور وښودلو او د جنگ سختی پي ورباندې راوسته. د هغه غصه په ټول اسرائیل کبني د اور په شان بلېده، خو هغوی ته هیڅ پته نه لگېده چي څه کيږی، دا د هغوی خلاف بلېده خو هغوی ترپنه هیڅ سبق وانه خستو.

د خدای پاک د خپلو خلقو د بچ کولو وعده کول

۴۳ (۱) اے بنی اسرائیلو، هغه مالک خدای چا چي تاسو پیدا کړی یی هغه فرمائی چي، ”پرېږئ مه، ځکه چي ما تاسو په بیعه اخستی یی. ما تاسو ته په نوم آواز کړی دے، تاسو زما یی. (۲) کله چي تاسو د سمندر په ژورو اوبو کبني روان یی، نو زه به ستاسو مل یم، کله چي تاسو د سمندرونو نه تېرېږئ نو ډوبېږئ به نه. کله چي تاسو په اور کبني تېرېږئ، نو تاسو به نه سوزئ، او د اور شغلي به تاسو ته نقصان نه درکوی. (۳) زه مالک خدای ستاسو خدای پاک یم، زه د بنی اسرائیلو هغه مقدس ذات یم، چي ستاسو خلاصونکے یم. ستاسو د آزادولو دپاره زه مصر ورکوم، ستا په ځای زه ایتھوپیا او سیبا ورکوم. (۴) زما په نظر کبني تاسو قیمتی او عزتمند یی، او تاسو په ما گران یی. نو په

دې وجه به زه ستاسو په خائ خلق ورکړم او ستاسو د ژوند
 په بدله کبني به زه قومونه ورکړم. (٥) یرپرئ مه، زه ستاسو
 مل یم. زه به تاسو او ستاسو خلق د نمرخاته طرف نه او د
 نمرپرپواته طرف نه راغونډ کړم. (٦) زه به شمال ته ووايم
 چې هغوی پرېرېده چې لاړ شی او جنوب ته به ووايم چې
 هغوی مه ایساروه. زما زامن د لرې ملکونو نه واپس راوله،
 زما لویه د زمکې د هر سر نه واپس راوله. (٧) هغه څوک
 چې زما خپل خلق دی، کوم چې ما د دې دپاره پیدا کړی دی
 چې زما د جلال سبب جوړ شی. (٨) هغه خلق راولی د چا
 چې سترگې شته، خو هغوی رانده دی، د چا چې غوږونه
 شته، خو هغوی کاینه دی. (٩) قومونه دې راغونډ شی. د
 هغوی د معبودانو نه کوم یو د راتلونکي وخت پېشگوئی
 ورکولای شی؟ چې څه اوس کیږی نو کوم یو د دې په حقله
 مخکېنی وئیلی وُو؟ هغه معبودان دې د دې گواهان راولی چې
 دا ثابت شی چې هغوی په حقه دی، او چې گواهی ورکړی
 چې د هغوی خبرې رښتیا دی. (١٠) مالک خدای و فرمائیل،
 ”اے بنی اسرائیلو، تاسو زما گواهان یئ، زما خدمت کوونکی
 یئ او ما غوره کړی یئ چې تاسو ما وپېژنئ او په ما به ایمان
 ولرئ او پته درته ولگی چې صرف زه خدای پاک یم. زما نه
 بغېر بل یو خدای هم نشته، نه د دې نه مخکېنی وو او نه به د
 دې نه وروستو وی. (١١) زه، صرف زه مالک خدای یم، او
 زما نه بغېر بل څوک خلاصونکې نشته. (١٢) هم ما ستاسو د
 خلاصون اعلان وکړو او تاسو ته مې خلاصون درکړو، او
 دنیا ته مې ښکاره کړو. او ستاسو په مینځ کبني بل یو غېر
 معبود هم داسې څه نه دی کړی، څه چې ما کړی دی.“
 مالک خدای فرمائی، ”تاسو زما گواهان یئ چې زه خدای

پاک یم. (۱۳) زه خدای پاک یم او د همپشه دپاره به یم. زما د طاقت نه هیخ څوک هم نه شی بچ کېدلې، زه چې کوم کار کوم نو هغه څوک ایسارولې شی؟“

د خدای پاک د فتحې لوظ

(۱۴) د بنی اسرائیلو مقدس ذات، هغه مالک خدای چا چې تاسو بچ کړئ هغه فرمائی، ”ستاسو د بچ کولو دپاره، زه به د بابل خلاف یو لښکر درولېږم، زه به د ښار دروازې

راوغورزوم، او د دې د خلقو د خوشحالی چغې به په ژړا بدلې شی. (۱۵) زه مالک خدای، ستاسو مقدس خدای پاک یم. زه د بنی اسرائیلو خالق ستاسو بادشاه یم.“ (۱۶) مالک خدای فرمائی، ”ما په سمندر کېنې یوه لار جوړه کړه، او د زورورو اوبو په مینځ کېنې مې یوه لار جوړه کړه.“ (۱۷) هغه یو طاقتور لښکر د تباهی طرف ته بوتلو، یو داسې لښکر چې جنگی گاډی او آسونه یې لرل. هغوی پرېوتل او بیا را پانه خپدل، او د ډیوې د لمبې په شان ختم شول. (۱۸) ”د تېر

شوی وخت په واقعاتو پورې مه انښلئ او چې څه وړاندې شوی وی نو د هغې خیال د زړه نه وباسئ. (۱۹) زه چې کوم نوی کارونه کوم نو هغې ته گورئ. هغه اوس شروع کېدو والا دی، تاسو یې نه وینئ څه؟ زه به په بیابان کېنې یوه لار جوړه کړم او هلته به د اوبو نهرونه جوړ کړم. (۲۰) ځنگلی ځناور، گیدران او شترمرغ به زما درناوې کوی، ځکه چې زه به په بیابان کېنې اوبه ورکوم او په صحرا کېنې به سیندونه روان کړم د دې دپاره چې خپلو خلقو له اوبه ورکړم. (۲۱) دا هغه خلق دی څوک چې ما د خپل ځان دپاره پیدا کړی دی، چې هغوی زما ثناء صفت وکړی.“

د مالک خدائ خپل خلق بلل

﴿٢٢﴾ مالک خدائ فرمائی، ”اے بنی اسرائیلو، ستاسو زړه زما نه مور شوے دے، او تاسو زما عبادت ونه کرو. ﴿٢٣﴾ تاسو ما له د گڼو خپلې سوزېدونکې نذرانې رانه وړلې، تاسو د قربانو سره زما درناوے ونه کرو. په تاسو مې بوج وانه چولو چې نذرانې مې درنه غوښتے وے او تنگ مې نه کړئ چې خوشبودارې مصالحې مې درنه غوښتے وے. ﴿٢٤﴾ تاسو زما دپاره خوشبودارې مصالحې وانه خستلې او نه مو د خپلو ځناورو د وازگې سره خوشحاله کړم. خو تاسو په ما باندې ستاسو د گناهونو بوج کېښودو، تاسو چې کوم بد عمل کړے دے د هغې په وجه مو تنگ کړے يم. ﴿٢٥﴾ او، زه هم هغه خدائ پاک يم چې د خپل ځان په خاطر ستاسو په جرمونو پرده اچوم او ستاسو گناهونه د خپل ذهن نه وباسم. ﴿٢٦﴾ راځئ چې عدالت ته لار شو، خپل اعتراض بيان کړئ. خپله خبره پېش کړئ چې ثابته شی چې تاسو په حقه یئ. ﴿٢٧﴾ ستاسو پلار نيکه گناه وکړه، او ستاسو مشرانو زما خلاف بغاوت وکړو، ﴿٢٨﴾ نو په دې وجه به زه د مقدس ځای مشران رسوا کړم او زه به بنی اسرائیلیان مکمل تباھی او شرم دپاره مخصوص کړم.“

د بنی اسرائیلو دپاره د خدائ پاک برکتونه

﴿٢٩﴾ مالک خدائ فرمائی، ”اے بنی اسرائیلو، زما خدمت کوونکو، اے د یعقوب اولاده، اے زما غوره کړے شوو خلقو اوس ماته غور ونیسئ. ﴿٣٠﴾ زه هغه مالک خدائ

یم چا چي تاسو پيدا ڪري ٿي، د کوم وخت نه چي تاسو پيدا
 شوي ٿي نو زه ستاسو مدد ڪوم. اے يعقوبه زما خادمه،
 ڀرڀره مه، اے بني اسرائيله، ته ما غوره ڪري ٿي، ڀرڀره مه.
 ③ زه به تڙي ملڪ له اوبه ورڪرم او په اوچه زمکه به
 نهرونه روان ڪرم. زه به ستاسو په بچو خپل روح نازل ڪرم
 او ستاسو په اولاد به خپل برکتونه نازل ڪرم. ④ هغوي به د
 داسي وابسو په شان ترقي ڪوي چي سيرابه وي، د هغه
 خارولو ونو په شان چي د اوبو د روانو نهرونو په غاڙه شوڀي
 وي. ⑤ خلق به وار په وار وائي چي، زه د مالڪ خدائي یم.
 هغوي به راشي چي د بني اسرائيلو سره ملگري شي. په
 هغوي کبني به حيني په خپل لاس د مالڪ خدائي نوم وليکي
 او خپل خان به د خدائي پاک د خلقو نه يو کس گني. ⑥
 مالڪ خدائي، څوڪ چي په بني اسرائيلو حڪومت ڪوي او د
 بني اسرائيلو حفاظت ڪوي، هغه مالڪ خدائي رب الافواج
 داسي فرمائي، ”زه اولين او زه آخري یم، زما نه بغير بل يو
 خدائي هم نشته. ⑦ زما په شان څوڪ دي؟ هغه دي آواز
 وکري او خپل دليلونه دي پيش ڪري. هغوي دي په ترتيب
 سره ووائي ڇه چي د پخوا نه شوي دي چي کله ما خپل قوم
 قائم ڪرو. هغوي دي د راتلونڪي وخت د خبرو اعلان وکري
 چي ڇه به کيري. ⑧ مه ڀرڀري، چي ونه ڀرڀري. وڀي ما
 تاسو ته ڀر مخکيني نه وُو ويڻي چي ڇه به کيري؟ تاسو زما
 گواهان ٿي. بل خدائي پاک شته ڇه؟ بل د پناه خائي نشته چي
 زه تڙي نه خبر یم.“

بُتان هيڃ هم نه شي ڪولے

⑨ هر څوڪ چي بُتان جوڀروي نو هغوي هيڃ هم نه دي او

چي کومو ڇيزونو ته هغوي ڊپر زيات خوشحالي پري هغه

بي فائدي دي. د بُت پرستانو نه خو سترگي شته او نه پکښي

عقل شته خو آخر به هم د شرم سره مخ شي. (۱۰) هغه څوک

دے چي ځان له يوه مجسمه يا بُت جوږوي او د هغي به ورته

هيڅ فائده نه وي؟ (۱۱) گوري، هغوي او د هغوي ټول ملگري

به وشرميږي. کوم خلق چي بُتان جوږوي هغوي صرف

انسانان دي. هغوي دې راشي او په عدالت کښي دې پېش

شي، هغوي به ويريږي او د شرم سره به مخ شي. (۱۲) لوهار

د اوسپني يوه تکړه واخلې او د سکروټو په ذريعه په دې

باندي کار کوي. هغه د متو زور سره څټک وهي او د دې نه

يو بُت جوړ کړي. هغه اوږدے شي او د لوږي نه يې طاقت

جواب ورکړي او د تندي نه يې رنگ زېر شي. (۱۳) ترکان د

لرگي ناپ واخلې. هغه په دې باندي کښي وهي، دا لرگي د

خپل آوزار سره و تراشي او د يو بني آدم شکل ترې نه جوړ

کړي، چي د يو انسان په شان بنائسته صورت لري، د دې

دپاره چي په يو بُت خانه کښي يې ولگوي. (۱۴) کاريگر د ديار

ونې ووهي چي د هغي نه کار واخلې، يا د ځنگل د څپري ونه

يا د ديار ونه خوښه کړي. يا هغه د نختر ونه وگري او د باران

سره دا را غټه شي. (۱۵) يو کس به د ونې څه حصه د

خشاک دپاره استعمال کړي او د څه حصي نه به يې اور بل

کړي چي خپل ځان پرې تود کړي او روتي ورباندي پخه

کړي. او دا هم يو حقيقت دے چي د څه حصي نه به يې يو

بُت جوړ کړي او عبادت به يې کوي. (۱۶) هغه د څه لرگو نه

اور بل کړي، هغه ورباندي غوښه سره کړي، وې خوري او

موږ شي. هغه ورباندي خپل ځان تود کړي او وائي، ”دا

څومره تود او زبردست اور دے.“ (۱۷) کوم لرگي چي پاتي

شی نو د هغې نه یو بُت جوړ کړی او بیا ورته هغه ټیټیری او عبادت یې کوی. هغه دې ته سوال کوی او ورته وائی، ”تَه زما خُدای یې، تَه ما بچ کړه.“ (۱۸) داسې خلقو ته هیڅ پته نه وی او نه په خه پوهیږی. د هغوی په سترگو او زړونو باندې پرده پرته وی، نو په دې وجه نه هغوی خه وینی او نه په خه پوهیږی. (۱۹) د بُتانو جوړونکی دومره عقل او پوهه نه لری چې سوچ پرې وکړی چې، ”خه لرگی ما وسوزول. د خه سره مې روتی پخه کړه او د دې په سکارو مې غوښه سره کړه او ومې خوړه. نو د دې پاتې لرگی نه به زه بُت جوړوم او دې ته به زه سجده کوم؟“ (۲۰) دا داسې دی لکه چې څوک ایرې خوری. هغه خپلو کم عقلو سوچونو بې لارې کړی دی. هغه به په خپل زړه کښې دا خبره هم نه اچوی چې، ”زما په لاس کښې چې کوم بُت دی هغه په رښتیا خُدای نه دی.“

مالک خُدای پیدا کوونکے او خلاصونکے دے

(۲۱) مالک خُدای فرمائی، ”اے بنی اسرائیلو، دا خبره یاده ساتی، تاسو زما خدمت کوونکی یی. ما تاسو د دې دپاره پیدا کړی چې زما خدمت کوونکی یی، او زه به تاسو هیڅکله نه هېروم. (۲۲) ما ستاسو گناهونه د وریځې په شان لرې کړې دی. ما ستاسو گناهونه داسې لرې کړې دی لکه چې نمر سخت دُهند لرې کوی. ما له راوایس شی، زه هغه ذات یم څوک چې تاسو بچ کوی.“ (۲۳) اے آسمانونو، د خوشحالی نه چغې ووهی، ځکه چې مالک خُدای هر خه وکړل. د زمکې ژورو ځایونو، چغې ووهی. غرونو او د ځنگل هرې ونې، د خوشحالی نه چغې ووهی. مالک خُدای خپل خلق بنی اسرائیلیان بچ کړل او خپله لوئی یې وښودله. (۲۴) مالک

خُدائِ ستاسو خلاصونڪي فرمائي، ”زَه هغه ذات یم چا چي تاسو پيدا ڪري یئ. زَه مالڪِ خُدائِ یم، ما دا هر ڇيڙ پيدا ڪري دے. ما په يواڻي ڄان په زمڪه باندې آسمانونه ودرول، او زمڪه مي پخپله خوره ڪره. ﴿٢٥﴾ زَه د دروغو نبوت ڪوونڪي دروغڙن ثابتوم، او د فالگرو نه ڪم عقلاڻ جوڀوم. زَه د هوبشيارانو خلقو خبري غلطي ثابتوم او د هغوي حڪمت په ڪم عقلتوب بدلوم. ﴿٢٦﴾ زَه د خپلو خدمت ڪوونڪو پيشگوياني پوره ڪوم او د خپلو پيغمبرانو منصوبي سر ته رسوم. زَه د يروشلم په حقله وایم چي خلق به بيا هلته اوسيري، او د يهوداه بنارونو ته وایم چي دا به بيا جوڀ شي. او دا به د ڪنڊرو نه په بنارونو بدل شي. ﴿٢٧﴾ هم زَه ڙور سمندر ته حڪم ورڪوم چي، اوچ شه، زَه ستا ڙوروالے اوچوم. ﴿٢٨﴾ زَه خورس ته وایم، تَه زما شيون يي، تَه به هغه ڪار ڪوڀ چي ڇَه درته زَه وایم يعني، تَه به حڪم ورڪري چي يروشلم دې بيا جوڀ شي او د خُدائِ پاڪ د ڪور بنيادونه دې واچولے شي.“

د خُدائِ پاڪ د خورس مقررول

٤٥ ﴿١﴾ مالڪِ خُدائِ خپل غوره ڪري شوي خادم

خورس ته فرمائي، ”ما ستا بنے لاس نيولے دے، نو حڪه

چي تَه هر چرته ڄي هلته به قومونه ستا تابع ڪرم، د

بادشاهانو زور به ختم ڪرم، د بنارونو دروازي به ستا دپاره

ڪولاو ڪرم او بندوم به يي نه. ﴿٢﴾ زَه به په خپله ستا نه

وڀاندې ڄم، او غرونه به درته هوار ڪرم. زَه به د زڀرو

دروازي راوغورزوم او د دې د اوسپني سيخونه به ٽوٽي ٽوٽي

ڪرم. ﴿٣﴾ زَه به تا له د توري تيارې او د پتو ڄايونو نه خزاني

درکرم، نو بيا به تا ته پته ولگی چي زه مالک خدائيم، او چي د بنی اسرائیلو خدائ پاک يم څوک چي تا ته په نوم آواز کوی. (۴) زما د خدمت کونکو او غوره کړي شوو بنی اسرائیلو د خاطره، زه تا ته په نوم آواز کوم او تا له مي د لوي عزت لقب درکړي دے، اگر چي ته ما نه پېژني. (۵) زه مالک خدائيم، بل يو خدائ هم نشته. زه تا له طاقت درکوم، اگر چي ته ما نه پېژني. (۶) دا زه د دې دپاره کوم چي د دنيا د يو سر نه تر بل سره پورې هر چا ته پته ولگی چي زه مالک خدائيم او بل يو خدائ هم نشته. (۷) زه رڼا او تياره دواړه پېدا کوم، سلامتې او بربادي دواړه زه راولم. زه، مالک خدائ دا هر څه کوم. (۸) اے آسمانه باران ووروه او زمکه تازه کړه. اے وريځو، صداقت راوړو. زمکه دې دا جذب کړي چي خلاصون راوتوکيږي او دې سره صداقت هم راوتوکيږي. ما، مالک خدائ دا پېدا کړي دی.

د پېدايښت او د تاريخ مالک خدائ

(۹) په هغه باندې افسوس چي د خپل خالق سره جگړه کوی، هغه داسې دے لکه چي د ماتو لوبښو يو ټيکر دے وی. ولې خټه د کلال نه تپوس کوی څه چي، ”ته څه جوړوې؟“ ولې ستا کوم جوړ شوے څيز ستا په حقله شکايت کوی څه؟ د هغه هيڅ اختيار نشته. (۱۰) په هغه باندې افسوس چي خپل پلار ته وائی چي، ”زه دې ولې پېدا کړم؟“ يا خپلې مور ته ووائی چي، ”تا ولې زه داسې جوړ کړم؟“ (۱۱) مالک خدائ، د بنی اسرائیلو مقدس ذات، کوم ذات چي هغوی پېدا کړي دی، هغه وائی، ”تاسو څنگه زما د بچو په حقله ما نه

تپوس کولے شیء؟ ڇٺه ڇي ما جوڙ ڪري دي د هغي په حقله
 تاسو څنگه ما له حُڪم راکولے شیء؟ ﴿١٢﴾ زه هغه ذات یم چا
 چي زمکه پيدا ڪړه، ما بني آدم پيدا ڪړل چي هلته اوسيري.
 ما د خپل طاقت په ذريعه آسمانونه خواره ڪړل، او هم ما په
 آسمان کبني ٽول ستوري جوڙ ڪړل. ﴿١٣﴾ ما په خپله خورس
 راپاخولے دے چي واک اختيار په لاس کبني واخلی او زما
 مقصد پوره ڪري او کارونه سم ڪري. زه به هم د هغه ٽولي
 لاري سيدها کوم. هغه به زما بشار بيا جوڙ ڪري، او زما خلق
 به د قيد نه آزاد ڪري. هغه به دا هر ڇٺه مفت کوي، نه به
 پيسي اخلي او نه تحفي. “مالک خدائ رب الافواج دا
 فرمائيلى دي. ﴿١٤﴾ مالک خدائ فرمائي، ”د مصر او ايتھوپيا
 مال دولت به ستاسو وي، او د سبائيانو لوڙ لوڙ سڙي به
 ستاسو غلامان وي، هغوي به په تاسو پسي په زنځيرونو کبني
 روان وي. هغوي به تاسو ته ٽيٽ شي او اقرار به وڪري چي،
 خدائ پاک ستاسو مل دے، صرف هغه خدائ پاک دے. د
 هغه نه بغبر بل خدائ نشته.“ ﴿١٥﴾ بي شڪه ته هغه خدائ پي
 څوڪ چي ڄان پٽ ساتي، اے د بني اسرائيلو خدائ پاڪه،
 خلاصونڪيه. ﴿١٦﴾ څوڪ چي بتان جوڙي نو هغوي به د
 شرم سره مخ شي، او هغوي ٽول به سپڪ شي. ﴿١٧﴾ خو
 مالک خدائ د بني اسرائيلو مُلڪ بچ کوي، د يو نه
 ختمېدونڪي خلاصون سره. او د دي خلق به ڪله تر آخره
 پوري هم بي عزته نه شي. ﴿١٨﴾ مالک خدائ فرمائي، ”زه
 مالک خدائ یم، او بل يو خدائ هم نشته.“ څوڪ چي دا وائي
 هغه خدائ پاک دے. چا چي آسمانونه پيدا ڪري دي، دا هغه
 ذات دے کوم چي زمکه پيدا ڪړه او جوڙه پي ڪړه، او زمکه
 خوشي او شاره پاتي نه شوه بلڪي هغه دا د اوسېدلو قابله

جوڙه ڪڙه، ڇي ٿونديءَ مخلوق ٻه ڪٻڻي اوسيري. مالڪ خُداي فرمائي، ”زه مالڪ خُداي یم ما نه غېر بل مالڪ نشته. (۱۹) ما خُڙه ٻه پٽ خُڙي ڪٻڻي پٽي خبري نه دي ڪڙي. او نه مي بني اسرائيلو ته دا وئيلي دي ڇي، ”بي شڪه ما لٿوي، خو تاسو به ما مومي نه.“ زه، مالڪ خُداي یم او زه رشتيا وایم، او خُڙه ڇي صحيح وي نو زه د هغي اعلان كوم.“

معبودان د بابل حفاظت نه شي ڪولي

(۲۰) ”هغه ٽول خلق ڇي د بادشاه د زوال نه پس ٿوندي پاتي يئ، راغونڊ شي، خپل خانونه زما حضور ڪٻڻي پيش ڪري. ڏوڪ ڇي خان سره د لرگي بُتان گُرخوي هغوي ٻه هيخ هم نه پوهيري. ڇي كوم معبودان خلاصون نه شي ورڪولي نو د هغوي نه دُعا ولي غواڙي؟ (۲۱) راشي او خپله مقدمه ٻه عدالت ڪٻڻي پيش ڪري، بي شڪه اول د يو بل سره مشوره وڪري. ٻيڙ پخوا دا پيشگوئي ڇا ورڪري وه؟ ولي ما مالڪ خُداي ٻيڙه موده مخڪٻڻي دا اعلان نه وو ڪري؟ ڏوڪه ڇي بغير زما نه بل يو خُداي هم نشته. زه خلاصونڪي او صادق خُداي یم. زما نه بغير بل يو خُداي هم نشته. (۲۲) اڙي د ٽولي دُنيا خلقو، اوس ما ته راوگرخي او خلاصون حاصل ڪري. صرف زه خُداي پاڪ یم او زما نه بغير بل يو خُداي هم نشته. (۲۳) زما وعده رشتيا ده، او زما وعده به نه بدليڙي. ما ٻه خپل ذات باندي قسم خوڙلي دڙي، ڇي هره يوه گوڙه به ما ته ٻه سجده شي او هره ٿبه به اقرار وڪري. (۲۴) او وائي به ڇي فتح او طاقت صرف د مالڪ خُداي ٻه ذريعه ملاويڙي، خو هغه ٽول ڏوڪ ڇي زما نه نفرت ڪوي نو هغوي به زما حضور ته راشي او شرم سره به مخ شي. (۲۵) خود اسرائيل

ٲول اولاد به د مالڪِ خُداى ٲه نظر كِبنى صادقان شى او ٲه
هغهَ به فخر كوى.“

د بابل معبودان

٤٦ (١) د بابل د معبودانو بيل او نبو سرونه بشكته ؤو كله

چي دوى راکوز ڪري شول، او اوس هغه ٲه خُناورو باندي
بار دي، چي د ستري شوو خُناورو ڊپاره بوج دي. (٢) دا

دواږه معبودان ٲيت شول او ٲرمخي ٲرٲوتل. هغوى د بوج
جوږدو نه بچ ٲاتي نه شول او اوس ٲه خپله جلاوطن شول.

(٣) ”اى د يعقوب اولاده، ما ته غوږ ونيسى، اى ٲه بنى

اسرائيلو كِبنى زما باقى ٲاتي شوو ٲولو خلقو. د مور د خٲتي
نه ما ستاسو ٲالنه ڪري ده، چي كله تاسو ٲيدا شوى يى نو د

هغي وخت نه زه ٲه تاسو ٲام كوم. (٤) زه ستاسو خُداى

ٲاك يم او زه به ستاسو ساتنه كوم چي تاسو بوڊاگان او

سٲين سري هم شى. نو ما تاسو ٲيدا ڪري يى او ستاسو خيال

به ساتم، زه به ستاسو ملاٲريم او تاسو به بچ كوم.“ (٥)

مالڪِ خُداى فرمائى، ”تاسو به ما د چا سره برابرئ؟ زما ٲه

شان بل خُوك شته خه؟“ (٦) خلق خپلي ڪخوږي ڪولاو ڪري

او سره زر ٲري نه غورزوى، هغوى ٲه تله سٲين زر تلى.

هغوى زرگر له ٲبسي ورڪري چي يو بُت ورله جوږ ڪري، او

بيا ورته ٲيٲيري او عبادت ٲي كوى. (٧) هغوى دا خپلو اوږو

ته اوچت ڪري او يو خوا او بل خوا ٲي وږي راوږي، او بيا ٲه

يو خائِ كِبنى ٲي ڪڀردى او هلته ولاږ وي، خو چي چرته وي

نو د هغه خائِ نه حركت نه شى ڪولى. ڪه خُوك دي ته ٲه

چغو فرياد وڪري، نو دا جواب نه وركوى او نه هغه ڪس د

مصیبت نه بچ کولے شی. (۸) اے گناہگارانو، دا یاد ساتی،
او چي ما خه کري دی هغه مه هپروئ. (۹) هغه رایاد کري
چي پبره موده مخکبني شوی وُو، خکه چي صرف زه خدای
پاک یم او زما په شان بل هیخ خوک هم نشته. (۱۰) د شروع
نه ما د انجام پېشگوئی ورکوله، ما پبر پخوا وئیلی دی چي
خه کېدونکی دی. ما وئیل چي زما منصوبې به نه ناکامه
کېږی، او چي زه به هغه هر یو کار کوم چي ما یې اراده کړي
وه. (۱۱) زه د نمرخاته طرف نه یو ښکاری مارغه راغوارم، د
لرې ملک نه به یو داسې سرې راشی چي زما منصوبه به
پوره کوی. خه چي ما وئیلی دی زه به هغه سر ته رسوم. او
چي کومه منصوبه ما جوړه کړي وی هغه به سر ته رسوم.
(۱۲) اے ضدی خلقو، ما ته غوږ ونیسئ خوک چي د
خلاصون نه پبر لرې یی. (۱۳) ما خپل خلاصون نزدې
راوړی دے، هغه لرې نه دے. زما خلاصون راتلو کېښي به
وخت نه لگی. زه به یروشلم بچ کړم او بنی اسرائیلو ته به
خپل شان او شوکت وښایم.

د بابل سره عدالت کېدل

۴۷ (۱) اے د پېغلي په شان بابل، د خپل تخت نه راکوز
شه، او په زمکه په خاورو کېښي کېښنه. خکه چي ستا په
تخت د ناستې وخت ختم دے. اے بابل، ته به بیا د
شهزادگی په شان نرم او نازک نه یی. (۲) د ژرندې کانې
واخله او اوږه مېده کړه. نقاب لرې کړه، خپلي ښائسته
جامې وپاسه، پېنځې اوچتې کړه چي د نهرونو نه پورې وځي.
(۳) خلق به تا وگوري چي بریند یی، هغوی به ستا شرمگاه

وگوری. زه به بدله واخلمه او هیخ څوک به نه پرېردم. (۴) د
بنی اسرائیلو مقدس ذات مونږ په بیعه اخستی یو، د هغه نوم
مالک خدای رب الافواج دی. (۵) اے د بابلیانو لورې، په
تیاره کبني خاموش کبېنه، نور به تا ته څوک د قومونو ملکه
نه وائی. (۶) زه خپلو خلقو ته غصه وم، ما هغوی له داسې
سزا ورکړه چې تا ته مې حواله کړل. او تا په هغوی باندې
هیخ رحم ونه کړو، او په بوياگانو دې هم پېر دروند بوج
کېښودو. (۷) تا وئیل، ”زه به همېشه ملکه یم.“ او هیڅکله
دې فکر نه دې کړې او نه دې د دې په انجام باندې غور
وکړو. (۸) نو اوس دا خبره واوره، اے د عبش سره مینه
لرونکې، ته خپل ځان محفوظ گڼې او وائې، ”هم زه یم. او زما
نه بغېر بل څوک نشته. زه به نه کله کونډه شم او نه
بې اولاده.“ (۹) خو په یوه لحظه او هم په یوه ورځ کبني به دا
دواړه کارونه درسره وشي. ته چې هر څومره د جادو نه کار
واخلې، خو ستا خاوند او بچی به ختم شي. (۱۰) تا خپل ځان
په بدعملی کبني محفوظ وگڼلو، ستا خیال دا وو چې هیخ
څوک دې نه وینی. خپل حکمت او پوهې ته بې لارې کړې، او
تا د خپل ځان سره ووئیل چې، ”هم زه یم. او زما نه بغېر بل
څوک نشته.“ (۱۱) داسې افت به په تا راشي، چې ستا یو
جادو منتر به هم دا منع کولې نه شي. تباھی به په تا باندې
راشي او هیخ منبسته به دا بندولې نه شي. ویا به په تا باندې
ناڅاپه راشي، او ته به د هغې دپاره تیاره نه یې. (۱۲) خپل
جادو او کوډې ځان سره وساته، تا د وړوکوالی نه دا
استعمال کړی دی. کېدې شي چې دا ستا دپاره مددگار
ثابت شي، او ته په دې خپل دشمنان ویروي. (۱۳) تا له چې
کومې مشورې درکړې کیری نو د هغې نه ته سترې یې. ستا

نجوميان چرته دی، چي ستورو ته گوري او مياشت په

مياشت پېشگويانې کوي؟ هغوی دې راشي او خه چي

کېدونکي دی تا دې د هغې نه بچ کړي. (۱۴) هغوی په اور

کېنې د سوزېدونکي بوسو په شان دی چي خپل ځان د دې د

لمبو نه نه شي بچ کولې. دا به د سکرو اور نه وي چي انسان

ورته کېنې او ځان گرم کړي. (۱۵) هغوی به تا مایوسه

کړي، چا سره چي ته د ځوانۍ نه په وفاداري چلېدلې يې. هر

يو به درنه په خپله مخه لار شي، او داسې به هيڅ څوک پاتې

نه وي چي تاسو بچ کړي.

خُدای پاک د راتلونکي وخت مالک دے

۴۸ (۱) اے د يعقوب خاندانه، دا خبره واورئ، تاسو چي

د بنی اسرائیلو په نامه يادېږئ او د يهوداه اولاد يئ، او تاسو

چي د مالک خُدای په نوم قسم خورئ او د بنی اسرائیلو

خُدای پاک ته آواز کوئ، خو نه په کېنې اخلاص شته او نه

سمه طريقه. (۲) تاسو د مقدس ښار اوسېدونکي يئ او وایئ

چي تاسو د بنی اسرائیلو په خُدای پاک باور کوئ، د چا نوم

چي مالک خُدای ربُ الافواج دے. هغه فرمائي، (۳) ”ما پېر

پخوا پېشگوئې کړې وه چي خه به کيږي، او بيا مې ناخاپه هم

دغه شان وکړل، او زما ټولې پېشگويانې رښتيا شوې. (۴) ما

ته پته وه چي تاسو به څومره ضدیان يئ، ستاسو د مری

رگونه به د اوسپنې په شان کلک او ستاسو تندي به لکه د

مټکور غوز په شان وي. (۵) نو ما پېر پخوا ستاسو د

راتلونکي وخت پېشگوئې وکړه، د حالاتو بيان مې د وړاندې نه

وکړو، د دې دپاره چي تاسو دا دعوی و نه کړئ چي ستاسو

بُتانو او تراشَلے شوو مجسمو د دې حُکم کړے وو. (۶) ما
چې د خُة پېشگوڼې کړې وه نو هغه هر خُة شوی دی، خو
تاسو د هغې منلو نه انکار وکړو. اوس به زه تاسو ته د نوؤ
خبرو په حقله ووايم، دا هغه رازونه دی چې تاسو تر اوسه
پورې نه دی اورېدلی. (۷) په تېره زمانه کبني داسې خُة نه
ؤو شوی، بلکې هم اوس اوس دا ستا په علم کبني راغلل.
داسې خُکه وشول چې تاسو ونه شی وئيلے، چې مونږ ته
مخکبني نه د دې پته وه. (۸) ما ته پته وه چې تاسو ناقابل
اعتماد یئ، خُکه چې تاسو د وړوکوالی نه په باغيانو مشهور
ویئ. او هم دا وجه ده چې تاسو هيڅکله د دې په حقله نه دی
اورېدلی، او دا خُکه د دې يوه خبره هم ستاسو غوږونو ته نه
ده رارسېدلې. (۹) زما د نوم د خاطرې زه خپله غصه په قابو
کبني ساتم، زما د ثناء صفت د خاطرې زه خپل ځان ستاسو
د تباهي نه را ايساروم. (۱۰) ما تاسو صفا کړی یئ، خو داسې
نه لکه چې سپين زر صفا کړی، بلکې ما تاسو صفا کړی
یئ، د مصيبت په بتي کبني مې آزمائلی یئ. (۱۱) زه چې خُة
کوم نو هغه زه د خپل خاطرې په وجه کوم، زه نه غواړم چې
زما د نوم بې عزتی وشي او نه به په خپل جلال کبني چا له
برخه ورکړم، دا به زما وی او صرف زما به وی.

مالک خُدای د بني اسرائيلو خلاصونکے دے

(۱۲) ”اے بني اسرائيلو، زما غوره کړے شوو، ما ته غوږ
ونيسئ. صرف زه خُدای پاک يم، زه اولين او آخري يم. (۱۳)
ما په خپل لاس باندې د زمکې بنيادونه لگولی دی او زما بني
لاس آسمانونه خواره کړی دی. کله چې زه آواز ورکړم نو
دوئ ټول يو ځای حاضر شی. (۱۴) ټولو خلقو، راغونډ شی

او واورى. په معبودانو کښې کوم يو د دې پېشگوټي ورکړې ده؟ ما چې کوم سرې خوبښ کړې دې هغه به په بابل حمله وکړي، او د بابليانو خلاف به خپل زور استعمالوي. (۱۵) زه هغه څوک يم چې هغه ته مې آواز وکړو او راومي غوښتلو، د هغه مې لارښودنه وکړه او هغه به کاميابيږي. (۱۶) نو اوس ما له رانزدې شئ او چې زه څه وايم هغې ته غوږ ونيسي. ما د شروع نه صفا خبره کړې ده، او ما همپشه خپله خبره رښتيا کړې ده.“ او زه اوس مالک خدائى تعالى د خپل روح سره رالېږلې يم.

(۱۷) د بنى اسرائيلو مقدس ذات، مالک خدائى ستاسو خلاصونکې فرمائى، ”زه مالک خدائى ستاسو خدائى پاک يم، هغه ذات چې ستاسو د خپلې فائدي دپاره تاسو ته ښودنه کوي او هغه لار درته ښايي چې په کومه باندې درله تلل په کار دى. (۱۸) خو که صرف تاسو زما حکمونو ته پام کړې وې. نو ستاسو امن به لکه د سيند په شان وو، او ستاسو صداقت به د سمندر د چپو په شان وو. (۱۹) ستاسو اولاد به د شگو په شان ډېر او بې شمېره وې، او ما به هيڅ امکان نه وې پرېښې چې د هغوى نام و نشان زما د وړاندې نه ختم شى.“ (۲۰) د بابل نه ووځئ. او د بابليانو نه وتښتئ. د خوشحالى سره د دې خبر چغه ووهئ، او د دنيا تر گټ گټه پورې دا خبره مشهوره کړئ چې، ”مالک خدائى خپل خدمت کوونکى بنى اسرائيليان بچ کړى دى.“ (۲۱) کله چې مالک خدائى خپل خلق په خشکه صحرا کښې روان کړل، هغوى د تندې په وجه د تکليف سره مخ نه شول. د هغوى دپاره يې د گټ نه اوبه راوويستلې، هغه گټ په مينځ بېل کړو او اوبه

ترې نه راوبهېدلې. (۲۲) مالک خدائ فرمائي، ”د شريرانو
دپاره سلامتې نشته.“

بنی اسرائیلیان، د قومونو دپاره رڼا

۴۹

(۱) اے لرې قومونو، ما ته غوږ ونیسئ، اے هغه

خلقو، چې لرې اوسېږئ. زما د پیدا کېدو نه مخکې مالک

خدائ زه خوښ کړم او زه یې خپل خدمت کوونکې مقرر

کړم. (۲) هغه زما خبرې د توري په شان تېرې کړې. او د

خپل لاس د سوري لاندې یې پټ کړم، هغه زه د غشي په شان

تېره کړم او په خپل د غشو تیلې کېنې یې پټ وساتلم. (۳)

هغه ما ته وفرمائیل چې، ”ته زما خدمت کوونکې بنی

اسرائیل یې، ستا په وجه به زما نوم ته جلال ملاوېږي.“ (۴)

خو ما ووئیل چې، ”زما محنت بې فائدي دے، ما خپل طاقت

بې فائدي او بې مقصده ضائع کړے دے، خو یقیناً چې زما

حق مالک خدائ سره دے او زما خدائ پاک به ما له اجر

راکړي.“ (۵) خو زما د پیدا کېدو نه مخکې، مالک خدائ

زه مقرر کړم، هغه زه د دې دپاره خپل خدمت کوونکې جوړ

کړم چې د هغه خلق واپس راولم، او دا چې بنی اسرائیلیان د

هغه د حضور وړاندې راغونډ کړم. مالک خدائ ما له عزت

راکوي، او هغه ما له طاقت راکړے دے. (۶) هغه فرمائي،

”زما خدمت کوونکيه، زه ستا دپاره يو لوی مقصد لرم. ته به

نه صرف هغه بنی اسرائیلیان بحال کړې چې کوم ژوندی پاتې

دی، بلکې زه به تا د قومونو دپاره رڼا وگرځوم نو چې دغه

شان ته زما خلاصون ټولې دنيا ته ورسوي.“ (۷) د بنی

اسرائیل مقدس ذات او خلاصونکې هغه چا ته وائی چې د

چا نه سخت نفرت شوے دے، د چا نه چي قومونو نفرت
 ڪرے دے چي دے د حکمرانانو خدمت ڪونڪے دے،
 ”بادشاهان به تا وگوري او د عزت نه به درته پاڅيري،
 شهزادگان به هم وگوري، او هغوي به تا ته د عزت نه ٿيڀيري.
 دا ڪه چي مالڪ خدائ خپل خدمت ڪونڪے خوش ڪرے
 دے، د بني اسرائيلو مقدس ذات خپلي وعدي پوره ڪوي.“

د يروشلم بحال ڪبدل

⑧ مالڪ خدائ فرمائي، ”ڪله چي ستاسو د بچ ڪبدو وخت
 راغلو، نو ما په تاسو نظر وڪرو او د مدد دپاره مي ستاسو
 فرياد واوربدو. زه به ستاسو حفاظت او ساتنه وڪرم او
 ستاسو په ذريعه به د ٽولو خلقو سره يو لوظ وڪرم. او زه به
 يو ڪل بيا تاسو په هغه ملڪ ڪبني آباد ڪرم ڪوم ملڪ چي
 اوس شار او ويجار پروت دے. ⑨ زه به قيديانو ته ووايم
 چي، تاسو آزاد ٿي. او ڪوڪ چي په تياره ڪبني وي نو هغوي
 ته به ووايم چي، رڻا له راوڪي. هغوي به د هغه گيو په شان
 وي چي د غرونو په غونڊو ڪبني ڪريڀري، ⑩ هغوي به
 هيڪله نه اوري شي او نه به ڪله تڙي شي. د نمر او د صحرا
 گرمي به هغوي نه تنگوي، د هغوي مشري به هغه ذات ڪوي
 چي ڪوڪ د هغوي سره مينه ڪوي. او هغه به ٻي د اوبو چينو
 له بوڪي. ⑪ زه به په غرونو ڪبني يو لوي سڙڪ جوڙ ڪرم
 او د خپلو خلقو دپاره به يوه لار جوڙه ڪرم چي په هغي به
 منزل ڪوي. ⑫ گوري زما خلق به د لرې لرې نه راڪي، د
 شمال طرف او د نمر پڙواته طرف نه، او د سينم نه به
 راڪي.“ ⑬ اے آسمانه، د خوشحالي چغي وهه. اے زمڪي،
 خوشحالي وڪره. اے غرونو، د خوشحالي سندرې وواي.

ڇڪه ڇي مالڪ خدائِ خپلو خلقو له تسلي ورڪري ده، او
 هغه به په خپلو ڪرپدلو خلقو رحم وڪري. (۱۴) خود يروشلم
 خلقو ووئيل، ”مالڪ خدائِ مونڙ پرپڻي يو. او هغه مونڙ هير
 ڪري يو.“ (۱۵) ”هيڻڪله نه. يو مور خپل د پيو ماشوم
 هيرولي شي خه؟ او ڇي کوم بچي ترې نه پيدا شوي وي نو
 د هغه سره به مينه نه ڪوي خه؟ ڪه يوه مور خپل بچي هير
 هم ڪري، خو زه به تاسو هيڻڪله هم هير نه ڪرم. (۱۶) گوره
 ما ستا نوم د خپلو لاسونو په تلو باندې ليڪلي دي، او ستا
 ديوالونه هميشه زما په وړاندې دي. (۱۷) څوڪ ڇي تا بيا
 آبادول غواڙي نو هغه زر واپس راروان دي، او ڇا ڇي ته
 تباه ڪري يي نو هغوي درنه ځي. (۱۸) گهرچاپيره نظر
 وگرځوه او وگوره. ستا خلق راغونڊيري او هغوي ڪورونو ته
 راروان دي. مالڪ خدائِ فرمائي ڇي زما دې په خپل ذات
 قسم وي، هغوي به تا ته داسي راغونڊ شي لکه څنگه ڇي په
 ناوې ڪالي امبار وي. (۱۹) ستا ملڪ تباه شوي وو او وران
 ويجاڙ وو، خو اوس ڇي څوڪ د اوسيدو دپاره ورله راروان
 دي، نو دا ملڪ به د هغوي د اوسيدو دپاره ڀر وړوڪي وي.
 او ڇا ڇي تاسو په ڪنڊرو ڪښي پرپڻودي نو هغوي به ستاسو
 نه لري وي. (۲۰) ستاسو کوم خلق ڇي په جلاوطني ڪښي
 پيدا شوي وُو نو هغه خلق به يوه ورځ تا ته ووائي، دا ملڪ
 خو وړوڪي دي، مونڙ ته نوره زمڪه په ڪار ده. (۲۱) بيا به ته
 په خپل زره ڪښي ووائي، دا دومره بچي ما له ڇا راکړل؟ زما
 بچي خو ختم شوي وُو او نور بچي مې نه ڪيدل. زه جلاوطن
 ڪري شوي وم او شريلي شوي وم، دا بچي ما له ڇا
 راکړل؟ زه خو يواځي پاتي وم، دا بچي د کوم ځاي نه
 راغلل؟“ (۲۲) خدائِ تعاليٰ داسي فرمائي، ”گوري، زه به

قومونو ته اشاره وکړم، او هغوی به ستاسو زامن په غېږ

کښې او ستاسو لویه په اوږو کورونو ته راولی. (۲۳)

بادشاهان به ستاسو دپاره د پلارانو په شان وی او ستاسو

خیال به ساتی، او د هغوی ملکې به ستاسو او ستاسو د بچو

دپاره د میندو په شان وی. هغوی به ستاسو په وړاندې تپت

شی او ستاسو په پښو دوږې به ختی، نو بیا به تاسو ته پته

ولگی چې زه مالک خدای یم، هر څوک هم چې زما د مدد په

طمع وی نو هغه به نه شرمیږی. (۲۴) څوک د جنگیالی نه

مال غنیمت اخستلې شی څه؟ یا څوک د یو ظالم کس نه

قېدیان خلاصولې شی څه؟ (۲۵) خو مالک خدای وفرمائیل،

”یقیناً چې د جنگیالی نه به قېدیان بوتلې شی، او د ظالم کس

مال غنیمت به ونيولې شی. هر څوک هم چې تا سره جنگ

کوی نو زه به هغوی سره جنگ کوم، او هم زه به ستا د بچو

حفاظت کوم. (۲۶) چا چې په تا ظلم کړې دې زه به په

هغوی باندې د هغوی خپله غوښه وخوروم، هغوی به د خپلې

وینې په څښلو سره د میو په شان په نشه کښې وی. نو داسې

به بیا ټولو انسانانو ته پته ولگی چې زه مالک خدای یم، زه

هغه ذات یم څوک چې تاسو بچ کوی او تاسو آزادی او د

بنی اسرائیلو طاقتور ذات یم.“

د مالک خدای د سزا ورکولو طاقت لرل

۵۰ (۱) مالک خدای فرمائی، ”د یهوداه خلقو راشی، او

ما ته هغه طلاق نامه وښایې چې ما ستاسو مور له ورکړې وه

او ستاسو مور مې پرېښوده. هغه طلاق نامه چرته ده؟ او یا

ما ته هغه قرض ورکونکې وښایې چې ما د خپل قرض په

وجه تاسو ورته حواله ڪري وئ هغه چرته دے؟ گوري هم ستاسو د خپلو گناھونو له وجي خرڅ ڪرے شوي او ستا د خپلو گناھونو په وجي ستاسو مور وشرلې شوه. (۲) چې زه راغلم نو څوڪ هم نه وو، ولې؟ چې ما آواز وکړو نو چا هم جواب رانه ڪړو، ولې؟ ولې زما لاس دومره کمزورے وو څه چې تاسو مې خلاصولے نه شوي؟ ولې زه دومره کمزورے يم څه چې تاسو بچ کولے نه شم؟ زما يو حکم سره سمندر اوچ شي او سيندونه په صحرا بدل شي، او بغير اويو نه کبان مړه شي او هر طرف ته بدبوي خوره شي. (۳) هم زه آسمان باندې توره کپړه اچوم او هم زه هغې ته د غم جامې اچوم.

د مالک خدائ د خدمت کوونکي تابعداري

(۴) خدائ تعالیٰ ما له د يو اُستاز ژبه راکړې ده، د دې دپاره چې سترو خلقو له تسلي ورکړم. هر سحر هغه ما پاڅوی او هغه زما په زړه کبښي دا جذبه اچوی چې د هغه بنودنې ته غوږ ونيسم. (۵) خدائ تعالیٰ ما ته صفا وينا کړې ده، او ما د هغه نه سرکشي نه ده کړې او نه د هغه نه اوږدلے يم. (۶) چا چې زما وهل غوښتل ما هغوي ته خپله ملا وړاندې کړه، چا چې زما نه ږيره ويستله ما هغوي ته خپل مخ وړاندې کړو. ما د هغوي د بې عزتي او توکانيو نه خپل مخ نه دے پټ کړے. (۷) خو خدائ تعالیٰ زما مدد کوی نو زما بې عزتي به نه کيری. ما د هغه د مرضی پوره کولو کلکه اراده کړې ده. ما ته پته ده چې زه به د شرم سره نه مخ کېرم. (۸) څوڪ چې ما ته صداقت بنائي هغه نزدې دے، څوڪ دا جرأت کولے شي چې په ما الزامونه ولگوي؟ زما مخالف چرته دے چې په ما الزام ولگوي. هغه دې رامخامخ شي. (۹) هم

خُدائِ تعالیٰ زما ملڳرتیا کوی، نو ڏوک به ما مجرم ثابت
 ڪری؟ په ما باندې ٽول الزام لڳوونکی به ورک شی هغوی به
 داسی ختم شی لکه ڇي ڪپره چينجو خوڙي وي. (۱۰) په
 تاسو ڪبني ڏوک د مالڪ خُدائِ نه ڀرپري او د هغه د خدمت
 ڪوونکی آواز مني؟ ڏوک ڇي په تياره ڪبني روان وي هيڻ
 رڻا ورسره نه وي خو بيا هم ڊي د هغه ايمان په مالڪ خُدائِ
 وي او د هغه توکل ڊي په خُدائِ پاڪ باندې وي. (۱۱) خو
 تاسو خلق ڏوک ڇي خپل ڄانونه بلو غشو سره وسله بند
 ڪري، نو هم د خپل اور د شغو په رڻا ڪبني لڙ شي. زما د
 لاس نه به تاسو ته هم دا اجر ملاوڀري، تاسو به سخت درد
 ڪبني راپرهوئي.

د يروشلم دپاره د تسلي خبري

۵۱ (۱) ”ما ته غور ونيسي، ڏوک ڇي صداقت غواري،
 او د مالڪ خُدائِ لٽون ڪوي. د هغه گت په حقله سوچ وڪري
 د ڪوم نه ڇي تراشلي شوي يي، د هغه ڪان په حقله سوچ
 وڪري ڇي د ڪوم نه تاسو راويستلي شوي يي. (۲) د خپل
 پلار نيڪه ابراهيم او مور ساره په حقله سوچ وڪري، ڇي تاسو
 يي زبڙولي يي. ڪله ڇي ما ابراهيم راوغوبستلو، نو هغه
 بي اولاده وو، خو ما هغه له برکت ورڪرو او پهر اولاد مي
 ورڪرو. (۳) يقيناً ڇي مالڪ خُدائِ به بيا صيون له تسلي
 ورڪري. او د هغي په ٽولو ڪنڊرو به ترس وڪري. د هغي
 صحرا به د باغ عدن په شان گلستان ڪري، د هغي بنجره
 زمڪه به د مالڪ خُدائِ د باغ په شان شي. هلته به خدا او
 خوشحالي وي، او د ثناء صفت او د شڪراني حمدونه به

وئیلے شی. (۴) زما خلقو بنی اسرائیلو، ما ته غور ونیسی،

زه چي خه وایم هغي ته توجو وکری، زه به قومونو ته خپل

تعلیمات وبنایم، زما انصاف به د هغوی دپاره ریا وی. (۵)

زما رحم او انصاف زر راروان دی. زما خلاصون په لاره

دے. زما مضبوط لاس به قومونو له انصاف راوړی. لرې

ملکونه زما انتظار کوی، هغوی په دې طمع دی چې بچ یې

کړم. (۶) بره آسمان ته وگوری، او لاندې زمکې ته وگوری.

آسمانونه به د لوگی په شان ورک شی، او زمکه به د زرې

چرې په شان ورسته شی، او د دې ټول خلق به د مچانو په

شان مړه شی. خو زما خلاصون به د همیشه دپاره وی، او

زما صداقت به هیڅکله نه ختمیږی. (۷) اے هغه خلقو چې

څوک په صداقت پوهېږی، ما ته غور ونیسی، اے هغه خلقو

چې د چا په زړونو کښې چې زما تعلیم اچولے شوے دے.

کله چې خلق په تاسو پورې خدا کوی یا ستاسو بې عزتی

کوی، نو مه یرېږی، (۸) ولې چې چینجی به هغوی لکه د

کپرې په شان وخورې، او چینجی به یې لکه د وړی په شان

وخورې. خو زما صداقت به تر همیشه پورې وی، او زما

خلاصون به تر ټولو نسلونو پورې قائم وی. (۹) اے مالک

خدايه، پاڅه. وین شه او زمونږ مدد وکړه. د خپل طاقت نه

کار واخله او مونږ بچ کړه، خپل طاقت داسې استعمال کړه

لکه څنگه دې چې مخکښې استعمالولو. دا ته وې چې

سمندری بلاراحب دې ټوټې ټوټې کړه. (۱۰) دا هم ته وې چې

سمندر دې اوچ کړو او په اوبو کښې دې لار جوړه کړه، نو

چې هغه څوک په دې ژور سمندر کښې تېر شی چې کوم دې

بچ کول. (۱۱) د چا فدیة چې مالک خدای ورکړې ده نو

هغوی به راواپس شی، او څنگه چې صیون ته ننوځي نو د

خوشحالی نه به چغې وهی او سندرې به وائی. هغوی به د همپشه دپاره خوشحاله وی، او د غم او پریشانی نه به په امن وی. (۱۲) ”زه، صرف زه تاسو له تسلی درکوم. نو بیا تاسو د انسانانو نه ولې یربرئ، چې هغوی د وایسونه هم زر فنا کیری؟ (۱۳) تاسو هغه مالک خدای هېر کړې دے چا چې پیدا کړئ، چا چې آسمانونه خواره کړل او چې د زمکې بنیادونه یې ولگول؟ تاسو هر وخت د هغه خلقو نه ولې په یره کبني یئ څوک چې د غصې نه په تاسو باندې ظلم زیاتے کوی، څوک چې ستاسو د تباه کولو دپاره تیار دی؟ اوس د هغوی غصه چرته ده؟ (۱۴) قېدیان به زر راخلاص شی، هغوی به په قېدخانه کبني نه مری او د هغوی سره به د خوراک کمے نه وی. (۱۵) زه مالک خدای ستاسو خدای پاک یم، سمندر ما راپاخولو او د دې چې مې غضبناکې کړې. زما نوم مالک خدای رب الافواج دے. (۱۶) ما خپل کلام ستاسو په ژبه گويا کړو، او د خپل لاس د سوری لاندې مې تاسو پټ کړئ، آسمانونه مې خواره کړل او د زمکې بنیادونه مې کبښودل، او ما یروشلم ته وفرمائیل، تاسو زما خلق یئ.“

د یروشلم د مشکلاتو ختمېدل

(۱۷) وینښ شه. وینښ شه. پاڅه ودرېره اے یروشلمه. تا د مالک خدای د لاس نه هغه جام څښلے دے کوم چې د هغه د غصې نه پک وو، دا جام تا تر آخری قطرې پورې وڅښلو کوم چې د نشه ورو شرابو نه پک وو. (۱۸) ستا چې څومره زامن شوی دی په هغوی کبني یو هم نشته چې ستا رهنمائی وکړی، تا چې څومره زامن لوی کړی دی په هغوی کبني یو

هم نشته چې تا د لاس نه ونیسی او بو دې ځی. (۱۹) په تا باندې دوه افتونه راغلې دی یعنی تباھی او بربادی، جنگ او قحط. خو څوک پاتې دی چې تا سره همدردی وکړی؟ او څوک پاتې دې چې تا له تسلی درکړی؟ (۲۰) ستا خلق د کمزوری د وجې نه په هره کوڅه کبني غورزیري، هغوی بی‌مددگار لکه د هوسی په شان په جال کبني انبستی دی. او د مالک خدای غضب په هغوی نازل دے او خدای پاک هغوی رتلی دی. (۲۱) اے تاسو چې په مصیبت کبني گهر یئ واورئ، څوک چې په نشه کبني یئ خو د میو له وجې نه نه. (۲۲) مالک خدای ستاسو خدای پاک چې د خپل قوم دپاره جنگیری داسې فرمائی، ”گورئ، ما دا د نشه ورو شرابو نه پک جام ستاسو د لاس نه لرې کړے دے، نو تاسو به نور زما د غصې د جام نه نه څبني. (۲۳) دا به زه هغه خلقو له ورکړم چا چې په تاسو باندې ظلم زیاتے کولو، هغه خلقو له چا چې تاسو په کوڅو کبني څمولئ او پبني به یې درباندي کبنيودې او په تاسو به گرځېدل.“

د خدای پاک د یروشلم بچ کول

۵۲ (۱) اے یروشلمه، پاڅه، وینس شه. خپلې د طاقت جامې واغونده. اے مقدسې بشاریې، د شان او شوکت والا جامې واغونده. ناسنته او ناپاک خلق به هیڅکله ستا په دروازو بیا درننه نه وځی. (۲) اے یروشلمه، د ځان نه خاورې وڅنډه او پاڅه او په تخت کببېنه. اے د صیون قېد شوې لورې، د غلامی زنجیرونه د خپلې غاړې نه وشلوه. (۳) مالک خدای فرمائی، ”کله چې تاسو غلامان شوی، نو

ستاسو په سر پېسې نۀ وې ورکړې شوې، او چې کله تاسو آزادولې شئ نو ستاسو په سر به پېسې نۀ شی ورکولې.

﴿٤﴾ مالک خُدائِ تعالیٰ فرمائی، ”پېره موده وړاندې زما خلق مصر ته د خۀ مودې دپاره لارل، خو اوس اسوریان بغېر د

خۀ وجې په هغوی باندې ظلم زیاتې کوی.“ ﴿٥﴾ مالک

خُدائِ فرمائی، ”او په بابل کښې هم هغه کار شوې دے یعنې،

زما خلق قېدیان دی او د هغوی په سر هیڅ پېسې نۀ دی

ورکړې شوې. څوک چې په هغوی حکومت کوی نو هغوی

هر وخت زما د نوم سپکاوې کوی. ﴿٦﴾ نو داسې به زما

خلقو ته زما د نوم پته وی، او داسې به هم په هغه ورځ هغوی

ته پته ولگی چې هم زۀ کلام کوم او زۀ حاضر یم.“ ﴿٧﴾ د

هغوی قدمونه څومره ښکلې دی چې په غرونو باندې روان

دی او زېرې راوړی. ځکه چې هغه به د امن و امان پیغام او

د خلاصون اعلان کوی، او صیون ته به وائی، ”ستا خُدائِ

پاک بادشاه دے.“ ﴿٨﴾ څوک چې د ښار حفاظت کوی نو

هغوی د خوشحالی چغې وهی، هغوی په خپلو سترگو باندې

گوری چې مالک خُدائِ صیون ته واپس راروان دے. ﴿٩﴾

اے د یروشلم کنډرو، په یو ځای د خوشحالی سندرې ووايئ.

مالک خُدائِ به خپل ښار بچ کړی او خپلو خلقو له به تسلی

ورکړی. ﴿١٠﴾ مالک خُدائِ به د خپل مقدس طاقت نه کار

واخلي، خُدائِ پاک به خپل خلق بچ کړی، او ټول قومونه او

ټوله دُنیا به په خپلو سترگو دا وگوری. ﴿١١﴾ ځی، ځی، د دغه

ځای نه ځی. چې یو ناپاک څیز له هم لاس ورنۀ وړی، څوک

چې د مالک خُدائِ د کور سامان وړی تاسو خپل ځانونه

پاک وساتئ او لار شئ. ﴿١٢﴾ ضروری نۀ ده چې تاسو په منډه

لار شئ، او نۀ تاسو ته اچانک د تېښتې ضرورت شته، ولې

چې مالڪ خُدايٰ به ستاسو نه وړاندې ځي، د بني اسرائيلو
خُدايٰ پاك به د وروستو نه ستاسو حفاظت كوي.

كړېدلې خِدْمَت كوونكې

۱۳) گورئ، زما خِدْمَت كوونكې به په خپل كار كښې
كامياب شي، د هغه به ډېر زيات عزت كيږي. ۱۴) خو كله
چې يې هغه وليدو نو ډېر خلق حېران شول، د هغه شكل
صورت داسې خراب وو چې هغه د نورو انسانانو په شان نه
ښكارېدو. ۱۵) اوس به ډېر قومونه هغه ته حېران شي، او د
هغه په وړاندې به د بادشاهانو د خولې نه خبرې نه وځي.
ځكه چې هغوى به هغه څه وگوري چې د څه ورته وئيلې
شوى نه وي، او هغوى به په هغه څه پوهه شي د څه چې يې
اورېدلى نه وي.

۵۳) ۱) زمونږ په پېغام چا يقين كړې دى؟ مالڪ خُدايٰ
خپل قوت په چا ظاهر كړې دى؟ ۲) د مالڪ خُدايٰ په
وړاندې زما خِدْمَت كوونكى داسې وده وكړه لكه څنگه چې
يو نرم تبغ په زمكه جرړې نيسي. هغه څه شان شوكت او
حُسن نه لرلو چې د هغې په وجه مونږ ورباندې پام كړې
وي. او نه په كښې څه داسې ككشش وو چې مونږ يې متاثره
كړې وي. ۳) خلقو هغه ته سپك وكتل او هغه يې رد كړو،
هغه د درد او كړاؤ سره مخ شو. او خلقو به هغه ته دومره
سپك كتل چې مخ به يې ترېنه اړولو. مونږ د هغه هيڅ قدر نه
كولو. ۴) خو بې شكه چې هغه زمونږ بيمارى او كمزورى
اوچتې كړې. خو بيا هم زمونږ دا خيال وو چې هغه له سزا

ورکړې شوه، او دا چې خُداي پاک هغه ووهلو او د هغه د
 گناهونو سزا يې ورکړه. (٥) خو زمونږ د گناه په وجه هغه
 زخمى شو، زمونږ د بغاوت په وجه هغه چخنى کړې شو.
 چې کومه سزا ورکړې شوه نو د هغې په وجه مونږ ته شفا
 ملاو شوه، هغه چې کوم وهل و خوړل نو د هغې په وجه مونږ
 روغ شو. (٦) مونږ ټول د ورکو گډو په شان يو، مونږ د
 خُداي پاک د لارې نه اوږدلى يو. هر يو کس په خپله مخه
 روان دى. خو بيا هم مالک خُداي زمونږ د ټولو گناهونه په
 هغه باندې واچول. (٧) هغه باندې ظلم زياتې وشو، خو هغه
 په خوله باندې هيڅ هم ونه وئيل. لکه چې يو گډور د
 حلالولو دپاره بوتلې شى، لکه چې يوه گډه د وړې کلولو والا
 په مخکښې خاموش وي، نو هم هغه شان هغه د خولې نه يوه
 خبره هم نه ويستله. (٨) هغه په دروغه مجرم وگرځولې شو
 او بوتلې شو. او هيچا د دې پرواه ونه ساتله چې هغه
 بې اولاده مړ شو، او هغه د ژوندو د زمکې نه لرې کړې شو.
 خو هغه زما د خلقو د گناه په وجه ووژلې شو. (٩) د هغوى
 اراده وه چې د بدعمله خلقو سره يې بنځ کړي، خو هغه د
 مالداره سپرې په قبر کښې کېښودلې شو، خو هغه هيڅ جرم
 هم نه وو کړې او نه يې څوک دوکه کړې وو. (١٠) خو دا د
 مالک خُداي رضا وه چې هغه ووهلې شى، او درد ورته ملاو
 شى. کله چې د هغه ژوند د گناه دپاره کفار شى، د هغه به
 ډېر اولاد وي. هغه به يو اوږد عمر تېر کړي، او د هغه په
 ذريعه به د مالک خُداي مقصد پوره شى. (١١) کله چې هغه
 وگوري چې د هغه د مصيبت اوچتولو په وجه هغه څه
 حاصل کړي دى، نو هغه به مطمئن شى. زما صادق خدمت
 کوونکې به ډېر خلق صادقان کړي، ځکه چې هغه به د

هغوی گناھونه اوچت کړی. (۱۲) نو زه به هغه له د عزت
مقام ورکړم، او زه به د زورورو سره مال غنیمت تقسیم
کړم، ځکه چې هغه خپل ځان مرگ ته حواله کړو او هغه په
باغيانو کښې حساب کړی شو. د ډېرو خلقو گناه یې
واخستله او د بدعملو د گناه معافی یې وغوښتله.

د امن و امان ابدی لوظ

۵۴ (۱) مالک خدای فرمائی، ”اے شنېږې بنځې د چا چې

اولاد نشته. د خوشحالی نه چغې ووهه، د خوشحالی نه

سندرې ووايه، ولې چې تا د ماشوم د راوړو درد نه دے تېر

کړی. ولې چې د شنېږې بنځې بچی اوس د واده شوې بنځې

نه زیات دی. (۲) تاسو چې په کومه خېمه کښې اوسېږئ

هغه لویه کړئ او پرډې یې خوږې کړئ، بچت مه کوئ، د

خېمې پری اوږده کړئ او موږی یې کلک کړئ. (۳) ځکه

چې تاسو به خپل سرحدونه هر طرف ته خواره کړئ، ستاسو

اولاد به قومونه فتح کړی او چې کوم ښارونه خوشی دی نو

هغه به دوباره آباد کړی. (۴) یرېږئ مه، تاسو به نور د شرم

سره نه مخ کېږئ. شرمېږئ مه، تاسو به نه بې عزته کېږئ. ته

به خپل د ځوانی شرم هېر کړې او د کونډو رسوائی به ستا

د ذهن نه ختمه شی. (۵) ځکه چې ستاسو خالق به ستاسو

خاوند وی، د هغه نوم مالک خدای رب الافواج دے. د بنی

اسرائیلو مقدس ذات ستاسو خلاصونکے دے، هغه د ټولې

دُنیا خدای پاک دے. (۶) مالک خدای به تاسو بیا

راوغواړی داسې لکه چې خاوند ښځه پرېښې وی او سخته

پرېشانه وی. تاسو د داسې بنځې په شان یئ چې ځوانه واده

شوی وی او خاوند رد کړې وی. ستاسو خدای پاک داسې فرمائی، (۷) د یوې لحظې دپاره ما تاسو پرېښودلی، خو اوس پېر لوی رحم سره به تاسو بیا راجمع کړم. (۸) ما د غصې په تاو کېنې د لږ ساعت دپاره ستاسو نه مخ واړولو، خو زه به تل په مینې سره په تاسو رحم کوم. “ ستاسو خلاصونکې مالک خدای داسې فرمائی. (۹) ” لکه څنگه چې د نوح په وخت کېنې ما وعده کړې وه چې بیا به هیڅکله په زمکه داسې سېلاب نه راځی. نو هغسې ما قسم کړی دې چې زه به بیا تاسو ته نه غصه کېرم، او نه به تاسو رټم. (۱۰) اگر که غرونه لرې کړی شی او غونډی غېبې شی، خو زما وفاداره مینه به ستاسو سره هیڅکله نه ختمیږی، او زما د امن لوظ به هیڅکله تاسو سره نه ختمیږی. “ هغه مالک خدای داسې فرمائی څوک چې په تاسو رحم کوی.

نوم یروشلیم

(۱۱) مالک خدای فرمائی، “ اے یروشلمه، په تا سخت طوفان تېر شو او هیچا هم تسلی درنه کړی شوه. زه به تا د قیمتی کانو نه بیا آباد کړم او ستا بنیادونه به د نیلم کانو نه بیا جوړ کړم. (۱۲) ستا منارې به زه د ځلېدونکو عقیقو نه جوړې کړم، ستا دروازې به د پرېدونکو لعلونو نه جوړې کړم، او ستا دېوالونه به د قیمتی کانو نه جوړ کړم. (۱۳) زه په خپله به ستاسو ټولو بچو ته ښودنه کوم، او هغوی به خپر خپریت سره وی. (۱۴) ستا د بادشاهت بنیاد به په انصاف باندې وی، د ظلم زیاتی نه به په امان پې، نه به ته یرېږی، او نه به یره تا ته نزدې راځی. (۱۵) که څوک په تاسو باندې حمله کوی نو دا به زما د طرف نه نه وی. نو هر څوک چې ستاسو خلاف

جنگ کوی هغه به شکست خوری. (۱۶) ما لوهار پیدا کرے
 دے، څوک چې د هوا په ذریعہ سکاره گرموی او وسله
 جوړوی. د تباہی دپاره ما تباہ کار هم پیدا کړی دی. (۱۷)
 داسې وسله به نه وی چې تاسو ته ضرر ورسوی، او څوک
 چې په تاسو الزام لگوی نو تاسو به د هغوی خولې بندې
 کړئ. د مالک خدای خادمان به د دې فائدو نه خوند اخلی،
 زه به د هغوی حق څرگند کړم.“ مالک خدای داسې فرمائی.

د خدای پاک د رحم دعوت

۵۵ (۱) مالک خدای فرمائی، ”هر څوک چې تبری وی،
 راشی اوبه وڅښی. څوک چې مال دولت نه لری، نو راشی،
 واخلی او وې خوری. راشی، مے او پی واخلی، دا مفت دی.
 (۲) چې په څه باندې تاسو نه مړېږئ نو په هغې باندې پېسې
 ولې خرچ کوئ؟ چې فائده نه درکوی نو په هغه خوراک پېسې
 ولې ورکوئ؟ غور سره ما ته غوږ شی او ښه خوراک کوئ.
 تاسو به د پېرو مزیدارو خوراکونو نه خوند واخلی. (۳)
 اوس غوږ ونیسی او ما له راشی، نو تاسو به ژوندی اوسی.
 زه به تاسو سره یو نه ختمېدونکې لوظ وکړم او زه به تاسو
 له هغه نه ختمېدونکې مینه درکړم چې ما یې د داؤد سره لوظ
 کړی وو. (۴) گوره، ما هغه د قومونو گواه جوړ کړو، ما
 هغه د قومونو مشر او فوجی آفسر جوړ کړو. (۵) اوس به
 تاسو د بل ملک هغه قومونه راوغوړئ، چې په یو وخت کښې
 هغوی تاسو نه پېژندی، خو اوس به هغوی په منډه منډه تاسو
 له راشی. زه مالک خدای ستاسو خدای پاک، د بنی اسرائیلو
 مقدس ذات به دا هر څه وکړم، او تاسو له به عزت درکړم.

۶) د مالک خدائ لټون وکړئ کله چې هغه موندې شئ،
 هغه ته آواز وکړئ کله چې هغه نزدې دے. ۷) بدعمله خلق
 دې خپلې د ژوند طریقي بدلې کړی او شریسند دې خپل
 خیالونه بدل کړی. او هغوی دې مالک خدائ زمونږ خدائ
 پاک ته راوگرځی، نو هغه رحم کوونکې دے او کولاو زړه
 سره معاف کوی. ۸) مالک خدائ فرمائی، ”زما خیالونه
 ستاسو د خیالونو په شان نه دی، او زما لارې ستاسو نه بدلې
 دی. ۹) لکه څنگه چې آسمانونه د زمکې نه اوچت دی، نو
 هم دغه شان زما لارې او سوچونه هم ستاسو نه اوچت دی.
 ۱۰) لکه څنگه چې باران او واوره د آسمان نه راوړیږی او
 هسې واپس نه ځي بلکې زمکه اوبه کوی. دې سره فصلونه
 راشنه کیری زمیندار له تخم او اوږی له خوراک ورکوی. ۱۱)
 زما کلام هم، هم دغسې دے. چې زما د خولې نه وځي نو
 خالی لاس به واپس نه راځي. دا به زما مرضی پوره کوی او
 په هغه هر څه کبني به کامیاب وی د څه دپاره چې ما لپرله
 وی. ۱۲) تاسو به خوشحالی سره وځي، او سلامتی سره به
 بوتلے شئ. غرونه او د غرونو غونډی به په تېز آواز سندرې
 وائی، او په پتی کبني ټولې ونې به د خوشحالی نه لاسونه
 پرقوی. ۱۳) چرته چې اوس د غنو بوټی دی نو هلته به د سبر
 ونې راوټوکیری، او د ازغو په ځای کبني به د نختر ونې
 راوټوکیری. دې سره به د مالک خدائ نوم ته جلال
 ملاوړی، دا به د هغه د قدرت او د مینې یو نه ختمېدونکې
 نښه وی.

د ټولو قومونو دپاره برکت

۵۶ ﴿۱﴾ مالک خدائ خپلو خلقو ته فرمائی چې، ”هغه څه

کوی څه چې صحیح او د انصاف دی، ولې چې زه زر
راروان یم چې تاسو له خلاصون درکړم، او ستاسو مینځ
کښې خپل صداقت څرگند کړم. ﴿۲﴾ بختور دی هغوی چې
په صداقت کلک ولاړ وی. بختور دی هغوی چې د سبت د
ورځې بې حرمتی نه کوی بلکې منی یې، او خپل ځانونه د
بد عملی نه ساتی. ﴿۳﴾ د پردی ملک کوم خلق چې د مالک
خدائ منونکی جوړ شوی دی نو هغوی دې ونه وائی چې،
”مالک خدائ به مونږ خامخا د خپلو خلقو نه جدا کړی.“ او
نه دې خصی وائی چې، ”زه خو اوچ بوټی یم، نه مې بچی
شته او نه مستقبل.“ ﴿۴﴾ مالک خدائ فرمائی چې، ”کوم
خصیان چې د سبت ورځې د منلو په وجه زما درناوی کوی
او هغه کار کوی چې زه ورباندې رضا کېرم او زما په لوظ
تینگ ولاړ وی، ﴿۵﴾ نو زه به هغوی له زما په خپل کور او د
هغې چار دیواری کښې یو داسې یادگار او نوم ورکوم چې د
لویو او زامنو نه به زیات ښه وی. او کوم نوم به چې زه
هغوی له ورکوم نو هغه به تل تر تله وی او هیڅکله به
ختمیږی نه. ﴿۶﴾ او مالک خدائ د پردی ملک هغه خلقو ته
فرمائی چې کوم د هغه منونکی جوړ شوی دی، څوک چې د
هغه سره مینه کوی او د هغه خدمت کوی، کوم چې د سبت
ورځ منی او د هغه په لوظ تینگ ولاړ وی، ﴿۷﴾ نو زه به
هغوی خپل مقدس غر صیون ته راولم، او خپل د دعا کور
کښې به د هغوی زړونه د خوشحالی نه پک کېرم. او زه به د
هغوی سوزېدونکې نذرانې او قربانۍ قبولې کېرم. ځکه چې زما
کور به د ټولو قومونو دپاره د دعا کور بللے شی. ﴿۸﴾
مالک خدائ تعالی، چا چې خپل خلق بنی اسرائیلیان د

جلاوطنی نه راوستی دی هغه فرمائی چې هغه به نور خلق هم راجمع کړی هغوی سره څوک چې مخکښې نه راجمع دی.

د بنی اسرائیلو د مشرانو بد عملی

۹) اے ټولو بلاگانو. اے د ځنگل ټولو بلاگانو راشی. او زما خلق لوار تېر کړئ. ۱۰) زما د خلقو مشران لکه د محافظانو په شان دی څوک چې په سترگو رانده دی، او ټول د هیڅ نه هم نه دی خبر. هغوی ټول د گونگی سپی په شان دی او غپلې نه شی، هسې پراته وی او خوبونه کوی. د هغوی خوب ډېر خوبښ دے. ۱۱) هغوی د لالچی سپو په شان دی چې هیڅکله نه مریږی. باوجود د دې چې هغوی ته شپانه وئیلې شی خو هغوی په هیڅ هم نه پوهیږی. هغوی ټول په خپله مخه روان دی او خپلې گټې پسې گرځی. ۱۲) هغوی وائی، ”راځئ چې مے واخلو او ځانونه پرې ښه په سور کښې کړو. او سبا به د نن نه هم زیاته خوشحالی کوو.“

د بت پرستی په حقله خبردارے

۵۷) ۱) صادق سرے مړ شی او هیڅ څوک یې پرواه نه ساتی. دیانتدار خلق د دنیا نه اوچت کړے شی، خو هیڅوک پرې نه پوهیږی. هیڅوک پرې نه پوهیږی چې صادقان د بدی نه بچ کېدو دپاره دنیا نه اوچت کړے شوی دی. ۲) څوک چې د خدای پاک په لارو ژوند تېر کړی، او چې کله وفات شی نو ورته آرام او سکون ملاویږی. ۳) خو اے د کوډگرې بچو، د زناکارې او کنجرې بچو، دیخوا راشی. ۴) تاسو چا پورې ټوقې کوئ؟ چا ته خپل بوتار وران کړئ او ژبې ورته

راوباسی؟ تاسو هم د دوکه بازو او گناهگارو بچی یی. (۵)
 تاسو د بُتانو عبادت داسې کوئ چې د هر شین بوټی او د
 خپری د مقدسو ونو لاندې زنا کوئ. تاسو د گټو په غارونو
 کښې او وادیانو کښې خپل بچی قربانی کوئ. (۶) د وادیانو
 هوار کانی ستاسو معبودان دی. تاسو دې ته د خښلو نذرانې
 تویوئ او د غلې نذرانې ورته پېش کوئ. ستاسو خیال دا دے
 څه چې زه په دې هر څه باندې خوشحالمېرم؟ (۷) تاسو په هر
 اوچت غر د پاسه زنا کړې ده. هلته تاسو بُتانو ته نذرانې پېش
 کړې دی او ما سره مو بې وفایي کړې ده. (۸) تا د خپل کور
 په چوکاټونو او د دروازو شاته د بُتانو نښې ولگولې. زه دې
 پرېښودم او د نفرت نه پکو بُتانو سره کټ ته اوختې. تا د
 هغوی سره سودا کړې ده. د هغوی برینډو جسمونو ته کتل تا
 له خوند درکوی. (۹) ته د زیتونو تېلو، او ډېرو عطرو سره
 مولک بُت له لارې. د نوی معبودانو پیدا کولو دپاره چې مینه
 ورسره وکړې تا خپل پیغام وړونکی لرې لرې تر دې چې عالم
 ارواح پورې دې ولېږل. (۱۰) د نورو معبودانو په لټولو کښې
 تاسو خپل ځانونه ستړی کړئ، خو تاسو هیڅکله نه وایئ
 چې، ”دا فضول دی.“ ستاسو شوق تاسو له طاقت درکوی
 نو ځکه تاسو ستړی کېږئ نه. (۱۱) ته د چا نه دومره سخت
 یرېدې چې تا ما ته دروغ ووئیل، نه دې زه یاد کړم او نه دې
 زما پرواه وکړه؟ زه چې دا دومره موده خاموش وم نو په دې
 وجه ته زما نه یرېږې څه؟ (۱۲) زه به ستا تش د نامې
 صداقت او کارونه خلقو ته څرگند کړم. او دا به ستا هیڅ په
 ښه نه راځی. (۱۳) کله چې تاسو د مدد دپاره آواز وکړئ، نو
 ستاسو هغه بُتان دې تاسو بچ کړی کنه. هوا به هغوی اوچت
 کړی، د ساه یو پوکې به هغوی یوسی. خو څوک چې په ما

ایمان لری نو هغه به د مُلک مالک شی، او زما د مقدس غر وارث به شی.

د مدد او د روغولو دپاره د خدای پاک لوظ

۱۴) مالک خدای فرمائی، ”لار جوړه کړئ، لار جوړه کړئ.

دا تیاره کړئ او زما د خلقو د لارې نه هر خنډ لری کړئ.

۱۵) زه هغه مقدس خدای تعالی یم، چې د همپشه دپاره

ژوندی یم. زه په اوچت او مقدس مقام کښې اوسېرم، خو

زه د هغه خلقو سره هم اوسېرم چې څوک د روح عاجزان او

توبه گار وی، نو چې داسې زه د هغوی خوشحالی او حوصله

بحال کړم. ۱۶) زه به همپشه خپلو خلقو سره جنگ نه کوم،

او تل تر تله به ترېنه خفه نه یم. که ما داسې وکړل نو د خلقو

نه به ساه وځی، هغه ژوندون ورکونکی ساه چې ما تخلیق

کړې ده. ۱۷) د هغوی د بدترین لالچ په وجه زه هغوی ته په

قهر وم، نو په دې وجه ما هغوی له سزا ورکړه او هغوی مې

رد کړل. خو هغوی ضدیان و او بیا بیا به خپلو لارو ته

راواپس کېدل. ۱۸) هغوی چې څه کوی ما هغه لیدلی دی،

خو باوجود د دې به زه هغوی بښه کړم. زه به د هغوی

رهنمائی کوم او چې څوک غمژن وی نو زه به تسلی ورکوم.

۱۹) زه به د هغوی په ژبه باندې د حمد و ثناء الفاظ راولم.

که څوک لری وی او که نزدې وی، نو زه به هغه ټولو ته امن

پېش کوم، او زه به ورله شفا ورکوم. ۲۰) خو بدعمله خلق د

چپې وهونکی سمندر په شان دی، چې هیڅکله په آرام کپړی

نه او چپې یې ځان سره گند گریل راوړی. ۲۱) زما مالک

خدای فرمائی، ”د بدعمله خلقو دپاره امن نشته.“

”په زوره چغې ووهي، ورو ورو خبرې مه ڪوي. د بيگل په شان په اوچت آواز سره زما خلقو بني اسرائيلو ته د هغوي د گناه او بغاوت په حقله ووايي. (۱) هغوي هر ه ورځ زما لٽون ڪوي او زما د لارې په پڙندلو خوشحاليڀري. داسي لکه چي هغه يو ڀر صادق قوم وي او د خپل خدائي پاڪ حڪمونه پي رد ڪري نه وي. هغوي زما نه د انصاف فېصلي غواڀري، او داسي خرگندوي چي خدائي پاڪ ته په نزدي راتلو خوشحاليڀري. (۲) هغوي وائي، ”کله چي مونږ روڙي نيسو نو ته ڀري ولي نه خوشحاليڀري؟ مونږ خانونه دومره عاجز ڪړو او ته هيو توجو نه ڪوي.“ گوري، حقيقت دا دے چي کله تاسو روڙه نيولي وي نو هم په هغه وخت تاسو په خپلو فائدو پسي گرځي او د خپلو مزدورانو سره ظلم زياتي ڪوي. (۳) د داسي روڙي نه خه فائده چي تاسو په کبني جنگ جگري ڪوي؟ که تاسو داسي قسمه روڙي سائي نو د دي توقع هم نه شي ڪولي چي ستاسو آواز به آسمان ته ورسي. (۴) ولي زه داسي روڙه خوبنوم خه چي انسان دي په کبني يوڀي ورځي ډپاره خپل ځان عاجز ڪري؟ او د لوخي د پانې په شان خپل سرونه ٽيٽ ڪري او د ٽاٽ په جامو کبني په اڀرو ډپاسه ځملي؟ تاسو دي ته روڙه وائي؟ دا ورځ به مالڪ خدائي ته قبوله وي خه؟ (۵) نه، زه چي څنگه روڙه غواڀرم هغه داسي ده يعني، د بي انصافي په زنجيرونو کبني راڳر خلق آزاد ڪري، د خپلو ماتحتو بوج کم ڪري. مظلومان آزاد ڪري، هر جغ مات ڪري. (۶) اوڀري خلق په خپل خوراڪ کبني شريڪ ڪري، او بي ڪوره غريبانانو له پناه ورڪري. چا ته چي

د جامو حاجت وی نو هغوی له جامې ورکوی او د خپلو خپلوانو سره د مدد کولو نه مه پتېږئ. (۸) نو بیا به تاسو لکه د سحر د نمر په شان ځلېږئ، او ستاسو زخمونه به زر زر جوړ شی. او ستاسو صداقت به ستاسو نه مخکېني روان وی، او د مالک خدای جلال به د وروستو نه ستاسو حفاظت کوی. (۹) نو بیا به تاسو آواز کوئ او مالک خدای به جواب درکوی، تاسو به د مدد دپاره سوال کوئ او مالک خدای به فرمائی، ”زه حاضر یم.“ که تاسو ظلم زیاتې، بل ته گوته نیول او د چغلی خبرې پرېږدئ، (۱۰) که تاسو اوږو خلقو له روتې ورکړه او د مظلومانو مدد مو وکړو، نو بیا به ستاسو رڼا په تیاره کبني وځلېږي، او چې ستاسو نه گېرچاپېره کومه تیاره وی نو هغه به د غرمې په رڼا بدله شی. (۱۱) نو زه به همپشه ستاسو لارښودنه کوم او په اوچ بیابان کبني به هم ستاسو حاجتونه پوره کوم. او زه به ستاسو وجود مضبوط کړم. تاسو به د یو داسې باغ په شان یئ چې ډېرې تېرې اوبه لری، د هغه چینې په شان چې هیڅکله نه اوچېږي. (۱۲) او ستاسو هغه پخوانی کنډرات به دوباره آباد کړی شی. تاسو به تېرو نسلونو بنیادونه بیا آباد کړئ. او بیا به تاسو دېوالونه دوباره جوړولو والا، او لارې کوڅې دوباره آبادولو والا یادېږئ.“

د سبت ورځې د منلو اجر

(۱۳) ”که تاسو د سبت ورځ یعنی زما په مقدسه ورځ کبني کاروبار نه کوئ، او دې ته د خوشحالی ورځ وایئ، دا د مالک خدای مقدسه ورځ گڼئ، د دې ادب کوئ او په دې ورځ خپل د روزانه کارونه نه کوئ او په خپلو فائدو پسې نه

گرڄئی، او فالتو خبری نئه کوی، (۱۳) نو بیا به تاسو د مالک خدائی سره په تعلق لرلو خوشحاله شی. او زه به تاسو له لوی عزت درکړم او په هغه میراث به مو ماره کړم د کوم لوظ چې ما ستاسو پلار نیکه یعقوب سره کړی دی. ما، مالک خدائی دا فرمائیلی دی.

د گناه خلاف خبرداري

۵۹ (۱) واورئ، د مالک خدائی لاس دومره وړوکه نئه ده چې هغه تاسو بچ کولای نئه شی او نئه یې غور کون دی چې ستاسو آواز نئه اوری. (۲) خو ستاسو گناه د خدائی پاک او ستاسو تر مینځه دېوال جوړ شوی دی. ستاسو گناهونو د هغه مخ ستاسو نه پټ کړی دی، نو په دې وجه هغه ستاسو نئه اوری. (۳) ځکه چې ستاسو لاسونه خونی، او ستاسو گوتې په گناه ککړې دي. ستا شونډې دروغزني دي او خوله دې د بدعملي پس پس کوی. (۴) په عدالت کښې څوک هم د انصاف مقدمه نئه چلوی، څوک هم د رښتیا دلیلونه نئه پېش کوی. خلق حقیقت نه خالی خبرو باندې اعتبار کوی او دروغ وائی، هغوی د بدعملي نه امیدواره شی او بیا ترېنه گناه پیدا شی. (۵) - (۶) هغوی د زهرژنو مارانو په هغو کښې چې بچی ترې راوځی. څوک چې د هغوی هگی وخورى نو مړه شی او چې ماتې شی نو زهرژن مار ترېنه راوځی. دا خلق د جولا جال جوړوی او داسې کپړه ترې جوړوی چې هیڅ د کار نئه وی. هغه کپړه چې هغوی جوړه کړه خپل ځان پرې پټولای نئه شی. د هغوی عملونه هم د گناه دي، او ظلم زیاتې د هغوی کار دي. (۷) بدعملي له هغوی

په منډه ځی، او د بې گناه وینې توپولو دپاره تېزی کوی. د هغوی خیالونه د گناه دی، او هر چرته چې ځی نو تباهی او بریادی کوی. (۸) نه هغوی د امن لار پېژنی او نه د هغوی په لارو کښې انصاف شته. هغوی خپلې لارې کړې وړې جوړې کړې دی، نو هر څوک چې په دې لار ځی هغه امن نه پېژنی.

د خلقو د گناه اقرار کول

(۹) نو ځکه انصاف زمونږ نه لرې دے او صداقت مونږ ته رارسی نه. مونږ د رڼا په انتظار کښې یو، خو گوره صرف تیاره راته ښکاری. مونږ د سپینې رڼا په امید کښې یو خو په تکه توره تیاره کښې گرځو. (۱۰) او مونږ د پندو په شان لاس په دېوال باندې اېښودلو اېښودلو سره لار معلومو، د هغه خلقو په شان چې بلکل سترگې نه لری. مونږ د غرمې هم داسې تیندکونه خورو لکه چې شپه وی، مونږ په ژوندو کښې د مرو په شان یو. (۱۱) مونږ ټول لکه د مېلوگانو غورپرو، لکه د کونټرو غورغور کوو، مونږ د انصاف په انتظار کښې یو خو شته دے نه، مونږ د خلاصون په انتظار کښې یو خو دا زمونږ نه لرې دے. (۱۲) زمونږ جرمونه ستا په وړاندې انبار دی، او زمونږ گناهونه زمونږ خلاف گواهی کوی. مونږ ته د خپل بغاوت احساس شته او مونږ ته پته ده چې مونږ څومره گناهگار یو. (۱۳) مونږ د مالک خدای خلاف بغاوت کړے دے او د هغه مو انکار کړے دے، مونږ خپل خدای پاک ته شا کړې ده. زمونږ خبرې د ظلم او بغاوت نه پکې دی. مونږ به دروغ جوړول او بیا به مو دغه دروغ په عمل کښې راوستل. (۱۴) انصاف وروستو شوے دے او صداقت لرې ولاړ دے. رښتیا د ښار په چوک کښې تیندک خوړلو سره

راپرہوتہ، او دیانتداری ورته ورداخلیدے نہ شی. (۱۵) ربتیا
 ہیڻوک ہم نہ وائی، او څوک چي غلط کار نه لاس اڃلی هغه
 لوٽ کپری. مالک خدائ دا ولیدل او هغه په دې نارضا وو
 چي انصاف نشته. (۱۶) هغه وکتل چي هیڻوک هم نہ وو، هغه
 حبران شو چي د خلاصی والا څوک هم نہ وو چي د مظلوم
 مدد وکری. خو بیا د هغه خپل لاس هغه له خلاصون ورکړو،
 او د هغه صداقت د هغه مدد کولو. (۱۷) هغه صداقت د
 زغرې په شان واغوستو او د خلاصون ټوپی یې په سر کړه.
 د بدل جامې یې واغوستې او د غبرت خادر یې ځان نه تاو
 کړو. (۱۸) هغه به خپلو دشمنانو له د هغوی د بدو عملونو
 سزا ورکری. د هغه غضب به د هغه په مخالفینو راگزار شی.
 هغه به د دنیا تر آخری سره پورې دوی له سزا ورکری. (۱۹)
 نو بیا به د نمرپرہواته په طرف خلق د مالک خدائ د نوم نه
 یریری او نمرخاته په طرف خلق به د هغه د نوم جلال بیانوی.
 ځکه چي هغه به د یو تیز سہلاب په شان په هغوی راشی لکه
 چي د مالک خدائ باد راروان کړی وی. (۲۰) مالک خدائ
 فرمائی چي، ”یو خلاصونکے به صیون ته راځی، د یعقوب
 هغه اولاد له چي د خپلو گناہونو نه اوږی. (۲۱) او ترڅو چي
 زما خبره ده نو زه به هغوی سره یو لوظ وکړم. زما روح چي
 په تاسو دے او زما کلام چي ما ستاسو په خوله کبښي
 اچولے دے، هغه به هیڅکله ستاسو د خولې نه، ستاسو د
 اولاد د خولې نه او د هغوی د اولاد د خولې نه لرې نہ شی. دا
 د مالک خدائ وینا ده او تر ہمپشه ہمپشه پورې به ہم داسي
 وی.“

د ږوشلم د راتلونکي وخت شان او شوکت

۶. (۱) پاڅه، وځلېږه. ځکه چې ستا نور راغله دې، او د مالک خدای جلال په تا ځلېدلې دې. (۲) گورئ، داسې لکه چې په زمکه تیاره خوره وی او قومونه تکی تورې تیاره لاندې پټ وی، خو په تا باندې به د مالک خدای نور ځلېږی او د هغه جلال به ستا دپاسه ښکاري. (۳) قومونه به ستا نور له راشی، او بادشاهان به ستا د سحر راختونکې رڼا له راشی. (۴) خپل ځان نه گېرچاپېره نظر واچوه او وگوره، هغوی ټول راغونډیږی او تا له راځی. ستا زامن به د لرې لرې نه راشی، او ستا لونه به په غېږ کښې راوستلې شی. (۵) بیا به ته دا وگورې او خوشحاله به شې، ستا زړه به غټ شی او د خوشحالی نه به درزیږی. ځکه چې د لرې ملکونو خزاني به تا له راوړې شی، او د قومونو دولت به تا له راشی. (۶) د اوسانو غټې قافلې به تا له راشی، د میدیان او عیفة نه به اوسان راشی. هغوی به د شیبیا نه راشی او سره زر او خوشبودارې مصالحې به راوړی او د مالک خدای ثناء صفت به کوی. (۷) د قیدار ټولې گډې چېلې به تا له راوستې شی، او د نبایوت ټول گډان به ستا خدمت دپاره حاضر کړې شی. زه به په قربان گاه د هغوی قربانیانې قبولې کړم او خپلې عبادتخانې له به شان او شوکت ورکړم. (۸) دا څوک دی چې د ورځې په شان رالوځی، لکه چې گوگوشکې جالې ته راروانې وی؟ (۹) دا د ترسیس سمندری جهازونه دی چې تا له راروان دی. ځکه چې دا جزیرې په ما یقین ساتی. دا سمندری جهازونه ستا اولاد سره د هغوی د سرو زرو او سپینو زرو د لرې لرې ملکونو نه راولی، او داسې به ستا د مالک خدای د نوم درناوې وشی، کوم چې د

بنی اسرائیلو مقدس ذات دے، حُکھه چي هغهء تا له شان او شوکت درکړے دے. (۱۰) د پردی مُلک خلق به ستا دېوالونه بيا جوړ کړي، او د هغوی بادشاهان به ستا خدمت کوي. ما په غصه کبني تا له سزا درکړه، خو اوس به زه خپل فضل سره په تا رحم وکړم. (۱۱) ستا دروازې به تل کولاو وي، شپه او ورځ به دا نه بنديري، حُکھه چي د قومونو مال دولت او د هغوی گرفتار شوي بادشاهان به د فتحې په جلوس کبني ښار ته دننه راوستل شي. (۱۲) خو چي کوم قوم او بادشاهي ستا خدمت نه کوي نو هغوی به برباد شي، هغوی به په مکمل طور تباه شي. (۱۳) د لبنان شان او شوکت به تا له راشي. د نختر، د صندل او د سبر ونې به تا له راشي چي زما کور ښائسته کړے شي او داسې به زه خپل کور له جلال ورکوم. (۱۴) کومو خلقو چي به په تا ظلم زياتے کولو نو د هغوی اولاد به راځي او د عزت نه به تا ته ټيټيري. هر چا چي ستا سپکاوے کړے دے نو هغه به ستا پښو ته ټيټيري. هغوی به تا ته ”د مالک خدای ښار“ يا ”د بنی اسرائیلو د مقدس ذات صيون“ نوم اخلي. (۱۵) اول ته رد کړے شوے وې او خلقو به تا نه نفرت کولو، او نه به څوک په تا کبني تېرېدل. خو اوس به زه تا د همېشه دپاره ښائسته کړم او د ټولو نسلونو دپاره به د خوشحالي ځای يې. (۱۶) طاقتور بادشاهان او زورور قومونه به ستا هر ضرورت پوره کړي، داسې لکه چي ته يو ماشوم يې او د ملکي سينه روې. بيا به تا ته پته ولگي چي زه مالک خدای ستاسو خلاصونکے، حفاظت کوونکے د بنی اسرائیلو طاقتور حکمران يم. (۱۷) زه به ستا زېر په سرو زرو، اوسپنه په سپينو زرو، لرگي په زېرو او کانپے په اوسپنه بدل کړم. امن به ستا رهنما او صداقت به ستا

حکمران جوړ کړم. (۱۸) ستا په مُلک کښې به نور د ظلم

زیاتې، تباهی او بربادې ذکر قدرې نه کپړی. ته به خپلو

دېوالونو ته خلاصون او دروازو ته حمدوثناء نوم اخلي. (۱۹)

تا ته به نور د ورځې د نمر ضرورت نه وی او د شپې به درته

د سپوږمې ضرورت نه وی، ځکه چې مالک خدای به ستاسو

نه ختمېدونکې رڼا وی او خدای پاک به ستاسو جلال وی.

(۲۰) ستا نمر به هیڅکله نه پرېوځی او نه به دې کله سپوږمې

کوزپړی. ځکه چې مالک خدای به ستا ابدی نور وی، او ستا

د غم ورځې به ختمې شی. (۲۱) ستا د قوم ټول خلق به

صادقان وی، او هغه مُلک به د همېشه دپاره د هغوئ په

قبضه کښې وی. ما هغوئ په خپلو لاسونو لکه د ونو په شان

گرلی دی، ترڅو خپله لوئی او جلال ټولو ته ښکاره کړم. (۲۲)

ستا ټولو نه وړه او کمزورې خاندان به هم د یو طاقتور قوم

په شان لویه شی. په مقرر وخت به زه داسې وکړم. زه مالک

خدای یم.

د بچ کېدو زېرې

۶۱ (۱) د مالک خدای روح په ما نازل دې ځکه چې زه

هغه مسح کړم یم، او دې له یې رالېږلې یم چې غریبانانو ته

زېرې ورکړم، مات شوی زړونه روغ کړم، د خلاصون

اعلان وکړم او غلامانو ته آزادی ورکړم. (۲) هغه زه د دې

دپاره رالېږلې یم چې د مالک خدای د برکت نه ډک کال

اعلان وکړم، او د خدای پاک د بدل اخستلو ورغ راغلي ده

چې ټولو ماتم کوونکو ته تسلی ورکړم. (۳) څوک چې په

صیون کښې ماتم کوی نو هغوئ له به د ایرو په ځای ښائسته

تاج ورکرم، او د غم په خائى به خوشحالى ورکرم، او د

پربشاني په خائى به حمدوثناء ورکرم. هغوى به په خپل

صداقت کبني د خپري د داسي ونو په شان وي چې مالک

خدائى په خپله د خپل جلال دپاره گرلى وي. (۴) هغوى به

پخواني کنډرات بيا آباد کړي او د هغه خايونو مرمت به

وکړي کوم چې دپره موده مخکبني تباہ شوى وو. هغوى به

هغه تباہ شوى بناړونه بيا قائم کړي کوم چې تر دپرو نسلونو

پورې غبر آباد وو. (۵) د نورو ملکونو خلق به ستاسو

خدمت کوي. هغوى به ستاسو د رمو خيال ساتي، ستاسو پتو

کبني به يوه کوي او ستاسو د انگورو د باغونو خيال به

ساتي. (۶) په هغه وخت به تاسو د مالک خدائى امامان

يادېږئ، او خلق به تاسو ته د خدائى پاک خادمان وائي. تاسو

به د نورو قومونو د مال دولت نه خوند واخلي او د هغوى نه

چې کوم مال حال تاسو ته ملاويږي په هغې به لافي وهئ. (۷)

د بې عزتي او سپکاوي په خائى به تاسو ته يو په دوه عزت

درکړي شي. په خپل ملک کبني به تاسو د مال دولت يو په

دوه حصه دار يئ، او ستاسو خوشحالى به د همپشه دپاره

وي. (۸) مالک خدائى فرمائي، ”زه د انصاف سره مينه کوم

او زه د غلا او بدى نه نفرت کوم. زه به وفاداري سره خپلو

خلقو له د هغوى اجر ورکرم او د هغوى سره به د همپشه

دپاره يو لوظ وکرم. (۹) د هغوى نسل به په قومونو کبني او

د هغوى اولاد به په امتونو کبني مشهور شي، هر څوک چې

هغوى وگوري نو پته به ورته لگي چې دا هغه خلق دي چا له

چې مالک خدائى برکت ورکړي دى. (۱۰) زه په مالک

خدائى کبني دپه خوشحاله يم. زما خان د خدائى پاک په

تعريف کبني د خوشحالى سندرې وائي. ځکه لکه څنگه چې

د واده زلمے د واده په جوړه کښې او ناوې په کالو ځان سنگار کړې وی داسې مالک خدای زه د خلاصون په لباس او د صداقت په څادر کښې رانغښتې يم. (۱۱) لکه څنگه چې زمکه شینکې راتوکوی او باغ خپل تخم زرغونوی، نو داسې به خدای تعالیٰ خلق صداقت ته جوړ کړی او دوی به د ټولو قومونو په مخکښې د هغه ثناء او صفت وکړی.

د صیون خلاصون

۶۲ (۱) د صیون د خاطره به زه غلې نه کښېنم، د یروشلیم د خاطره به زه تر هغې پورې آرام نه کوم چې د هغې صداقت د سحر د ریا په شان ونه ځلیری او د هغې خلاصون د مشعل په شان ونه ځلیری. (۲) قومونه به ستا صداقت وویني، او ټول بادشاهان به ستا شان او شوکت وگوری. او تا ته به یو نوې نوم درکړې شی، یو داسې نوم چې مالک خدای به په خپله خوله درباندي اېښی وی. (۳) نو ته به د مالک خدای په لاس کښې د شاندار تاج په شان یې او د خپل خدای پاک په لاس کښې به د شاهي پتکي په شان یې. (۴) تا ته به بیا هیڅکله ”پرېښودلې شوې ښار“ نوم نه شی اخستلې، او نه به ستا زمکې ته ”خوشه ملک“ نوم اخستلې شی. ستا نوې نوم به ”د خدای پاک د خوشحالی ښار“ او ”د خدای پاک ناوې“ وی، ځکه چې مالک خدای ستا نه خوشحال دې او ستا نه به خپله ناوې جوړه کړی. (۵) لکه څنگه چې یو زلمی یوې پېغلې سره واده کوی، نو داسې به ستا زامن تا سره لوظ وکړی. لکه څنگه چې د واده زلمی د خپلې ناوې سره خوشحاله وی، نو داسې خدای

پاک به ستا نه خوشحاله وی. (۶) اے یروشلمه، ستا په دېوالونو ما څوکیداران ودرولی دی، هغوی به شپه او ورځ مسلسل دُعا کوی. تاسو چې څوک مالک خُدای ته دُعا کوی هیڅ آرام مه کوی. (۷) او مه مالک خُدای آرام ته پرېږدی ترڅو چې هغه یروشلم قائم کړی نه وی او د دُنیا دپاره یې د فخر باعث جوړ کړی نه وی. (۸) مالک خُدای په خپل بڼی لاس او زورور مټ باندې قسم خوړلې دے او لوظ یې کړې دے چې، ”زه به بیا ستا غله ستا په دشمنانو نه خوروم، او نه به محنت سره جوړ شوی ستا مے د پردی مُلک خلقو باندې څښوم. (۹) خو چا چې دا غله ربېلې وی نو هغوی به دا خوری او د مالک خُدای ثناء صِفَت به کوی. او چا چې دا انګور راټول کړی وی نو هغوی به په خپله د دې شراب د مالک خُدای د کور په دربار کښې وڅښی.“ (۱۰) بهر لار شئ، د ښار دروازو نه بهر لار شئ. او چې کوم خلق واپس راځی نو د هغوی دپاره یو سپرک جوړ کړی. یو لوی سپرک تیار کړی، د دې نه کانی لرې کړی. یوه جنډا ولګوی چې قومونو ته پته لګی. (۱۱) ګوری، مالک خُدای ټولې دُنیا ته دا اعلان کوی، ”د صیون لور ته ووايي چې ګوری، ستاسو خلاصون راتلونکے دے. ګوری، د هغه اجر د هغه سره دے، او د هغه انعام د هغه نه مخکښې مخکښې روان دے.“ (۱۲) هغوی ته به ”مقدس خلق“ او ”د مالک خُدای بچ کړے شوی خلق“ نوم اخستلے شی. او یروشلم ته به ”غوره کړے شوے ښار،“ ”هغه ښار چې پرېښودے شوے نه وی“ نوم اخستلے شی.

په قومونو باندې د مالک خُدای فتح

۱) دا څوک دے چې د ادوم نه راروان دے، سرې

جامې يې اغوستې دی او د بُصره بناړ نه راروان دے؟ دا

څوک دے چا چې د رُعب شاهي لباس اغوستے دے او

قوت سره روان دے؟ ”هم زه یم، چې د صداقت اعلان کوم،

او د بچ کولو طاقت لرم.“ ۲) ستا جامې ولې دومره سرې

دی؟ داسې لکه چې ستا جامې د انگورو نچورولو سره سرې

شوې وی. ۳) ”ما یواځې انگور نچور کړی دی، په قومونو

کښې هیڅ څوک هم ما سره نه وو. ما په غصه کښې هغوی

نچور کړی دی او د قهر نه پرې گرځېدلے یم. د هغوی د

وینې دارې زما په کپرو پرپوتې دی او زما جامې په وینو

سرې شوې دی. ۴) ځکه چې هغه وخت راغلے دے چې د

خپلو خلقو دپاره بدل واخلم. او هغه کال راغلے دے چې

هغوی په بیعه واخلم. ۵) زه حبران شوم چې هیڅوک نه وو

چې خلاصے یې کړے وے او د مظلومانو مدد یې کړے

وے. نو زه پخپله وروړاندې شوم چې هغوی د خپل مضبوط

لاس سره بچ کړم. او زما غصې زما مدد وکړو. ۶) ما په

خپله غصه کښې قومونه چڅنی او نشه کړل او د هغوی وینه

مې په زمکه توئ کړه.“

په آزادېدو د مالک خدای ثناء صفت

۷) زه به د مالک خدای د نه ختمېدونکې مینې بیان وکړم،

هر څه چې هغه زمونږ دپاره کړی دی نو د هغې دپاره به زه د

هغه ثناء صفت کوم. هغه چې بنی اسرائیلو سره بې شمېره

ښېگړې کړې دی په هغې به خوشحالی کوم، کومې چې هغه د

خپل رحم او مینې په مطابق کړی دی. ۸) هغه وفرمائیل،

”دوی زما خپل خلق دی، یقیناً چې هغوی به ما سره دوکه نه

کوی.“ او هغه د هغوی خلاصونکے جوړ شو. (۹) هغه د

هغوی په ټولو تکلیفونو کښې شریک شو. او هغوی هغه

فریښتې بچ کړل کومه چې د خدای پاک د حضور نه ورغلي

وه. د خپلې مینې او زړه سواندی له وجې یې هغوی په بیعه

واخستل، او ټوله پخوانۍ زمانه کښې یې هغوی اوچت کړی

ؤو او گرځول یې. (۱۰) خو هغوی د هغه خلاف سرکشی

وکړه او د هغه مقدس روح یې خفه کړو. نو مالک خدای د

هغوی دشمن شو او د هغوی خلاف یې جنگ وکړو. (۱۱) بیا

هغوی ته هغه تېره زمانه رایاده شوه کله چې موسی د خپلو

خلقو د مصر نه راوتو کښې رهنمائی کوله. هغوی چغه کړه،

”هغه چرته دے چا چې بنی اسرائیل د سمندر نه پورې

ویستل، چې موسی د هغوی شپون وو؟ هغه چرته دے چا

چې خپل مقدس روح راولېرلو چې د هغه د خلقو په مینځ

کښې وی؟ (۱۲) هغه چرته دے چا چې خپل طاقت څرگند

کړو کله چې موسی خپل لاس اوچت کړو، هغه چرته دے چا

چې د هغوی په وړاندې سمندر تقسیم کړو او خپل ځان یې د

همپشه دپاره مشهور کړو؟ (۱۳) هغه چرته دے چا چې د

سمندر ببخ کښې د دوی په تېرېدو کښې رهنمائی وکړه؟“

هغوی لکه د بنو آسونو په شان ؤو چې په صحرا کښې تېز

روان ؤو او هیڅ تیندکونه یې نه خوړل. (۱۴) لکه څنگه چې

څاروی د آرام وادی ته کوزیږی، داسې د مالک خدای روح

هغوی له آرام ورکړو. مالک خدای خپل خلق بوتلل او د هغه

د نوم درناوے وشو.

د رحم او د توپې دُعا

(۱۵) اے مالک خدایه، د آسمان نه په مونږ نظر وکړه، چرته

چي تہ د پاڪوالی او جلال سره اوسپري. ستا غيرت او ستا طاقت چرته دے؟ مونڙ ستا د رحم او همدردی نه محروم پاتي شو. (۱۶) هم تہ زمونڙه پلار يي. اکر کة ابراهيم او يعقوب مونڙ خپل نه گني، خو بيا هم مالڪه خدايه، هم تہ زمونڙه پلار يي، د پخوا نه تہ زمونڙ بچ کونڪے يي. (۱۷) اے مالڪه خدايه، تا وڻي مونڙ دې ته مجبور ڪړو چي ستا لاري نه واورو؟ او زمونڙ زړونه دې وڻي دومره سخت ڪړل چي ستا نه نه ڀرپرو؟ د خپلو خدمت کونکو د خاطره راوگرځه، د هغه قبيلو د خاطره چي ستا ميراث دے. (۱۸) ستا مقدس خائي د لږ وخت دپاره ستا مقدسو خلقو سره وو، خو اوس زمونڙ دشمنانو هغه تباہ ڪړے دے. (۱۹) ڪله ڪله خو داسي بڻڪاري لکه چي مونڙ هڻو ستا خلق نه وُو او نه ڪله ستا د خلقو د نوم پوري تڙلي يو.

۶۴ (۱) اے، چي تہ آسمان وشلوي او راکوز شي، نو غرونه به تا وگوري او ستا په وڙاندې به په رڀرډډو شي. (۲) لکه څنگه چي اور لرگي سيزي او اوبه خوٽڪوي، نو ستا راتگ به قومونه ولڙوي. بيا به ستا دشمنانو ته ستا د مشهورتيا پته ولگي. (۳) پخوا ڪله چي تا يروونڪي ڪارونه وڪڙل چي مونڙ يي هيڻ توقع نه ڪوله، نو تہ داسي راکوز شوې چي غرونه ستا په وڙاندې په لڙزان شول. (۴) د پخوا نه نه ستا په شان خدائي پاڪ چا ليدلے دے او نه يي اورپڏلي دي، صرف تہ هغه خدائي يي چي د هغوي مدد ڪوي څوڪ چي ستا په انتظار ڪبڻي وي. (۵) تہ هغه خلقو ته هرڪلے وائي څوڪ چي په خوشحالي سره د صداقت ڪارونه ڪوي او ستا په لار ځي. گوره، تہ مونڙ ته غصه وڃي، خو

مونڙ ڳناه نهُ پربنودله، چي د ډبري زماني نه مونڙ په ڳناه کبني بوخت يو، نو څنگه به بچ شو؟ (۶) مونڙ ټول د هغه سري په شان يو څوک چي ناپاک وي، او زمونږ ټول بنه عملونه د پليتي کپرې په شان دي. مونږ د خزان د پانو په شان مړاوي شو او راپربوځو، او زمونږ ڳناهونه مونږ لکه د هوا په شان جارو کړي. (۷) هيڅ څوک هم ستا نوم نه اخلي او نه تا ته د رحم سوال کوي. تا زمونږ نه مخ اړولې دې او مونږ دې زمونږ د ڳناه په حواله کړې يو. (۸) خو اے مالک خدایه، تهُ زمونږ پلار يې. مونږ د ختي په شان يو او تهُ د کلال په شان يې. تا مونږ جوړ کړي يو، (۹) مونږ ته سخت مهُ غصه کبره او زمونږ ڳناه د همپشه دپاره ياده مهُ ساته. مونږ ته وگوره، مونږ تا ته منت کوو، او گوره مونږ ټول هم ستا خلق يو. (۱۰) ستا مقدس بناړونه تباہ شوي دي، د صيون نه بيابان جوړ شوي دي، او د يروشلم نه کنډر جوړ شوي دي. (۱۱) او ستا هغه بنائسته او مقدس کور، چرته چي زمونږ پلار نيکه ستا ثناء صفت کولو، اور سيزلې دي. او زمونږ د خوبني ټول ځايونو نه کنډر جوړ شوي دي. (۱۲) اے مالک خدایه، د دې هر څه باوجود به تهُ زمونږ مدد نه انکار کوې څه؟ خاموش به يې او بې انتها سزا به راکوې؟

د سرکشي دپاره د خدای پاک سزا

۶۵ (۱) مالک خدای فرمائي، ”ما خپل ځان هغوي ته خرگند کړو چا چي زما تپوس نه کولو، او په هغوي مې ځان پيدا کړو چا چي زما لټون نه کولو. ما وئيل چي، زهُ حاضر يم، زهُ حاضر يم. خو بيا هم دې قوم زما نوم نه اخستلو. (۲)

ما ٽوله ورغ سرڪشه خلقو ته لاسونه ڪولاو نيولي وُو. خو
 هغوى ٻه خپلو غلطو لارو ڄي او گڏو ويو خيالونو پسي
 گرڄي. (۳) هغوى مسلسل زما ٻه وڙاندڻي زما ٻي ادبي ڪوي.
 هغوى ٻه مقدسو باغونو ڪبني قربانياني پيش ڪوي او د غيرو
 قومونو ٻه قربانگاه باندڻي خوشبويي سوزوي. (۴) هغوى ٻه
 قبرستان ڪبني ڪبني او ٻه ڀٽو ڄايونو ڪبني شيپي تپوي.
 هغوى د خنزير غوبنه خوري، او د حرام خوراڪ بنوروا د
 هغوى ٻه لوبنو ڪبني وي. (۵) او بيا دوى يو بل ته وائي، ”ما
 ته مءُ رانزڏي ڪپره گني ما به پليت ڪڙي. زءُ ستا نه زيات
 مقدس يم.“ داسي خلق زما ٻه سپڙمو ڪبني د بدبوى ٻه شان
 دي، د داسي خراب بوى ٻه شان چي هيڄڪله نه ختميري.
 (۶) گورئ، دا زما ٻه وڙاندڻي ليڪلي شوي دي، زءُ به غلي
 نه پاتي ڪپڙم او هغوى له به پوره پوره سزا ورڪوم. او،
 ٻي شڪه زءُ به هغوى نه بدله اخلم.“ (۷) مالڪ خدائ فرمائي،
 ”هغوى ته به نه صرف د خپلو گناهونو بلڪي د پلار نيڪه د
 گناهونو سزا به هم ورته ملاويري. ڇڪه چي هغوى ٻه غرونو
 ڪبني خوشبوياني سوزولڻي دي او زما ٻي ادبي ٻي ڪڙي ده. نو
 ڇڪه به هغوى له پوره پوره سزا ورڪڙم.“ (۸) مالڪ خدائ
 فرمائي، ”ترڇو پورڻي چي ٻه انگورو ڪبني لڙ رس پاتي وي نو
 خلق وائي، چي دا مءُ ضائع ڪوي، ڇڪه چي ٻه ڊي ڪبني ڇءُ
 نه ڇءُ شته چي باعث برڪت دي. زءُ به بني اسرائيلو سره هم
 داسي ڪوم. د خپلو خادمانو د خاطره به زءُ ٽول نه تباه ڪوم.
 (۹) زءُ به يعقوب او يهوداه له داسي اولاد ورڪڙم چي زما
 غرونه به قبضه ڪري. زما غوره ڪڙي شوي به د ڊي وارثان
 شي او زما خدمت ڪوونڪي به هلته اوسيري. (۱۰) د شارون
 ٻه مبدان ڪبني به گڏي چڙلي ڇري او د مصيبت ٻه وادي

کښې به څاروی آرام کوی. دا به زما د هغه خلقو دپاره وی چې څوک زما لټون کوی. (۱۱) خو تاسو چا چې مالک خدای ته شا کړه او زما مقدس غر مو هېر کړو، چا چې د قسمت معبود ته دسترخوان وپر کړو او د بخت معبود ته مو د میو جامونه پک کړل، (۱۲) اوس به زه توره ستاسو په قسمت کړم. تاسو ټول به د حالونکی په وړاندې ټیټ شی، ځکه چې کله ما آواز درکړو، نو تاسو جواب رانه کړو، او چې کله مې درسره کلام کولو، نو تاسو نه اورېدو. او زما د سترگو په وړاندې تاسو قصداً گناه کوله او هغه څه به مو کول د څه چې تاسو ته پته ده چې زه ترې نفرت کوم. (۱۳) نو ځکه مالک خدای تعالی فرمائی، ”زما خادمان به خوراک کوی خو تاسو به اوږی یی. زما خادمان به څښل کوی خو تاسو به تری یی. زما خادمان به خوشحالی کوی خو تاسو به غمژن او په شرم پټ یی. (۱۴) زما خادمان به د خوشحالی سندرې وائی، خو تاسو به په مایوسی او غمژن زړه سره ژړا کوئ. (۱۵) زما د غوره کړی شوو خلقو په مینځ کښې به ستاسو نوم لعنتی وی، ځکه چې مالک خدای به تاسو تباہ کړی. او خپلو حقیقی خادمانو له به یو بل نوم ورکړی، (۱۶) نو چې په ملک کښې هر څوک هم د برکت دعا غواړی نو هغه به د رښتیاو خدای پاک په نوم برکت غواړی. هر څوک هم چې قسم کوی نو هغه به د رښتیاو خدای پاک په نوم قسم خوری. ځکه چې د تېرې زمانې تکلیفونه به هېر کړی شی. او زما د سترگو نه به پناه شی.“

نوی مخلوق

(۱۷) ”گوری، زه نوی آسمانونه او نوې زمکه جوړوم. د تېرې

زماني څيزونه به نه شي يادولې ، او نه به په خيال خاطر
 کښې راځي. (١٨) خوشحاله شي. او زه چې څه پيدا کوم نو
 په هغې همېشه خوشحالي کوي. گوري، زه به يروشلم د
 خوشحالي ځای جوړ کړم، او د هغې خلق به د خوشحالي
 سبب وي. (١٩) زه پخپله به په يروشلم خوشحالي کوم، او د
 هغې په خلقو به خوشحاله يم. په هغې کښې به نور د ژړا شور
 او د پرېشاني چغې نه شي اورېدې. (٢٠) واره ماشومان به
 نور په کم عمر کښې نه مري او ټول خلق به اوږده عمرونه
 تېروي. د چا عمر چې صرف سل کاله وي نو هغه به هم
 ځوان گڼلې شي. او څوک چې د سلو کالو نه مخکښې مړ
 شي نو هغه به لعنتي گڼلې شي. (٢١) خلق به کورونه جوړوي
 او په خپله به په کښې اوسېږي، د انگورو باغونه به کري او په
 خپله به يې خوري. (٢٢) بيا به داسې نه وي چې د کور
 جوړولو نه پس به بل څوک پکښې اوسېږي، او د باغ لگولو نه
 پس به بل څوک د دې مېوه خوري. زما د خلقو عمرونه به د
 ونو په شان اوږده وي. او زما غوره کړې شوي به د خپل
 محنت څيزونو نه ښه خوند اخلي. (٢٣) د هغوی خواري به
 بې ځايه نه وي او د هغوی بچي به د افت سره نه مخ کېږي.
 ځکه چې هغوی به د مالک ځدای بختور خلق وي، هغوی او
 د هغوی اولاد به برکتناک وي. (٢٤) د دې نه مخکښې چې
 هغوی ما له آواز راکړي زه به جواب ورکړم. هغوی به لا د
 خپلو حاجتونو په حقله خبرې کوي چې ما به د هغوی
 دعاگانې قبولې کړې وي. (٢٥) شرمخان او گډې به يو ځای
 خوراک کوي، زمريان به د څاروو په شان بوس خوري او
 ماران به خاورې خوري. زما په مقدس غر، صيون باندې به
 نه څه غلط کار کېږي او نه به چا ته څه نقصان رسي. ما،

مالِک خُدائِ دا فرمائیلی دی۔“

د مالِک خُدائِ د قوم عدالت کول

۶۶ ﴿۱﴾ مالِک خُدائِ فرمائی، ”آسمان زما تخت دے او

زمکہ زما د پشو چوکی دہ۔ نو بیا ہغہ کور چرتہ دے چي

تاسو پي زما دپارہ جو پوئی؟ ہغہ خُائِ کوم دے چرتہ بہ چي

زہ آرام کوم؟“ ﴿۲﴾ مالِک خُدائِ فرمائی، ”ما پہ خپل لاس دا

ہر خہ جو رکړل، نو بیا دا پہ وجود کبني راغلل۔ زہ د ہغہ

خلقو خیال ساتم خوک چي عاجزان او توبہ کوونکی دی، او

زما د کلام پہ وړاندې د يرې نہ رپردي۔ ﴿۳﴾ خو خوک چي

غوئیے حلال کړی ہغہ داسي دے لکہ چي انسان حلال کړی،

خوک چي يو گډورے حلال کړی ہغہ داسي دے لکہ چي د

يو سپي خت مات کړی، خوک چي د غلي نذرانہ پيش کړی

ہغہ داسي دے لکہ چي د خنزير وينہ پيش کړی، خوک چي

خوشبوئی پيش کړی ہغہ داسي دے لکہ چي بُت پرستی

وکړی۔ دې خلقو خپلي غلطې لارې خوبني کړې دی، او د

دوئ خان پہ خپلو حرامو خيزونو خوشحاليری۔ ﴿۴﴾ زہ بہ پہ

هغوئ باندې لوئ مصيبت راولم، ہغہ ټول خيزونہ چي دوئ

ترې نہ يرېدل۔ خکہ چي کلہ ما آواز ورکړو، نو هغوئ جواب

رانہ کړو، او چي کلہ مي ورسره کلام کولو، نو هغوئ اورېدو

نہ۔ او زما د سترگو پہ وړاندې هغوئ قصداً گناہ کولہ او ہغہ

خہ بہ پي کول د خہ چي هغوئ تہ پتہ دہ چي زہ ترې نفرت

کوم۔“ ﴿۵﴾ اے تاسو ټول خوک چي د مالِک خُدائِ د کلام

پہ وړاندې رپردي، د هغہ کلام واورئ، ”ستاسو خپل خلق

ستاسو نہ نفرت کوی او زما د نوم لہ وجي تاسو د خپلوالی

نه وباسی. هغوی په تاسو پورې خدا کوی او وائی، مالک
 خدای دې خپله لوی بڼکاره کړی چې مونږ ستاسو
 خوشحالی وینو. خو هغوی به په خپله د شرم سره مخ شی.
 ۶) واورئ. په ښار کښې شور او غوغا، د خدای پاک په
 کور کښې آواز ته غوږ ونیسی، دا د مالک خدای آواز دے،
 خپلو دشمنانو له سزا ورکوی. ۷) د ماشوم د پیدا کېدو درد
 نه مخکښې د یروشلم ماشوم وشو، د پېداېښت درد نه
 مخکښې د هغه زوی پېدا شو. ۸) چا داسې خبره اورېدلې
 ده؟ یا پې داسې څیز لیدلے دے؟ یو ملک په یوه ورځ کښې
 پېدا کېدے شی؟ یا یو قوم په یوه لحظه کښې پېدا کېدے شی
 څه؟ خو صیون سره هم داسې شوی دی. د ماشوم د پېدا
 کېدو درد نه مخکښې د هغه ماشومان پېدا شول. ۹) مالک
 خدای فرمائی، ”ولې زه به دا قوم د پېدا کېدو حد ته راولم او
 بیا به پې پېدا کېدو ته نه پرېږدم؟ نه، هیڅکله نه.“ ستاسو
 خدای پاک فرمائی، ”زه به دا قوم هیڅکله د پېدا کېدو نه نه
 پاتې کوم. ۱۰) اے هغه ټولو خلقو چې څوک د دې ښار سره
 مینه کوی، د یروشلم سره خدا او خوشحالی وکړئ. اے
 هغه ټولو خلقو چې په دې باندې غمژن وئ، نو اوس ورسره
 خوشحالی وکړئ. ۱۱) اوس به تاسو د هغې تسلی ورکولو
 والا سینې نه ښه په مړه گډه پئ وڅښئ، تاسو به د هغې
 ښائسته پېرو پیو نه ښه خوند واخلي.“ ۱۲) مالک خدای
 فرمائی، ”گورئ، زه به د دریاب په شان د یروشلم سلامتی
 زیاته کړم، او د قومونو دولت به پرې لکه د سپلاب په شان
 راروان وی. بیا به تاسو د هغې سینه روئ، او هغه به تاسو په
 پوډی گرځوی، او په خپل غېږ کښې به مو ځنگوی. ۱۳) لکه
 چې یوه مور خپل بچی له تسلی ورکوی، نو زه به په یروشلم

کڀڻي تاسو له داسي آرام درکړم. (۱۴) کله چې تاسو دا
 څيزونه وگورئ نو ستاسو زړونه به خوشحاله شي، او د تازه
 شينکي په شان به زور کښې شي. او هر څوک به وويني چې
 د مالک خدای لاس د هغه د خادمانو سره دے، او د هغه
 غصه د هغه د دشمنانو خلاف ده. (۱۵) گورئ، مالک خدای
 د اور په صورت کښې راروان دے، او د هغه جنگي گادي
 لکه د طوفان په شان غرمبيري. هغه به سخت قهر سره او د
 اور د شغلو په شان سخت رټلو سره سزا ورکړي. (۱۶)
 مالک خدای به اور او خپلي توري سره د دنيا عدالت وکړي،
 او ډېر خلق به د هغه د لاسه ووژلے شي. (۱۷) مالک خدای
 فرمائي، ”د هغه خلقو ختمېدل رانزدې دي څوک چې خپل
 ځانونه مقدس کوي او صفا کوي چې مقدسو باغونو ته لاړ
 شي او د هغې په مينځ کښې د بتانو پيروي وکړي، د خنزير
 غوښه، ناولي څيزونه او منبرکان وځوري. (۱۸) ما ته د هغوي
 د خيالونو او عملونو پته ده. زه ټول قومونه او جدا جدا ژبو
 وئيلو والا راغونډوم. هغوي به راشي او زما جلال به وويني.
 (۱۹) زه به د هغوي په مينځ کښې يوه نښه قائمه کړم. او په
 هغوي کښې چې کوم ژوندي پاتې وي نو څه به ترې نورو
 قومونو ته ولېږم. هغوي به ترسيس، ليبيا او لډيه چې په غشو
 او ليندو استعمالولو کښې تکره دي، او توپل او يونان ته
 ولېږم. او هغه لرې ملکونو ته به يې ولېږم چې هغوي زما د
 شهرت نه نه دي خبر او چې زما جلال يې هم نه دے ليدلے.
 هغوي به دغه قومونو ته زما د لويي اعلان وکړي. (۲۰) هغوي
 به ستاسو باقی پاتې خلق د هر يو قوم نه واپس راولي. هغوي
 به يې په يروشلم کښې زما مقدس غر ته مالک خدای ته د
 نذراني په توگه راولي. مالک خدای فرمائي، هغوي به يې په

آسونو، قچرو، اوبسانو، جنگی گاپو، نورو گاپو داسې راوولی
 لکه څنگه چې بنی اسرائیلیان په پاكو لوښو كښې زما كور ته
 د غلې نذرانې راوړې. ﴿٢١﴾ زه به د هغوی نه څه كسان امامان
 او ليويان جوړ كړم. دا د مالک خدای وينا ده. ﴿٢٢﴾ مالک
 خدای فرمائی، ”لکه څنگه به چې زما نوی آسمانونه او نوې
 زمكه زما په وړاندې قائمه وي، نو هم داسې به ستاسو اولاد
 او ستاسو نوم تر همپشه پورې قائم وي.“ ﴿٢٣﴾ مالک خدای
 فرمائی، ”د هرې نوې میاشتي په راختو او د هر سبت په ورځ
 به ټول خلق ما له راځي او زما عبادت به كوی. ﴿٢٤﴾ كله چې
 هغوی د ښار نه بهر ځي نو هغوی به د هغه خلقو لاشونه
 ووينی چا چې زما خلاف سرکشی كړې وه. كوم چينجی چې
 دغه لاشونه خوری نو هغه به هيڅكله نه مری او كوم اور چې
 هغوی سوزوی نو هغه به نه مړ كیږی. د هغوی دا منظر به د
 ټولو انسانانو دپاره یروونكې وي.“